



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 27
(1282)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



PIĄTEK – CZWARTEK • 3 - 9 lipca 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)

„OLIMPIJSCY” MISTRZOWIE! 21

SPRAWĄ NADAL ZAJMUJE SIĘ PROKURATURA

SCHRONISKO Z ZAKAZEM PRZYJMOWANIA PSÓW 4



CHCIAŁA ZABIĆ MĘŻA?

49-LATKA Z GMINY LEŚNIEWICE Z POWAŻNYM ZARZUTEM.
ZRANIŁA NOŻEM MAŁŻONKA PODCZAS DOMOWEJ AWANTURY

3

63-LETNIĄ KOBIETĘ ZNALEZIONO MARTWĄ PRZY KĄPIELISKU GLINIANKI

MORDERCZY UPAŁ

UWAŻAJMY! Beztroskie plażowanie
podczas wysokich temperatur
może mieć dramatyczne konsekwencje...

3



BUDOMEL
Sp. z o.o.

PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAŁ KOLEJOWA CHEŁM
☎ 780 723 400

- ◆ GROSZEK LEW ◆
- ◆ GROSZEK OGIEŃ ◆
- ◆ WĘGIEL ORZECH ◆
- ◆ KOSTKA, PELLET ◆

(LUZEM I WORKOWANY)

„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA 45A

Całkiem drogi plan

Stary Brus podjął decyzję, której nikt nie przeliczył?

5

PREF-BET

BETON / PŁYTY

- PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
- KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80

Chełmski policjant ukarany mandatem



fol. Chełm na Sygnale

● **CHEŁM** W piątkowe popołudnie na jednym z chełmskich skrzyżowań doszło do zderzenia dwóch pojazdów. Nieoznakowany policyjny radiowóz na sygnałach uderzył w prawidłowo jadącego Nissana, którym podróżowała kobieta z dwiema osobami w wieku 19 i 7 lat. Winę za zdarzenie ponosi funkcjonariusz, który wjechał na skrzyżowanie na czerwonym świetle, nie zachowując ostrożności.

Do kolizji doszło 26 czerwca około godziny 16:00 na skrzyżowaniu ulic Rejowieckiej i Kochanowskiego w Chełmie. Nieoznakowanym radiowozem marki Opel Astra Kombi jechało na sygnałach dwóch policjantów.

Mimo że radiowóz poruszał się jako pojazd uprzywilejowany, jego kierowca nie zachował

wymaganej w takich sytuacjach szczególnej ostrożności. Policjant wjechał na skrzyżowanie na czerwonym świetle i uderzył w Nissana.

Siła uderzenia była na tyle duża, że oba samochody zostały poważnie uszkodzone. W związku z charakterem zdarzenia wszyscy jego uczestnicy zostali przewiezieni do szpitala na badania. Na szczęście po diagnostyce medycznej okazało się, że nikt nie odniósł poważnych obrażeń i interwencja zakończyła się jedynie na strachu i zniszczonych autach.

Za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym i doprowadzenie do kolizji, policjant kierujący Oplem został ukarany mandatem w wysokości 1500 złotych.

(apm)

Płonęły w nocy kolejowe podkłady

● **CHEŁM** W poniedziałkową noc chełmscy strażacy przez ponad cztery i pół godziny zmagali się z pożarem na terenie PKP w Chełmie. Z żywiołem walczyło kilkunastu ratowników. Ogień uszkodził nieco pobliski posterunek zwrotniczy, jednak dzięki sprawniej interwencji nie rozprzestrzenił się. Nie ma też osób poszkodowanych.

W poniedziałek, 29 czerwca, krótko po godzinie 22:00 do chełmskiej straży pożarnej wpłynęło wezwanie na teren PKP przy Rampie Brzeskiej. Szybko okazało się, że sytuacja jest poważna – ogień objął składowane w tym miejscu podkłady kolejowe. Na miejsce natychmiast zadysponowano znaczne siły ratownicze. W akcji gaśniczej wzięło udział



fol. Kamil

pięć zastępów straży pożarnej: cztery zawodowych strażaków z Chełma, których wspomagali druhowie z jednostki OSP w Zarzeczu. Z żywiołem walczyło w sumie 18 ratowników.

Trudna walka z nasączonym drewnem

Działania na miejscu zdarzenia okazały się wyjątkowo wymagające, a sama akcja gaśnicza trwała ponad cztery i pół godziny. Trudność polegała przede wszystkim na specyfice płonącego materiału. Podkłady kolejowe są mocno nasączone olejami konserwującymi, co sprawia, że doskonale się palą i niezwykle ciężko je dogasić.

Na szczęście pojawiło się wsparcie techniczne ze strony PKP. Na miejsce sprowadzono specjalistyczny pojazd wyposażony w dźwig typu HDS. Dopiero możliwość mechanicznego rozłożenia ciężkich podkładów pozwoliła na ich dokładne przelanie wodą i ostateczne stłumienie wszystkich zarzewi ognia.

Zniszczenia i policyjne dochodzenie

Najważniejszą informacją z nocnej interwencji jest fakt, że nie ma osób poszkodowanych. Żywioł spowodował jednak straty materialne. Ogień i wysoka temperatura uszkodziły pobliski posterunek zwrotniczy. W budynku popękaly szyby, a jego konstrukcja uległa częściowemu nadpaleniu.

Dokładna przyczyna wybuchu pożaru na ten moment pozostaje nieznana. Jej ustaleniem zajmują się funkcjonariusze policji, którzy pracowali na miejscu zdarzenia. Trwa również dokładne szacowanie strat, do jakich doszło w wyniku tego pożaru.

(apm)

Poszukiwany zatrzymany po awanturze w pociągu

● REJOWIEC FABRYCZNY

W czwartek (25 czerwca) po południu na dworcu w Rejowcu Fabrycznym doszło do niecodziennej interwencji. Policjanci wyprowadzili z pociągu relacji Chełm-Poznań agresywnego pasażera. Okazało się, że mężczyzna nie tylko zakłócał porządek, ale również ukrywał się przed wymiarem sprawiedliwości.

Do zdarzenia doszło tuż przed godziną 17:00. Miejsco-

wi policjanci zostali wezwani na stację kolejową w Rejowcu Fabrycznym w związku ze zgłoszeniem o agresywnym pasażerze. 38-letni mieszkaniec Wielkopolski, podróżujący pociągiem relacji Chełm-Poznań, wszczywał awantury i zakłócał spokój innych podróżnych.

Z relacji pracownika obsługi pociągu wynikało, że mężczyzna zachowywał się agresywnie, w wyniku czego

został zmuszony do opuszczenia swojego wagonu. Sytuacja wymagała jednak stanowczej interwencji mundurowych.

Funkcjonariusze natychmiast podjęli czynności wobec kłopotliwego pasażera. Podczas rutynowego legitymowania nastąpił niespodziewany zwrot akcji. Po sprawdzeniu danych w policyjnych systemach wyszło na jaw, że 38-latek jest osobą poszukiwaną przez jedną z komend policji.

Mężczyzna został wyprowadzony z pociągu przez policjantów i zatrzymany, co pozwoliło reszcie pasażerów na kontynuowanie podróży w spokoju.

Następnego dnia, po przeprowadzeniu niezbędnych czynności procesowych przez śledczych, 38-latek został zwolniony - informuje nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

(apm)

● **CHEŁM** Stowarzyszenie Przyjaciół Republiki może już działać w obiekcie MOSiR. Umowa została podpisana

Nadal nie wiadomo, kto wskazał adres

Sprawa siedziby Stowarzyszenia Przyjaciół Republiki w obiekcie podległym Miejskiemu Ośrodkowi Sportu i Rekreacji (MOSiR) w Chełmie stała się przedmiotem kontrowersji i ożywionej dyskusji podczas obrad komisji oświaty i sesji Rady Miasta Chełm. Radni usłyszeli, że umowa ze stowarzyszeniem została ostatecznie podpisana i obowiązuje od 1 czerwca. Prezydent miasta zaprzeczył, jakoby to on miał wskazać adres pokoi gościnnych przy stadionie.

Jak już pisaliśmy, Stowarzyszenie Przyjaciół Republiki wskazało jako swój adres rejestrowy w Krajowym Rejestrze Sądowym (KRS) pokoje gościnne przy stadionie miejskim przy ul. Szwoleżerów 15a. Zrobiło to – jak nas poinformowano – bez wiedzy zarządzających MOSiR-em.

Temat wrócił na sesji

Radny Marek Sikora przypo-



mniał na ostatniej komisji oświaty i na sesji problematyczny fakt, iż dyrektor MOSiR-u publicznie zaprzeczył, jakoby posiadał wiedzę o wskazaniu tego konkretnego adresu przez stowarzyszenie w dokumentach rejestrowych.

Poinformował, że wraz z radną Małgorzatą Sokół udał się na miejsce, by zweryfikować funk-

cjonowanie podmiotu i wskazał na brak jakichkolwiek oznak działalności stowarzyszenia na terenie obiektu.

- Czy ten najemca podpisał umowę, bo tam nie ma żadnych oznak działalności? - dopytywał.

Zastępca dyrektora MOSiR Bogusław Kudelski na komisji oświaty poinformował radnych,

że dwustronna umowa najmu lokalu została ostatecznie podpisana przez uprawnionych członków zarządu stowarzyszenia oraz dyrekcję i obowiązuje od 1 czerwca.

To jednak nie rozwiało wątpliwości radnego. Zwrócił się do prezydenta miasta z pytaniem o nadzór nad mieniem komunalnym:

- Czy pana to w takim razie nie zastanawia, czy wręcz trochę może, irytuje, że ktoś wskazuje adres jednostki panu podległej na terenie miasta? Tak sobie po prostu wpisał bez wiedzy nikogo w tym mieście. To chyba nie jest normalna sytuacja?

Zauważył przy tym, że takie zachowanie może wyglądać na całkowite ignorowanie lokalnej społeczności.

Podczas swojej wypowiedzi na sesji prezydent Jakub Banaszek kategorycznie odciął się od zarzutów o wskazywanie tego miejsca podmiotowi.

- Musi pan zapytać Stowa-

rzyszenie Przyjaciół Republiki, dlaczego akurat wskazano ten, a nie inny adres.

Prezydent podkreślił, że z punktu widzenia interesów miasta najistotniejsze jest to, że stowarzyszenie ponosi koszty wynajmu. Zaznaczył, że sytuacja byłaby bulwersująca, gdyby ktoś korzystał z miejskiej przestrzeni bezpłatnie lub z naruszeniem przepisów, jednak w tym przypadku – jak powiedział – została zawarta umowa w oparciu o stawki komercyjne i „nie ma tutaj nic złego”. Prezydent ocenił również, że dociekania radnych w tej sprawie wydają się być motywowane czynnikami politycznymi.

Wszystko jasne?

Na nasze zapytanie, dlaczego akurat ten adres wskazano jako siedzibę stowarzyszenia, otrzymaliśmy już jakiś czas temu dość lakoniczną i wymijającą odpowiedź od Zarządu Stowarzyszenia Przyjaciół Republiki:

„Dzień dobry, dziękujemy za zgłoszenie i za kontakt z nami. Przepraszamy za wydłużony czas oczekiwania na odpowiedź. Obecnie finalizujemy organizację stowarzyszenia i dopinamy wszystkie formalności, które pozwolą nam w pełni i sprawnie obsłużyć zgłoszenia. Potrzebujemy jeszcze kilku-kilkunastu dni, aby wszystko przygotować. Prosimy o jeszcze chwilę cierpliwości – pracujemy nad tym, żeby wkrótce ruszyć z pełną mocą. Gdy tylko będziemy gotowi, odezwiemy się do Państwa z konkretną informacją”.

Ile zatem stowarzyszenie będzie płacić za wynajem pokoi? RadioZet otrzymało w tej sprawie z MOSiR odpowiedzi, z której wynika, że „najem ma dotyczyć lokalu składającego się z 2 pokoi o łącznej powierzchni 38m2, zaś miesięczny czynsz został ustalony na kwotę 969 zł brutto zgodnie z obowiązującym cennikiem komercyjnym bez zastosowania ulg.” (apm)

super tydzień
CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



Stosujemy Kodeks
Dobrych Praktyk
Wydawców Prasy

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny /
dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)

Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Anna Wietrak,
Joanna Klimek,
Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Dercak (kierownik),
Renata Kasprzak,
Edyta Kusiak,
Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 534 110 299

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Wydawca: Grupa Wydawnicza SŁOWO Sp. z o.o. 02-672 Warszawa, ul. Domaniewska 17/19/133

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

● **GMINA LEŚNIEWICE** Zraniła go nożem podczas domowej awantury

49-latka chciała zabić męża?

49-letnia mieszkanka powiatu chełmskiego usłyszy zarzut usiłowania zabójstwa po tym, jak podczas domowej awantury ugodziła męża nożem w klatkę piersiową. Kobieta została tymczasowo aresztowana na trzy miesiące.

Do zdarzenia doszło w sobotni (27 czerwca) wieczór w Poniatówce w gminie Leśniewice. Dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o zranieniu nożem 53-letniego mężczyzny. Na miejsce natychmiast skierowano funkcjonariuszy z Komisarjatu Policji w Żmudzi, którzy potwierdzili, że doszło do poważnego incydentu w domu.

Najpierw pili, potem była awantura

Jak wynika z ustaleń policjantów, 49-letnia kobieta i jej mąż przed zdarzeniem wspólnie pili



Fot. KMP w Chełmie

alkohol. W pewnym momencie między małżonkami wybuchła awantura, podczas której kobieta ugodziła mężczyznę nożem

w klatkę piersiową. Po wszystkim powiadomiła o zdarzeniu sąsiadów.

Ranny 53-latek został przeka-

zany pod opiekę lekarzy i trafił do szpitala. Według przekazanych informacji, obecnie jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo, choć doznał obrażeń wymagających hospitalizacji.

3,8 promila alkoholu i zatrzymanie

Policjanci zatrzymali 49-latkę na miejscu. Kobieta była nietrzeźwa, a badanie wykazało, że miała 3,8 promila alkoholu w organizmie.

- W poniedziałek została doprowadzona do prokuratury, a następnie do sądu, gdzie zastosowano wobec niej izolacyjny środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres 3 miesięcy. Za usiłowanie zabójstwa grozi kara nawet dożywotniego pozbawienia wolności - mówi nadkomisarz Ewa Czyż, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (apm)

Martwa kobieta na kąpielisku Glinianki

● **CHEŁM** Dramatyczny finał plażowania na chełmskich Gliniankach. Przypadkowy przechodzień zauważył na brzegu nieprzytomną kobietę. Nie dawała oznak życia, więc zadzwonił po pomoc. Niestety, na ratunek było już za późno.

Do tragicznego odkrycia doszło w niedzielę (28 czerwca) około godziny 16:40. To właśnie wtedy służby ratunkowe otrzymały pilne wezwanie dotyczące kobiety leżącej na plaży. Zgłaszającym był przypadkowy przechodzień, który zauważył, że plażowiczka jest nieprzytomna i najprawdopodobniej nie oddycha.

Na miejsce natychmiast skier-

owano pogotowie, policję oraz straż pożarną, której zadaniem było zabezpieczenie terenu i odizolowanie go od osób postronnych. Ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy wynika, że 63-letnia kobieta najprawdopodobniej plażowała na brzegu. Nic nie wskazuje na to, by się kąpała. Niestety, na ratunek było już za późno.

Wszelkie czynności dochodzeniowe na miejscu prowadzone były pod nadzorem prokuratora. Policja ustala okoliczności zdarzenia i co dokładnie doprowadziło do śmierci 63-latki. Choć na ostateczne odpowiedzi trzeba będzie jeszcze poczekać, funkcjonariusze na tym etapie

wstępnie wykluczyli udział osób trzecich w zdarzeniu.

Kluczowe dla sprawy będą zapewne wyniki badań zabezpieczonego do dalszych badań ciała. Niewykluczone, że w tym przypadku przyczyną śmierci był upał. Trzeba się przed nim chronić. Niestety, beztroskie plażowanie przy ponad trzydziestostopniowym skwarze może mieć dramatyczne konsekwencje dla naszego zdrowia, a nawet życia.

Eksperci medyczni nieustannie przypominają, aby **unikać bezpośredniej ekspozycji na słońce w godzinach największego nasłonecznienia**, czyli między 11:00 a 15:00. **Ochrona**

głowy za pomocą przewiewnej czapki lub kapelusza oraz stosowanie kremów z wysokim filtrem UV to absolutna konieczność, o której wciąż wielu wczasowiczów zapomina. Kolejnym **śmiertelnym niebezpieczeństwem jest szok termiczny**. Rozgrzany po długim plażowaniu organizm gwałtownie reaguje na kontakt z zimną wodą. Kluczowym elementem bezpiecznego przetrwania upałów jest **odpowiednie nawodnienie**. Zamiast słodzonych, gazowanych napojów, należy regularnie pić niegazowaną wodę mineralną - nawet wtedy, gdy jeszcze nie odczuwamy silnego pragnienia. (apm)

Zaginęły nad Jeziorem Białym

● **GM. WŁODAWA** Dramatyczne chwile nad Jeziorem Białym w Okunince. Dwóch mężczyzn zgłosiło zaginięcie swoich 21-letnich koleżanek, które weszły do wody i przez długi czas nie wracały po swoje rzeczy. W zakrojonej na szeroką skalę akcję poszukiwawczą zaangażowano policję, ratowników oraz plażowiczów. Finał tej historii był szczęśliwy, ale powinien dać wszystkim do myślenia...

Tajemnicze zniknięcie i panika na plaży

Do sobotniego (27 czerwca) popołudnia wypoczynek grupy młodych ludzi w Okunince przebiegał bez zakłóceń. Turyści, którzy przyjechali do powiatu włodawskiego dzień wcześniej, postanowili spędzić ostatnie chwile nad wodą przed planowanym powrotem do domu. Sytuacja zmieniła się, gdy dwie 21-latki poszły się kąpać. W tym samym czasie jeden z towarzyszących im mężczyzn udał się po zakupy, podczas gdy



Fot. KPP we Włodawie

drugi został na plaży, pilnując ich dobytku.

Gdy minęły ponad dwie godziny (około godziny 14.00, a po kobietach zaginął wszelki ślad, 25-latek i jego 26-letni kolega rozpoczęli poszukiwania na własną rękę. Rzeczy osobiste dziewczyn wciąż leżały na brzegu, co znacznie potęgowało niepokój mężczyzn. Ponieważ ich własne działania nie przynosiły rezultatu, zdesperowani turyści postanowili wezwać na pomoc służby i powiadomili włodawskich policjantów.

Zaskakujący finał akcji poszukiwawczej

Na miejsce natychmiast skierowano odpowiednie siły. W poszukiwaniu zaginionych kobiet włączyli się mundurowi, ratownicy wodni, a także inni wypoczywający na plaży. Z każdą minutą obawy o życie i zdrowie 21-latek rosły.

Przełom nastąpił po kolejnych dwóch godzinach. Ratownicy zaczęli używać megafonów, wołując imiona zaginionych na terenie całego kąpieliska. Wtedy wyszło na jaw, że poszukiwane turystki są całe i zdrowe. Kobie-

ty, słysząc komunikaty, po prostu przerwały grę w siatkówkę na pobliskim boisku i zgłosiły się do ratowników.

- Policjanci apelują o rozsądek i odpowiedzialność podczas wypoczynku. Informujemy znajomych, gdzie idziemy, nie wchodzimy do wody po długotrwałej ekspozycji na słońce, po obfitym posiłku czy też alkoholu. Reagujemy też na wszelkie zachowania, które mogą być niebezpieczne. I pamiętajmy, że to czy wakacje będą bezpieczne zależy w głównej mierze od nas - ostrzega podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. (apm)

CZYSSTE POWIETRZE

DOCIEPLENIA**BUDYNKÓW****MAŁOWANIE****ELEWACJI****PIECE CO, OKNA****SPEC-BUD tel. 607 452 099****FIRMA LOKALNA**

Niebezpieczne wyprzedzanie na zakręcie

● **GM. URSZULIN** Na drodze krajowej nr 82 w Michałowie doszło do groźnej kolizji z udziałem czterech pojazdów. Zaczęło się od ryzykownego wyprzedzania, a skończyło w przydrożnym rowie. Mimo że sytuacja wyglądała dramatycznie, uczestnicy zdarzenia mogą mówić o ogromnym szczęściu - nikt nie odniósł obrażeń. Sprawa jednak znajdzie swój finał w sądzie.

Do zdarzenia doszło w piątek (26 czerwca) przed godziną 15:00 w miejscowości Michałów na drodze krajowej numer 82. W kolizji uczestniczyły trzy samochody osobowe i jeden bus. Mimo groźnego przebiegu i widocznych uszkodzeń pojazdów, wszyscy uczestnicy wyszli z niej bez obrażeń.

Jak doszło do zderzenia

Jak ustalili policjanci, wszystkie cztery pojazdyjechały z Urszulina w kierunku Włodawy. Poruszały się w kolejności: Renault, Kia, Ford i Audi. Kierujący Audi, 21-letni mężczyzna, rozpoczął manewr wyprzedzania, sądząc, że przed nim znajdują się tylko dwa pojazdy.

Kiedy był już na lewym pasie, zauważył kolejny pojazd jadący przed nim. Było to Renault prowadzone przez 36-latkę, który w tym czasie wykonywał manewr skrętu w lewo. Doszło do bocznego zderzenia Audi i Renault, po którym oba samochody wypadły z jezdni i zakończyły jazdę w przydrożnym rowie.

Na tym nie zakończył się łańcuch zdarzeń. Kierująca Kia, 71-letnia kobieta, widząc skręcające Renault, zaczęła



Fot. KPP we Włodawie

hamować. Chwilę później w tył jej pojazdu uderzył Ford, którym kierował 42-letni mężczyzna. W efekcie uszkodzone zostały także dwa kolejne auta.

Policja poinformowała, że żaden z uczestników kolizji nie odniósł obrażeń. Wszyscy kierujący byli również trzeźwi. Funkcjonariusze zapowiedzieli, że sprawa znajdzie swój finał w sądzie.

Policja apeluje o ostrożność

- To pierwsze dni wakacji, a na drogach naszego powiatu odnotowujemy już zdarzenia drogowe. Obecne warunki atmosferyczne nie sprzyjają kierowcom. Nigdy jednak nie można zapominać o ostrożności i ograniczonym zaufaniu. Nieustannie powtarzamy, że odpowiednią prędkości i stosowanie się do znaków drogowych pozwoli nam podróżować w sposób bezpieczny, niezagrożący innym - mówi aspirant **Daniela Giza-Pyrzyna** z KPP we Włodawie.

Policjanci podkreślają, że szczególną ostrożność należy zachować zwłaszcza podczas wyprzedzania i na zakrętach drogi, gdzie margines błędu jest wyjątkowo mały. (apm)



JESTEŚMY
NAJTAŃSI
W MIEŚCIE!

Z TYM KUPONEM
OTRZYMASZ DODATKOWE
10 % RABATU

82 540 80 00



● **CHEŁM** Sprawą nadal zajmuje się prokuratura

Chelmskie schronisko z zakazem przyjmowania psów

Schronisko dla bezdomnych zwierząt przy ul. Włodawskiej w Chełmie zostało objęte czasowym zakazem przyjmowania psów. Decyzja Powiatowego Lekarza Weterynarii uprawomocniła się 20 maja, a Powiatowy Inspektorat Weterynarii potwierdza, że zakaz obowiązuje do czasu usunięcia wskazanych nieprawidłowości. Równolegle sprawą schroniska zajmuje się policja pod nadzorem prokuratury, a Miasto Chełm do czasu publikacji artykułu nie odpowiedziało na nasze pytania.

Sprawa chełmskiego schroniska dla bezdomnych zwierząt ma kolejny, bardzo poważny etap. Redakcja dotarła do decyzji Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie z 5 maja 2026 roku, dotyczącej czasowego zakazu przyjmowania psów do schroniska przy ul. Włodawskiej 23A. O potwierdzenie informacji zwróciliśmy się do Powiatowego Inspektoratu Weterynarii w Chełmie.

Odpowiedź PIW jest jednoznaczna. Decyzja uprawomocniła się 20 maja 2026 roku, ponieważ strona nie wniosła odwołania. Zakaz ma obowiązywać do czasu usunięcia nieprawidłowości wskazanych w decyzji i poinformowania o tym Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie.

„Decyzja (...) z dnia 5 maja 2026 r. w związku z tym, że strona nie wniosła odwołania, uprawomocniła się w dniu 20 maja 2026 r. Obowiązuje do czasu usunięcia wskazanych w jej treści nieprawidłowości i powiadomienia o tym Powiatowego Lekarza Weterynarii w Chełmie”.

Warto podkreślić, że na stronie internetowej Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Chełmie, ani na ich profilu facebookowym nie ma informacji o tym, że psy nie są przyjmowane przynajmniej od miesiąca! Miasto Chełm również nie poinformowało mieszkańców w tej sprawie.

Warto podkreślić, że na stronie internetowej Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Chełmie, ani na ich profilu facebookowym nie ma informacji o tym, że psy nie są przyjmowane przynajmniej od miesiąca! Miasto Chełm również nie poinformowało mieszkańców w tej sprawie.

Zakaz po kontroli w schronisku

Decyzja została wydana po kontroli przeprowadzonej w schronisku w dniach 1–8 kwietnia 2026 roku. Z dokumentów, do których dotarła redakcja, wynika, że inspektorzy weterynaryjni stwierdzili szereg nieprawidłowości dotyczących m.in. infrastruktury, kwarantanny, izolacji zwierząt chorych lub podejrzanych o chorobę, zabezpieczenia terenu, dezynfekcji oraz warunków sanitarnych.

Wskazano m.in. na problemy z ogrodzeniem w tylnej części schroniska, przy kojcach przeznaczonych na kwarantannę. Według ustaleń kontroli ogrodzenie miało być uszkodzone, dziurawe, nieszczelne i niewystarczające do skutecznego zabezpieczenia przed ucieczką zwierząt. Zastrzeżenia dotyczyły także braku odpowiedniego pomieszczenia do izolowania zwierząt chorych lub podejrzanych o chorobę.

Kontrolujący wskazali również na nieprawidłowości w zakresie kwarantanny. Z dokumen-

tu wynika, że infrastruktura przeznaczona do jej prowadzenia nie spełniała wymogów, ponieważ psy mogły mieć ze sobą kontakt. Wśród uchybień wymieniono także brak wydzielonych pomieszczeń dla określonych grup zwierząt, brak mat dezynfekcyjnych w wymaganych miejscach, niewystarczający zapas środków dezynfekcyjnych oraz brak wykonywania zabiegów trwałego pozbawienia zdolności rozrodczych u wszystkich zwierząt przebywających w schronisku ponad osiem miesięcy.

W uzasadnieniu decyzji wskazano, że stwierdzone uchybienia zostały zakwalifikowane jako naruszenie przepisów weterynaryjnych. Organ uznał, że schronisko nie jest w stanie w pełni zagwarantować bezpieczeństwa epizootycznego. W praktyce oznacza to, że do czasu usunięcia nieprawidłowości i pozytywnej kontroli schronisko nie powinno przyjmować kolejnych psów.

Była kontrola, ale dotyczyła przestrzegania zakazu

Powiatowy Inspektorat Weterynarii poinformował nas również, że po wydaniu decyzji odbyła się kontrola sprawdzająca. Miało to miejsce 27 maja 2026 roku. Nie była to jednak kontrola potwierdzająca usunięcie wszystkich uchybień, ale kontrola mająca zweryfikować, czy schronisko przestrzega zakazu przyjmowania psów.

„W dniu 27 maja 2026 r. odbyła się kontrola sprawdzająca mająca na celu zweryfikowanie przestrzegania zakazu przyjmowania psów do schroniska do czasu usunięcia uchybień” – poinformował **Arnold Sawicki**, zastępca PLW w Chełmie.

Kolejna kontrola, dotycząca już usunięcia nieprawidłowości wskazanych w decyzji, ma zostać przeprowadzona dopiero po tym, gdy Miasto Chełm poinformuje inspekcję, że nakazy zostały wykonane.

„Kontrola sprawdzająca usunięcie nieprawidłowości wskazanych w cytowanej na wstępie decyzji odbędzie się bezzwłocznie po uzyskaniu informacji od Miasta Chełm, że nakazy w niej zawarte zostały wykonane. W przypadku

pozytywnego wyniku kontroli zostanie wydana decyzja uchylająca czasowy zakaz przyjmowania psów do schroniska” – przekazał zastępca PLW w Chełmie.

Prokuratura: postępowanie trwa, zarzutów nie ma

To jednak nie jedyny wątek tej sprawy. O informacje dotyczące postępowania zwróciliśmy się również do Prokuratury Rejonowej w Chełmie. Z odpowiedzi prokuratury wynika, że Komenda Miejska Policji w Chełmie nadal prowadzi postępowanie dotyczące schroniska dla bezdomnych zwierząt w Chełmie pod nadzorem prokuratury.

Dochodzenie prowadzone jest w kierunku czynu z art. 35 ust. 1a ustawy o ochronie zwierząt. Przepis ten dotyczy znęcania się nad zwierzętami. Prokuratura zaznacza jednak, że postępowanie pozostaje na etapie „in rem”, czyli prowadzone jest w sprawie, a nie przeciwko konkretnej osobie. Na tym etapie nikomu nie przedstawiono zarzutów.

Z odpowiedzi prokuratury wynika również, że w sprawie gromadzony jest materiał dowodowy zarówno o charakterze osobowym, czyli przesłuchania świadków, jak i nieosobowym, w tym nagrania oraz dokumenty. Decyzje dotyczące ewentualnej opinii biegłego w sprawie przebywania zwierząt w schronisku mają zostać podjęte po zebraniu materiału dowodowego.

Prokuratura nie wskazuje obecnie planowanego terminu zakończenia sprawy. Jak wyjaśnia, wynika to z rozwojowego charakteru postępowania.

Alarmowaliśmy już pół roku temu

Sprawa chełmskiego schroniska nie pojawiła się nagle. Zimą temat zaczął coraz mocniej wracać w rozmowach mieszkańców, wolontariuszy i osób zaangażowanych w pomoc zwierzętom. Na początku stycznia nasza interwencja przyniosła wstrząsające informacje o stanie schroniska oraz o wielu zaniedbaniach administratora. W lutym Powiatowy Inspektorat Weterynarii przeprowadził kontrolę, która – jak się później okazało – wykazała szereg

ważnych nieprawidłowości. Dotyczyły one m.in. profilaktyki weterynaryjnej, zasad kwarantanny, izolacji zwierząt chorych oraz prowadzenia dokumentacji.

W kwietniu opisywaliśmy spór wokół oceny sytuacji w schronisku. Miasto próbowało uspokajać nastroje, a wiceprezydent Chełma **Radosław Wnuk** zapewniał, że stwierdzone nieprawidłowości nie miały bezpośredniego wpływu na dobrostan zwierząt. Poprosiliśmy wtedy o stanowisko Powiatowego Lekarza Weterynarii.

W odpowiedzi PIW wskazywał, że niespełnienie wszystkich wymogów weterynaryjnych przez podmiot prowadzący schronisko „niewątpliwie wpływa niekorzystnie na dobrostan utrzymywanych w nim psów”. Jednocześnie inspekcja zaznaczała wtedy, że kontrole weterynaryjne nie stwierdziły w schronisku rażącego zaniedbania obowiązków, które można by uznać za znęcanie się nad zwierzętami.

Już wtedy było wiadomo, że sprawa nie jest zakończona. Od 1 kwietnia trwała kolejna kontrola schroniska, a Powiatowy Lekarz Weterynarii sygnalizował, że po jej zakończeniu możliwe będą dalsze działania, w tym nawet wstrzymanie przyjmowania nowych zwierząt. Dziś wiadomo, że taka decyzja rzeczywiście została wydana.

Po spotkaniu były zapowiedzi zmian

Dwa miesiące temu w Urzędzie Miasta Chełm odbyło się spotkanie poświęcone sytuacji w schronisku przy ul. Włodawskiej. Z inicjatywy radnego **Łukasza Krzywickiego** przy jednym stole zasiadli przedstawiciele miasta, w tym dyrektor Departamentu Komunalnego **Bogdan Drygasiewicz**, a także wolontariusze, byli pracownicy i osoby od lat zaangażowane w pomoc zwierzętom.

Wydźwięk spotkania był jednoznaczny: sytuacja w schronisku wymaga pilnych i systemowych zmian. Po rozmowach pojawiły się zapowiedzi dotyczące m.in. odejścia od dotychczasowego ryczałtowego modelu rozliczania usług, większej przejrzystości

finansów, kwartalnych zestawień wydatków, zatrudnienia dodatkowych osób, planów opieki nad zwierzętami w godzinach nocnych, uporządkowania wolontariatu, wprowadzenia umów wolontariackich i regulaminu współpracy, a także kontroli poadopcyjnych.

Uczestnicy spotkania zwracali jednak uwagę, że problemy są głębsze. Wskazywali m.in. na brak całodobowej opieki, wątpliwości dotyczące leczenia, żywienia, dostępu wolontariuszy do zwierząt oraz codziennej organizacji pracy schroniska. Ze słów urzędników wynikało, że im także „leży na sercu” dobro zwierząt i cały czas działają w celu poprawy sytuacji.

Dziś, po decyzji Powiatowego Lekarza Weterynarii, słowa te brutalnie zderzają się z rzeczywistością.

Miasto nie odpowiedziało na pytania

Z pytaniami zwróciliśmy się do Urzędu Miasta Chełm. Zapytaliśmy m.in., czy miasto otrzymało decyzję Powiatowego Lekarza Weterynarii, jakie działania naprawcze zostały podjęte, które uchybienia już usunięto, kiedy miasto zamierza zgłosić gotowość do kontroli oraz gdzie obecnie trafiają psy, które normalnie zostałyby przyjęte do schroniska przy ul. Włodawskiej.

Poprosiliśmy również o komentarz osoby odpowiedzialnej za nadzór nad schroniskiem z ramienia Urzędu Miasta Chełm. Do czasu publikacji artykułu nie otrzymaliśmy odpowiedzi z urzędu.

Na ten moment wiadomo więc, że decyzja Powiatowego Lekarza Weterynarii jest prawomocna, zakaz przyjmowania psów obowiązuje do czasu usunięcia nieprawidłowości, a prokuratorskie postępowanie w sprawie schroniska nadal trwa. Kluczowe pytania pozostają jednak bez odpowiedzi ze strony miasta: co już naprawiono, kiedy schronisko będzie gotowe do kontroli i jak w czasie obowiązywania zakazu rozwiązywany jest problem bezdomnych psów.

Do sprawy wrócimy, gdy Urząd Miasta Chełm przekaze swoje stanowisko. **AW**

OGŁOSZENIE O I PRZETARGU USTNYM NIEOGRANICZONYM



BURMISTRZ MIASTA REJOWIEC FABRYCZNY INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, na stronie internetowej: <https://www.rejowiec.pl> oraz BIP: <https://umrejowiecfabryczny.bip.lubelskie.pl> zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o zorganizowanym I nieograniczonym przetargu ustnym na sprzedaż nieruchomości niezabudowanej:

obręb numer 2, działka nr 234 o pow. 0,0898 ha, uregulowana w KW ZA1K/00074971/0. Cena wywoławcza nieruchomości – 54 951,00 zł netto, wadium – 5 495,00 zł, minimalne postąpienie nie mniej niż 550,00 zł.

Działka 234 w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego wchodzi w skład obszaru oznaczonego symbolem MN-20 tj. teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 24 lipca 2026 roku o godz. 9:00 w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, 22-170 Rejowiec Fabryczny, pokój nr 10.

Wadium należy wpłacić do dnia 20 lipca 2026 roku w kasie Urzędu Miasta lub przelewem na numer rachunku bankowego Miasta Rejowiec Fabryczny 11 8191 1013 2004 4000 0718 0004.

Szczegółowe informacje na temat przetargu można uzyskać w siedzibie Urzędu Miasta Rejowiec Fabryczny, ul. Lubelska 16, 22-170 Rejowiec Fabryczny, pok. 10 bądź pod numerem tel. 82 545 97 35.

● **CHEŁM** Gotowa jest już nowa placówka wsparcia dla osób z niepełnosprawnościami, ale wciąż nie ma osoby, która miałaby nią pokierować. Ostatnio znów zabrakło chętnych. Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne nadal czeka na dyrektora, a miasto ogłosiło kolejny, już szósty konkurs na to stanowisko.

Do poprzedniego naboru nie zgłosił się żaden kandydat, co sprawiło, że procedura musiała zostać powtórzona. W czwartym naborze wpły-

nęły trzy zgłoszenia. Choć jedna osoba spełniła wymagania formalne, po rozmowie kwalifikacyjnej nie uzyskano porozumienia. W informacji o wynikach czytamy: „Kandydat, który wziął udział w rozmowie kwalifikacyjnej, nie spełnił oczekiwań”.

Przypomnijmy, że poprzednie próby również nie przyniosły rozstrzygnięcia. W pierwszym konkursie kandydat zrezygnował z dalszego udziału, natomiast w dwóch kolejnych nie wpłynęła żadna aplikacja.

Warunków wynagrodzenia zasadniczego miasto w kolejnym konkursie nie zmieniło – nadal mieści się w przedziale od 5,5 tys. do 7 tys. zł brutto. Od kandydatów wymagane jest wyższe wykształcenie, co najmniej trzyletnie doświadczenie w obszarze pomocy społecznej oraz specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej. Przyszły dyrektor będzie odpowiadał między innymi za zarządzanie placówką, kadrą pracowniczą, dokumentację, a także planowanie finansowe.

Placówka, przeznaczona dla osób ze znacznym i umiarkowanym stopniem niepełnosprawności oraz ich rodzin, jest już przygotowana do działania – budynek został wykończony, a wyposażenie zakupiono w ramach przetargów. Centrum ma docelowo zapewnić 20 miejsc dla osób z umiarkowanym i znacznym stopniem niepełnosprawności – 5 miejsc całodobowych oraz 15 dziennych. Na budowę obiektu miasto otrzymało 3 mln zł dofinansowania. **(apm)**

● **REGION** Wybrano najkrótszy wariant

Przełom w sprawie odcinka S12



fra. GDDKiA

Dobra wiadomość dla lokalnych kierowców i tych podróżujących w stronę wschodniej granicy. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad złożyła wniosek o decyzję środowiskową dla brakującego fragmentu drogi ekspresowej S12. Tym samym drogowcom udało się wyznaczyć ostateczny przebieg trasy, który pozwoli ominąć problematyczne składowisko odpadów. Chodzi o odcinek między Pełczynem a Chojnem Nowym Drugim.

Trzy warianty

Dokumenty trafiły już na biurko Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska (RDOŚ) w Lublinie. Obejmują one plan budowy odcinka między Pełczynem a Chojnem Nowym Drugim. W trakcie prac przygotowawczych drogowcy przeanalizowali trzy warianty trasy o długości od 5,6 do 6,6 kilometra. Wszystkie z nich poprowadzono przez tereny gmin Trawniki oraz Siedliszcze, na południe od obecnego śladu drogi krajowej nr 12.

We wniosku do realizacji zarekomendowano wariant I (niebieski). To najkrótsza z rozpatrywanych opcji, licząca 5,6 kilometra długości. W ramach tej inwestycji powstanie nie tylko nowoczesna, dwujezdniowa trasa ekspresowa, ale również lokalny układ drogowy, przejścia dla zwierząt oraz niezbędne obiekty inżynierskie. Kluczowym elementem będzie budowa nowego węzła drogowego Dorohucza, który bezkolizyjnie połączy „esdwunastkę” z drogą wojewódzką nr 838, prowadzącą w kierunku Głębokiego i Trawnika.

Toksyczna przeszka pokonana

Dlaczego ten stosunkowo krótki odcinek musiał być projektowany od nowa? Po-

wodem była niezwykle problematyczna niespodzianka, na którą natrafiono w rejonie pierwotnie planowanego węzła Dorohucza. Pod warstwą ziemi odkryto tam zalegające odpady przemysłowe.

Aby uniknąć gigantycznych kosztów i ryzyk związanych z ingerencją w wysypisko, zapadła decyzja o całkowitym ominięciu tego terenu. Wymagało to jednak wyłączenia fragmentu z głównego planu inwestycji, wytyczenia trasy w nowym miejscu i przejścia od nowa procedury pozyskiwania decyzji środowiskowej. Nowy wariant to obecnie najszybsza droga, by domknąć ten fragment i połączyć go z sąsiednimi odcinkami szybkiego ruchu.

Co dalej z S12 do granicy?

Złożenie wniosku to kluczowy krok, jednak do rozpoczęcia robót budowlanych na tym fragmencie droga jest jeszcze długa. W najbliższym czasie RDOŚ przeprowadzi procedurę oceny, w której zapewniony zostanie udział społeczeństwa – mieszkańcy, poprzez obwieszczenia, będą informowani o możliwości zgłaszania swoich uwag. Ostateczne wydanie decyzji środowiskowej zatwierdzi przebieg drogi, co pozwoli GDDKiA ogłosić przetarg na wyłonienie wykonawcy w popularnym systemie „Projektuj i buduj”.

Tymczasem budowa pozostałych części 75-kilometrowego ciągu trasy S12 (od węzła Piaski Wschód do granicy w Dorohusku) nabiera tempa. Najlepiej sytuacja wygląda na obwodnicy Chełma, gdzie zaawansowanie prac sięga już 60 procent. Dla sąsiednich odcinków: Piaski – Dorohucza, Dorohucza – Chełm oraz Chełm – Dorohusk wydano już zezwolenia na realizację inwestycji drogowej (ZRID), a wykonawcy rozpoczęli pierwsze prace budowlane. (apm)

WÓJT GMINY ŻMUDŹ

informuję zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Żmudź, oraz na stronie internetowej www.zmudz.gmina.pl podany został w dniu 1 lipca 2026 r. na okres 21 dni wykaz nieruchomości gruntowych położonych w gm. Żmudź przeznaczonych do dzierżawy na okres do 3 lat.

SZUKASZ PRACY W NIEMCZECH JAKO OPIEKUNKA, LUB OPIEKUN? ZGŁOŚ SIĘ DO NAS

OFERUJEMY:

- wysokie stawki
- legalne zatrudnienie
- transport w obie strony
- premie świąteczne i wakacyjne
- praca od zaraz
- pełen pakiet medyczny w Niemczech
- kontakt z nami 24h na dobę

tel. +48 82 569 84 79, +48 519 084 034

e-mail: biuro@adjo.pl więcej na www.adjo.pl**adjo****Posiadamy oferty na terenie całych Niemiec****DOSTĘPNE OFERTY RÓWNIEŻ DLA OSÓB BEZ ZNAJOMOŚCI JĘZYKA NIEMIECKIEGO**

STARY BRUS PODJĄŁ DECYZJĘ, KTÓREJ NIKT NIE PRZELICZYŁ?

MATERIAŁ INFORMACYJNY

Całkiem drogi plan

15 czerwca 2026 roku Rada Gminy Stary Brus przyjęła uchwałę o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obrębu 0009 Nowy Brus. Formalnie to zamiar wszczęcia procedury planistycznej. W praktyce - decyzja podjęta w cieniu sporu o planowaną inwestycję Zielonych Ferm firmy Wipasz.

Budżet i pierwszy koszt

Pierwszy wydatek to sam plan. Gmina prowadzi już prace nad planem ogólnym, którego koszt - według dokumentów budżetowych - wzrósł do 240 tys. zł. Miejscowy Plan Zagospodarowania Przestrzennego dla Nowego Brusa oznacza osobne opracowanie, uzgodnienia, prognozę środowiskową, prognozę skutków finansowych oraz obsługę prawną i administracyjną. Realny przedział roboczy to 100-300 tys. zł.

Plan, który porządkuje przestrzeń i umożliwia rozwój, może zwrócić się w podatkach, miejscach pracy i inwestycjach. Plan pisany pod zatrzymanie konkretnego przedsięwzięcia może stać się kosztem bez nowego źródła dochodu.

Uwagi prawne

Przed głosowaniem sekretarz gminy Andrzej Ćwirta odczytał uwagi radcy prawnego do projektu. Wyjaśnił, że uchwała pochodziła z inicjatywy mieszkańców, nie z urzędu, dlatego urząd nie nanosił na nią poprawek.

Z odczytanych uwag wynikało, że rada nie ma upoważnienia do ustalania wiążących wytycznych dla przyszłego planu już na etapie uchwały o przystąpieniu. Sekretarz odczytał, że uchwała inicjująca „nie może przesądzać o przyszłych ustaleniach planu ani narzucać projektantom określonych rozwiązań”.

Radca rekomendował usunięcie paragrafu trzeciego oraz

załącznika nr 2. Dodatkowo załączniki z wytycznymi planistycznymi określono jako „bardzo ryzykowne nadzorczo”. Wojewoda może bowiem uznać, że rada przekroczyła delegację ustawową, ingeruje w przyszłe ustalenia planu i ogranicza swobodę procedury.

Wątpliwości dotyczyły też zapisu o maksymalnej obsadzie zwierząt gospodarskich w dużych jednostkach przeliczeniowych. Mógłby on być argumentem, że rada już na etapie przystąpienia przesądza kierunek planu. Pojawiła się również uwaga do mapy: jeśli plan miał objąć cały obręb Nowy Brus, załącznik graficzny powinien pokazywać cały obręb, a według odczytanych uwag obejmował jedynie jego wydłużony fragment.

Mimo tych zastrzeżeń uchwała została przyjęta.

Nadzór, odszkodowania i Trzebinia

W dalszej części sesji wskazano, że uchwalanie planu miejscowego w oderwaniu od planu ogólnego generuje duże ryzyko nadzorcze i może być oceniane przez wojewodę. Padł też wątek art. 36 ustawy planistycznej, czyli możliwych roszczeń odszkodowawczych.

Ustawa przewiduje, że gdy wskutek planu korzystanie z nieruchomości staje się niemożliwe lub istotnie ograniczone, właściciel albo użytkownik wieczysty może żądać odszkodowania albo wykupu. Jeśli plan obniży wartość nieruchomości, również może powstać roszczenie. Nie dzieje się to automatycznie, ale im bardziej plan wygląda na pisany pod konkretną inwestycję, tym większe ryzyko sporu.

Przykład podobnej sytuacji w małopolskim mieście Trzebinia pokazuje, że to nie teoria. Tam spór wokół planu miejscowego i inwestycji przedsiębiorcy zakończył się rachunkiem szacowanym lokalnie na około 3,3-3,5



mln zł, obejmującym odszkodowanie, odsetki i koszty. Stary Brus nie musi znaleźć się w identycznej sytuacji, ale powinien mieć świadomość ryzyka.

W tym kontekście warto pamiętać, że dochody Starego Brusa na 2026 rok zaplanowano pierwotnie na niespełna 20 mln zł, wydatki na blisko 23 mln zł, a deficyt na prawie 3 mln zł. W tej skali 300 tys. zł nie jest drobną pozycją, 1 mln zł jest poważnym ciężarem, a 3,5 mln zł to około jedna szósta rocznych dochodów gminy.

Dochody, których może zabraknąć

W budżecie Starego Brusa wpływ z podatku od nieruchomości od osób prawnych zaplanowano na 275 tys. zł, a od osób fizycznych na 295 tys. zł. Razem to około 570 tys. zł. Jedna duża inwestycja mogłaby więc istotnie wpłynąć na lokalną ekonomię.

Trzeba liczyć ostrożnie: nie można z góry założyć, że cała ferma byłaby opodatkowana jak zwykła działalność gospodarcza. Budynki, budowle i infrastruktura zależą od kwalifikacji prawnopodatkowej, a produkcja rolnicza lub działy specjalne mogą podlegać szczególnym zasadom. Dlatego potrzebna jest profesjonalna prognoza.

Ale jeżeli choć część obiektów, infrastruktury lub zaplecza byłaby opodatkowana podatkiem od nieruchomości, to w grę wchodziłyby stałe dochody przez wiele lat. A to oznacza pieniądze na drogi, szkołę, oświecenie, remon-

ty, wkład własny do inwestycji i usługi dla mieszkańców.

Do tego dochodzą PIT i ewentualnie CIT. Przy 30-32 etatach i wynagrodzeniu 6,5-7,5 tys. zł brutto miesięcznie roczny fundusz płac wyniosłby około 2,34-2,88 mln zł. Po odliczeniu składek pracownika i standardowych kosztów uzyskania przychodu dochód PIT jednego pracownika to około 64-75 tys. zł rocznie. Ponieważ udział gminy wynosi 7% dochodów podatników PIT zamieszkałych na jej terenie, każdy taki etat oznaczałby około 4,5-5,2 tys. zł rocznie dla budżetu. Przy 30-32 pracownikach daje to około 135-167 tys. zł rocznie, czyli mniej więcej połowę tego, co obecnie wpływa do gminnej kasy z podatku od nieruchomości.

Pytania do rady

Stary Brus działa w warunkach deficytu, dlatego mieszkańcy powinni usłyszeć odpowiedź. Ile będzie kosztował MPZP dla Nowego Brusa? Czy i jakie roszczenia mogą powstać? Dlaczego nie uwzględniono uwag prawnych odczytanych przez sekretarza? Ile gmina może stracić albo stracić z podatku od nieruchomości, PIT, CIT i innych wpływów? Jakie będą skutki dla miejsc pracy, rolników, transportu, usług i firm współpracujących?

Dobre chęci nie napelniają gminnego portfela. Uchwała z 15 czerwca to decyzja o realnych pieniądzach: wydanych, utraconych albo niewypracowanych. Czy gminę z takim deficytem i z tak niewielkimi przychodami stać na lekkomyślność? **LP**

INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM

Informuje, że zgodnie z art. 35 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2026 r. poz. 399) , Uchwałą Rady Gminy Chełm nr XXXVI/304/2026 z dnia 25 czerwca 2026 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, na stronie BIP oraz na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie: **Nowe Dępułtycze, Ochoża Kolonia, Srebrzyszcze, Stolpie na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowych dzierżawców.**

Wykaz ten zamieszczono na okres 21 dni od dnia 3 lipca 2026 roku do 24 lipca 2026 roku.

Bliższe informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8.00 – 15.00 lub pod nr tel. (82) 563-65-53.

Pokrówka, dnia 3 lipca 2026 roku

WÓJT GMINY KAMIEŃ

Informuje, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dn. 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2026 r. poz. 399) oraz Uchwałą Nr XIX/117/2026 Rady Gminy Kamień z dnia 24 czerwca 2026 roku wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, a także zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień na okres 21 dni tj. od 03.07.2026 r. wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zawarcia kolejnych umów dzierżaw z dotychczasowymi dzierżawcami na okres do 3 lat w obrębie: Andrzejów, Czerniejów, Haliczany, Józefin, Kamień, Kamień – Kolonia, Ignatów, Ignatów – Kolonia, Koczów, Molodutyn, Natalin, Pławanice, Pławanice – Kolonia, Rudolfin, Strachosław, Wolawce.

Niniejszą informację, zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod tel. (82) 545 97 75.

PELLET DRZEWNY sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

● **CHEŁM** Policja nie potwierdziła zarzutów

Anonimy trafiły przez CBA do prokuratury

Do Prokuratury Rejonowej w Chełmie trafiły anonimowe zawiadomienia dotyczące Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie. Z pisma prokuratury wynika, że chodziło o podejrzenia dotyczące nadużywania uprawnień, naruszania procedur rekrutacyjnych, niegospodarności, działań sprzecznych z interesem jednostki oraz mobbingu. Sprawę sprawdzała policja, ale wskazanych okoliczności nie potwierdziła.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie w ostatnich tygodniach kilkakrotnie pojawiał się w naszych publikacjach. Piszaliśmy m.in. o sprawie Stowarzyszenia Przyjaciół Republiki, które zostało zarejestrowane w KRS pod adresem Pokoi Gościennych „Stadion” przy ul. I Pułku Szwoleżerów 15A, czyli obiektu zarządzanego przez MOSiR.

Sprawa budziła pytania, bo w dacie rejestracji stowarzyszenia nie było zawartej umowy najmu ani użyczenia dotyczącej tego adresu. Co więcej, wniosek o wynajem pomieszczenia miał

wpłynąć do MOSiR dopiero 21 maja, a więc już po wpisaniu adresu do KRS.

Później pojawił się kolejny zaskakujący wątek: miasto ogłosiło ponowny konkurs na dyrektora MOSiR, choć zaledwie kilka tygodni wcześniej rozstrzygnięto poprzedni nabór. Jak przekazał nam Urząd Miasta Chełm, powodem było to, że nie doszło do podpisania umowy.

Kilka dni temu otrzymaliśmy informacje, że w siedzibie MOSiR przy ul. Granicznej pojawiły się organy ścigania. Zwróciliśmy się więc do Prokuratury Rejonowej w Chełmie z pytaniami o zaistniałą sytuację.

Zawiadomienia przekazane przez CBA

Jak wynika z pisma podpisanego przez zastępcę prokuratora rejonowego w Chełmie **Sławomira Szymańskiego**, 14 maja 2026 roku do Prokuratury Rejonowej w Chełmie wpłynęły materiały przekazane przez Centralne Biuro Antykorupcyjne z siedzibą w Warszawie.

Materiały trafiły do Chełma za pośrednictwem Prokuratury



Okręgowej w Lublinie. Dotyczyły anonimowych zawiadomień z 14 marca oraz 3 kwietnia 2026 roku.

Według informacji przekazanych przez prokuraturę, anonimowe wiadomości dotyczyły podejrzenia popełnienia przestępstwa w postaci nadużywania uprawnień, naruszania procedur rekrutacyjnych, niegospodarności oraz działań sprzecznych z interesem jednostki, a także mobbingu w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji w Chełmie.

W piśmie pojawia się również wątek zatrudnienia pracowników w Podziemiach Kredowych w Chełmie oraz funkcjo-

nowania tej jednostki.

Prokuratura wskazała możliwe kwalifikacje

W odpowiedzi prokuratury wskazano, że zawiadomienia odnosili się do czynów z art. 296 par. 1 kodeksu karnego oraz art. 231 par. 1 kodeksu karnego.

Pierwszy z tych przepisów dotyczy sytuacji, w której osoba zobowiązana do zajmowania się sprawami majątkowymi lub działalnością gospodarczą nadużywa uprawnień albo nie dopełnia obowiązków i wyrządza znaczną szkodę majątkową.

Drugi dotyczy funkcjonariusza publicznego, który przekra-

cza uprawnienia lub nie dopełnia obowiązków, działając na szkodę interesu publicznego lub prywatnego.

Trzeba jednak wyraźnie zaznaczyć: samo wskazanie tych przepisów nie oznacza, że prokuratura potwierdziła zarzuty. Z pisma wynika coś zupełnie przeciwnego.

Policja sprawdzała, ale nie potwierdziła

Anonimowe zawiadomienia zostały niezwłocznie przesłane do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. Tam prowadzono czynności wykrywcze.

Jak informuje prokuratura, w toku tych czynności nie potwierdzono okoliczności wskazanych w anonimowych wiadomościach e-mail.

W konsekwencji zawiadomienia z 14 marca i 3 kwietnia 2026 roku pozostawiono bez biegu. Prokuratura nie wydała też postanowienia o odmowie wszczęcia śledztwa lub dochodzenia.

Oznacza to, że sprawa nie przekształciła się w formalne postępowanie karne.

Nie chodziło o sprawę adresu Republiki

Ważne jest również uporządkowanie chronologii. Anonimowe zawiadomienia, o których informuje prokuratura, pochodzą z 14 marca i 3 kwietnia. Tymczasem Stowarzyszenie Przyjaciół Republiki zostało wpisane do KRS pod adresem obiektu MOSiR później, w maju.

Nie można więc łączyć tych anonimów bezpośrednio ze sprawą adresu Stowarzyszenia Przyjaciół Republiki. To odrębne wątki.

MOSiR pod lupą opinii publicznej

Odpowiedź prokuratury nie potwierdza nieprawidłowości. To bardzo istotne. Z dokumentu wynika jasno, że policja nie potwierdziła okoliczności opisanych w anonimowych zawiadomieniach, a sprawa została pozostawiona bez biegu.

Nie zmienia to jednak faktu, że MOSiR pozostaje jedną z tych miejskich jednostek, wokół których w ostatnim czasie narosło sporo pytań.

GW

Zmiany w organizacji ruchu na Dni Chełma

● **CHEŁM** Dni Chełma to nie tylko atrakcje i koncerty, ale również czasowa zmiana nawyków dla lokalnych kierowców. W związku z organizacją miejskiego święta w dniach 4-6 lipca, zmotoryzowani muszą przygotować się na wyłączenie z ruchu niektórych arterii w centrum. Pierwsze blokady pojawią się już w piątkowy poranek 3 lipca.

Święto miasta to czas radości i integracji mieszkańców,

jednak bezpieczny i sprawny przebieg imprez masowych wymaga odpowiedniego przygotowania infrastruktury drogowej. Aby zminimalizować ryzyko niebezpiecznych sytuacji i zapewnić pieszym swobodne poruszanie się pomiędzy strefami wydarzeń, magistrat poinformował o tymczasowej organizacji ruchu. Należy uzbroid się w cierpliwość, ponieważ utrudnienia w centrum potrwają aż do poniedziałku, 6 lipca, do

godziny 10:00.

Zmiany zaczną obowiązywać już od godziny 6:00 rano w piątek (3 czerwca). Z ruchu wyłączone zostaną ważne odcinki dróg, co bezpośrednio wpłynie na dojazd do niektórych punktów w mieście. Dotyczy to następujących lokalizacji: **ulica Strażacka** – na odcinku od ul. Reformackiej do skrzyżowania z ul. Lubelską i Gdańską; **ulica Lubelska** – od skrzyżowania ulic: Orlicz-Dreszera, Narutowicza

i Lubelskiej do ul. Podwalnej; **ulica Gdańska** – od skrzyżowania z ul. Lubelską do skrzyżowania z ul. Mickiewicza. Kolejne ograniczenia od soboty (4 lipca).

Z początkiem weekendu i głównym startem obchodów Dni Chełma, strefa wyłączona z ruchu znacznie się powiększy. Od soboty, od godziny 6:00 rano, kierowcy nie wjadą w następujące rejony miasta: **ulica Podwalna** – od skrzyżowania z ul. Reformacką do

ul. Gdańskiej; **ulica Gdańska** – na odcinku od ul. Lubelskiej do zbiegu z ul. Sienkiewicza; **ulica Mickiewicza** – od skrzyżowania z ul. Narutowicza do skrzyżowania z ul. Gdańską; **ulica Lubelska** – nastąpi całkowite zamknięcie odcinka od skrzyżowania z ul. Orlicz-Dreszera i Narutowicza aż do placu dr. E. Łuczowskiego i skrzyżowania z ul. Lwowską.

Wszystkie wyżej wymienione ograniczenia przestaną obowiązywać w poniedziałko-

wy poranek, 6 lipca, o godzinie 10:00.

Do tego czasu apelujemy do kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności, bezwzględne stosowanie się do znaków drogowych oraz poleceń służb zabezpieczających teren. A w drodze na weekendowe wydarzenia warto rozważyć spacer lub skorzystanie z komunikacji miejskiej, aby uniknąć poszukiwania miejsc parkingowych w zatłoczonym centrum.

(apm)

Młodzi mistrzowie mechatroniki i robotyki

● **CHEŁM** staje się jednym z najważniejszych ośrodków edukacji technicznej i nowoczesnych technologii w Polsce. W Branżowym Centrum Umiejętności w Dziedzinie Mechatroniki w Zespole Szkół Technicznych w Chełmie przy ul. Granicznej 2 odbyły się finały Ogólnopolskiej Olimpiady Mechatronicznej oraz Ogólnopolskiego Turnieju Robotycznego, które zgromadziły młodych pasjonatów automatyki, robotyki i nowoczesnego przemysłu z całego kraju.

Wydarzenia były okazją do sprawdzenia wiedzy i praktycznych umiejętności uczestników

w zakresie programowania, automatyki przemysłowej, projektowania technicznego oraz budowy i sterowania robotami. Rywalizacja przebiegała na bardzo wysokim poziomie, a uczestnicy prezentowali rozwiązania, które niejednokrotnie mogłyby znaleźć zastosowanie w nowoczesnych zakładach przemysłowych.

Ogólnopolska Olimpiada Mechatroniczna obejmowała konkurencje związane między innymi z programowaniem sterowników PLC i paneli operatorskich HMI, projektowaniem CAD/CAM oraz montażem i diagnostyką syste-

mów mechatronicznych. Z kolei uczestnicy Ogólnopolskiego Turnieju Robotycznego mierzyli się w widowiskowych konkurencjach robotycznych wymagających kreatywności, precyzji oraz umiejętności programowania.

Organizacja wydarzeń o zasięgu ogólnopolskim potwierdza rosnącą rolę Chełma na mapie polskiej edukacji technicznej. Branżowe Centrum Umiejętności zapewniło uczestnikom nowoczesne zaplecze dydaktyczne i technologiczne, umożliwiające realizację zadań w warunkach zbliżonych do rzeczywistego środowiska przemysłowego. (red)

Wyniki Ogólnopolskiej Olimpiady Mechatronicznej:

I miejsce – Kamil Guz - Zespół Szkół Transportowo-Komunikacyjnych im. Tadeusza Kościuszki w Lublinie, **II miejsce** – Angelika Kołoda – Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, **III miejsce** – Danel Mietiółka – Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju, **IV miejsce** – Oskar Bar – Zespół Szkół nr 3 im. Hutników Ostrowieckich w Ostrowcu Świętokrzyskim, **V miejsce** – Michał Orchowski – Zespół Szkół Mechatronicznych w Elblągu, **VI miejsce** – Piotr Bukowski – Zespół Szkół Technicznych im. Waldemara Gostomczyka w Ostrowie Wielkopolskim, **VII miejsce** – Bartłomiej Lepko – Regionalne Centrum Edukacji Zawodowej w Nisku, **VIII miejsce** – Tomasz Walczuk – Zespół Szkół Technicznych im. gen. Zygmunta Bohusza –

Szyszko w Chełmie, **IX miejsce** – Jakub Wandas - Zespół Szkół Mechanicznych nr 1 im. Szczepana Humberta w Krakowie, **X miejsce** – Piotr Stefański Zespół Szkół Technicznych im. gen. prof. S. Kaliskiego w Turku.

Wyniki Ogólnopolskiego Turnieju Robotycznego: **MINI SUMO - I miejsce** – Zespół szkół Technicznych w Rybniku – Marcin Utrata, Piotr Helios, Wiktoria Gil; **II miejsce** – Zespół Szkół Technicznych w Rybniku – Szymon Kostelnik, Łukasz Zajon, Małgorzata Kochman; **III miejsce** – Zespół Szkół nr 3 w Jasle – Damian Iwanicki, Mateusz Zagórski; **IV miejsce** – Zespół Szkół Technicznych w Rybniku – Szymon Nydererek, Antek Sypniewski, Cyprian Kurcz. **LINE FOLLOWER - I miejsce** – Zespół Szkół Technicznych w Rybniku – Szymon Nydererek, Antoni Sypniewski, Cyprian

Kurcz; **II miejsce** – Zespół szkół Technicznych w Rybniku – Marcin Utrata, Piotr Helios, Wiktoria Gil; **III miejsce** – Zespół szkół Technicznych w Rybniku – Szymon Koch, Franciszek Ormaniec, Paulina Nawara; **IV miejsce** – Zespół Szkół Technicznych w Rybniku – Szymon Kostelnik, Łukasz Zajon, Małgorzata Kochman. **TECHLIGA - I miejsce** – Zespół Szkół Technicznych w Chełmie – Urszula Ślusarska, Michał Kulik, Patrycja Czupryn, Dominik Mazur, Piotr Przybyłski; **II miejsce** – Zespół Szkół nr 2 w Kraśniku – Maciej Wójtowicz, Kornelia Staniec, Korneliusz Kamiński, Mateusz Gaj, Cezary Walkiewicz; **III miejsca** – Zespół Szkół nr 2 w Kraśniku – Szymon Reluga, Paweł Giza, Oskar Szpilewski, Wiktor Figiel, Jakub Łukasik; **IV miejsce** – Zespół Szkół nr 2 w Kraśniku – Oskar Szpilewski, Wiktor Figiel.



Mieszkańcy gminy Wojsławice oraz kierowcy korzystający z drogi powiatowej nr 1839L mogą w najbliższych latach doczekać się jednej z ważniejszych inwestycji drogowych w tej części powiatu chełmskiego. Starostwo Powiatowe w Chełmie prowadzi obecnie intensywne działania związane z przygotowaniem przebudowy ponad dwukilometrowego odcinka trasy prowadzącej od Wojsławic do granicy powiatu.



fot. <https://www.google.com/maps>

- Jest to odcinek o dużym znaczeniu komunikacyjnym dla mijanie się pojazdów oraz poprawi płynność ruchu.

- Chcemy nie tylko odnowić istniejącą nawierzchnię, ale przede wszystkim zwiększyć trwałość całej konstrukcji drogi. Dlatego przewidziano wykonanie dodatkowych warstw bitumicznych, które zapewnią odpowiednią nośność i odporność na intensywną eksploatację przez wiele kolejnych lat - tłumaczy dyrektor Dudczak.

Nowa konstrukcja ma rów-

Szersza i mocniejsza nawierzchnia

Jednym z najważniejszych elementów inwestycji będzie przebudowa istniejącej konstrukcji drogi. Jak informuje starostwo, obecna nawierzchnia zostanie sfrezowana, a następnie odpowiednio poszerzona do szerokości sześciu metrów. Pozwoli to na bezpieczniejsze

mijanie się pojazdów oraz poprawi płynność ruchu.

- Chcemy nie tylko odnowić istniejącą nawierzchnię, ale przede wszystkim zwiększyć trwałość całej konstrukcji dro-

gi. Dlatego przewidziano wykonanie dodatkowych warstw bitumicznych, które zapewnią odpowiednią nośność i odporność na intensywną eksploatację przez wiele kolejnych lat - tłumaczy dyrektor Dudczak.

Nowa konstrukcja ma również lepiej znosić zmienne warunki atmosferyczne, które często przyczyniają się do powstawania spękań i uszkodzeń nawierzchni.

Przebudowane zostaną wszystkie zjazdy

Projekt obejmuje także kompleksową modernizację zjazdów znajdujących się przy drodze. Zjazdy prowadzące do posesji

prywatnych zostaną wykonane z betonu asfaltowego i będą miały szerokość 3,5 metra. Z kolei jazdy wykorzystywane do obsługi gruntów rolnych zostaną utwardzone kruszywem i poszerzone do pięciu metrów.

- Zależy nam na tym, aby inwestycja była kompleksowa. Sama przebudowa jezdni nie rozwiązuje wszystkich problemów, dlatego przewidujemy również modernizację istniejących zjazdów. Dzięki temu mieszkańcy oraz właściciele gospodarstw rolnych będą mogli wygodniej i bezpieczniej korzystać z drogi - podkreśla dyrektor wydziału.

**Inwestycja za około
2.5 miliona złotych**

Według obecnych szacunków koszt realizacji całego zadania wyniesie około 2,5 miliona złotych. Ostateczna wartość inwestycji będzie jednak znana dopiero po zakończeniu prac projektowych oraz przygotowaniu szczegółowego kosztorysu.

- Na obecnym etapie mówimy o kwocie szacunkowej. Dokładne koszty poznamy po zakończeniu dokumentacji technicznej oraz przeprowadzeniu procedur związanych z wyborem wykonawcy robót - zaznacza Grzegorz Dudczak.

Powiat jest obecnie na etapie przygotowywania dokumentacji

niezbędnej do realizacji inwestycji. Za opracowanie projektu odpowiada firma WIKTIS Sp. z o.o. z Warszawy, która została wyłoniona do wykonania dokumentacji technicznej. Wartość tego zadania wynosi 73 308 złotych.

Jak podkreśla dyrektor Dudczak, przygotowanie dokumentacji jest jednym z najważniejszych etapów całego procesu inwestycyjnego.

- Budowa drogi to nie tylko same roboty budowlane. Każda inwestycja musi zostać odpowiednio przygotowana pod względem technicznym, środowiskowym i formalnym. Obecnie realizujemy właśnie ten etap, który pozwoli nam przejść do kolejnych procedur związanych z realizacją przedsięwzięcia - wyjaśnia.

Ruszyła procedura środowiskowa

Jednym z kluczowych elementów przygotowania inwestycji jest uzyskanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach. W związku z tym 19 czerwca 2026 roku wójt gminy Wojsławice **Bartłomiej Szajner** wydał obwieszczenie informujące o wszczęciu postępowania administracyjnego w tej sprawie. Zgodnie z obowiązującymi przepisami planowana przebudowa została zakwalifikowana jako przedsięwzięcie mogące poten-

cialnie oddziaływać na środowisko. Oznacza to konieczność przeprowadzenia odpowiednich analiz oraz uzyskania opinii wyspecjalizowanych instytucji.

Wójt wystąpił już o stanowiska do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie, Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chełmie oraz Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie. Dopiero po zakończeniu tego etapu możliwe będzie wydanie decyzji środowiskowej, która stanowi jeden z podstawowych dokumentów niezbędnych do dalszego procedowania inwestycji.

Mieszkańcy mogą zgłaszać swoje uwagi

Przedstawiciele samorządu podkreślają, że procedura prowadzona jest w sposób transparentny i zgodny z zasadami udziału społeczeństwa w procesach administracyjnych. Mieszkańcy, właściciele nieruchomości oraz wszystkie zainteresowane strony mają możliwość zapoznania się z dokumentacją zgromadzoną w sprawie i zgłaszania własnych uwag lub wniosków.

Dokumenty są dostępne w Urzędzie Gminy Wojsławice w godzinach pracy urzędu. Uwagi można składać osobiście, przysyłać pocztą tradycyjną lub drogą elektroniczną. **RC**

RC

● **GMINA LEŚNIEWICE** Mieszkańcy mogą zgłaszać uwagi do biogazowni

Procedura wchodzi w decydującą fazę

Rozpoczyna się jeden z najważniejszych etapów procedury administracyjnej związanej z planowaną budową biogazowni rolniczej w miejscowości Janówka w gminie Leśniewice. Inwestycja realizowana przez spółkę POWER HUB Sp. z o.o. została skierowana do etapu udziału społeczeństwa, co oznacza, że mieszkańcy oraz wszystkie zainteresowane strony mogą zapoznać się z dokumentacją przedsięwzięcia i zgłaszać swoje uwagi przed wydaniem ostatecznej decyzji środowiskowej.

To właśnie na tym etapie lokalna społeczność ma możliwość aktywnego uczestniczenia w procesie administracyjnym i przedstawienia swoich opinii dotyczących planowanego przedsięwzięcia.

Takie są założenia

Planowana inwestycja zakłada budowę biogazowni rolniczej o mocy 2 MW wraz z pełną infrastrukturą technologiczną i techniczną niezbędną do jej

funkcjonowania. Tego typu instalacje służą do produkcji energii elektrycznej oraz ciepłej z biomasy i odpadów pochodzenia rolniczego. W ostatnich latach biogazownie są postrzegane jako jeden z elementów transformacji energetycznej oraz rozwoju odnawialnych źródeł energii na terenach wiejskich.

Jednocześnie tego rodzaju inwestycje często budzą zainteresowanie mieszkańców, którzy zwracają uwagę na kwestie związane z ochroną środowiska, transportem surowców, emisją zapachów czy wpływem obiektu na codzienne funkcjonowanie okolicznych miejscowości.

Właśnie dlatego procedura środowiskowa przewiduje szeroki udział społeczeństwa oraz obowiązek przeprowadzenia szczegółowej analizy potencjalnego oddziaływania inwestycji na otoczenie.

Inwestycja uzyskała potrzebne opinie

Postępowanie administracyjne dotyczące biogazowni trwa już od wielu miesięcy i obejmuje szereg wymaganych prawem

uzgodnień oraz opinii.

Jednym z pierwszych organów, który przeanalizował planowaną inwestycję, był Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Chełmie. W październiku 2025 roku wydał on pozytywną opinię dotyczącą środowiskowych uwarunkowań przedsięwzięcia.

Kolejnym ważnym etapem było postępowanie prowadzone przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie. Po przeprowadzeniu własnej analizy dokumentacji organ ten 12 czerwca 2026 roku wydał uzgodnienie dla planowanego przedsięwzięcia.

Uzyskanie stanowisk wyspecjalizowanych instytucji nie kończy jednak całej procedury. Ostateczna decyzja środowiskowa zostanie wydana dopiero po zakończeniu konsultacji społecznych oraz przeanalizowaniu wszystkich zgromadzonych materiałów.

Wójt: „Każdy głos mieszkańców zostanie przeanalizowany”

Jak podkreśla wójt gminy Leśniewice **Joanna Jabłońska**, etap

udziału społeczeństwa stanowi jeden z najważniejszych elementów całego postępowania.

- Aktualnie przystąpiliśmy do etapu z udziałem społeczeństwa, który jest dla nas niezwykle istotny. Chcemy, aby mieszkańcy mieli pełną możliwość zapoznania się z dokumentacją oraz wyrażenia swoich opinii. Każdy ma prawo do składania uwag i wniosków w terminie od 26 czerwca do 27 lipca 2026 roku - podkreśla wóldarz.

Jak zaznacza, wszystkie zgłoszone stanowiska będą podlegały szczegółowej analizie przed podjęciem decyzji administracyjnej.

- Zapewniam, że każda uwaga złożona w przewidzianym terminie zostanie indywidualnie przeze mnie rozpatrzone. Przed wydaniem decyzji dokonamy szczegółowej oceny całokształtu materiału dowodowego, w tym raportu oddziaływania na środowisko, opinii organów specjalistycznych oraz stanowisk mieszkańców. Naszym obowiązkiem jest rzetelne przeanalizowanie wszystkich aspektów przedsięwzięcia - wyjaśnia **Joanna Jabłońska**.

Wójt zwraca również uwagę, że przepisy zobowiązują organ prowadzący postępowanie do odniesienia się do zgłoszonych uwag.

- Informacje dotyczące sposobu uwzględnienia lub nieuwzględnienia poszczególnych wniosków znajdują się w uzasadnieniu końcowej decyzji środowiskowej. Mieszkańcy będą mogli sprawdzić, w jaki sposób ich głosy zostały przeanalizowane podczas całego procesu - dodaje.

Mogą zapoznać się z pełną dokumentacją

W ramach konsultacji społecznych każdy zainteresowany może zapoznać się z dokumentacją dotyczącą inwestycji. W Urzędzie Gminy Leśniewice dostępny jest między innymi wniosek inwestora, raport o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko oraz pozostałe materiały zgromadzone w toku postępowania.

Dokumentacja zawiera szczegółowe informacje dotyczące technologii planowanej biogazowni, przewidywanego sposobu jej funkcjonowania oraz potencjalnego wpływu inwestycji na

środowisko naturalne i najbliższe otoczenie.

Mieszkańcy oraz wszystkie zainteresowane strony mogą składać uwagi i wnioski na kilka sposobów. Możliwe jest ich przekazanie w formie pisemnej, ustnie do protokołu w urzędzie lub drogą elektroniczną, bez konieczności posiadania kwalifikowanego podpisu elektronicznego. Konsultacje będą prowadzone do 27 lipca 2026 roku.

Urząd przypomina, że zgodnie z obowiązującymi przepisami uwagi i wnioski zgłoszone po tym terminie nie będą mogły zostać uwzględnione w prowadzonym postępowaniu.

Zakończenie konsultacji społecznych nie oznacza automatycznego wydania decyzji. Po upływie terminu na składanie uwag urząd przeanalizuje wszystkie zgromadzone materiały, stanowiska mieszkańców oraz opinie instytucji uczestniczących w postępowaniu.

Dopiero po przeprowadzeniu tej oceny wójt gminy Leśniewice podejmie decyzję dotyczącą środowiskowych uwarunkowań realizacji inwestycji. **RC**

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Radni pytali o wynagrodzenia, kredyty i wzrost przychodów ZWiK

Gorąca dyskusja o miejskich finansach

Zmiany w budżecie miasta na 2026 rok, które z pozoru miały charakter techniczny, wywołały podczas sesji rady miejskiej długą i momentami burzliwą dyskusję. Najwięcej pytań dotyczyło zwiększenia wydatków na wynagrodzenia w Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji, planowanych przychodów z odbioru ścieków oraz korekt dotyczących limitów zadłużenia miasta. Choć uchwała ostatecznie została przyjęta większością głosów, radni opozycji nie ukrywali swoich wątpliwości co do sposobu planowania miejskich finansów.

Skarbnik przedstawił zmiany w budżecie

Projekt uchwały zaprezentował skarbnik miasta **Sławomir Kowalski**, wyjaśniając, że proponowane zmiany dotyczą przede wszystkim planów finansowych zakładów budżetowych oraz rachunków dochodów własnych prowadzonych przez jednostki oświatowe. Największe korekty objęły Zakład Wodociągów i Kanalizacji.

- Po analizie wykonania budżetu okazało się, że zakład

osiąga wyższe przychody, niż zakładano przy uchwalaniu planu finansowego. W związku z tym proponujemy zwiększenie planu przychodów o 105 tys. 300 zł. Zdecydowaną większość tej kwoty stanowią wpływy uzyskiwane z usług odbioru i oczyszczania ścieków - wyjaśnił skarbnik.

Jak dodał, w projekcie znalazły się również drobne korekty techniczne.

- Na prośbę kierownictwa zakładu dokonaliśmy także niewielkich przesunięć pomiędzy paragrafami klasyfikacji budżetowej oraz korekty jednego z załączników o 350 zł. Są to zmiany porządkujące dokumentację finansową i nie mają wpływu na ogólny wynik budżetu - zaznaczył.

Zmiany objęły również Szkołę Podstawową, gdzie zwiększono zarówno plan dochodów, jak i wydatków o 5 tys. zł. Środki dotyczą przede wszystkim działalności szkolnej stołówki.

Korekta limitów kredytowych

Skarbnik odniósł się również do zmian dotyczących zadłużenia miasta. Wyjaśnił, że podczas kwietniowej nowelizacji budżetu

rada zgodziła się na zaciągnięcie 485 tys. zł kredytu długoterminowego, jednak w uchwale nie dokonano odpowiedniej korekty limitów zobowiązań.

- Dzisiejsza uchwała porządkuje tę sytuację. Łączny limit zobowiązań miasta pozostaje bez zmian i nadal wynosi 3 miliony złotych. Zmienia się jedynie jego struktura - zwiększamy limit dla kredytu długoterminowego, jednocześnie odpowiednio zmniejszając limit kredytu krótkoterminowego - tłumaczył skarbnik.

Zapewnił jednocześnie, że miasto nie planuje dalszego zwiększania zadłużenia.

- Obecnie dysponujemy limitem kredytu w rachunku bieżącym w wysokości jednego miliona złotych. Na dziś nie przewidujemy konieczności jego podwyższania do końca roku budżetowego - powiedział.

Radni pytali o wzrost przychodów

Najwięcej emocji wzbudził jednak sposób rozdysponowania dodatkowych środków wypracowanych przez Zakład Wodociągów i Kanalizacji. Z przedstawionych dokumentów wynika, że 86 tys. zł ma zostać przeznaczony na wynagro-

dzenia pracowników, natomiast kolejne 13 tys. 650 zł na składki na ubezpieczenia społeczne.

Dlatego mimo pozytywnej opinii Komisji Rewizyjnej projekt uchwały nie został przyjęty bez dyskusji.

- Patrząc na wykonanie z poprzedniego roku, widać wzrosty sięgające ponad 130 i 150 tysięcy złotych w poszczególnych pozycjach. Chciałbym wiedzieć, z czego dokładnie wynikają tak duże różnice i czy są one efektem nowych inwestycji, większej liczby odbiorców czy też innych okoliczności? - dociekał szefów radny **Rafał Kiejda**.

Na pytanie odpowiedziała kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji **Emilia Ignatowicz-Steć**.

- Przede wszystkim urealniliśmy plan dotyczący ścieków dowożonych. W ubiegłym roku zakładaliśmy odbiór około 3,5 tysiąca metrów sześciennych, natomiast rzeczywiste wykonanie przekroczyło 9 tysięcy metrów sześciennych. Skoro widzimy, że zainteresowanie usługą jest znacznie większe, plan finansowy również musi odzwierciedlać rzeczywistość - wyjaśniła.

Dodała również, że na wyso-

kość przychodów wpływa obowiązująca taryfa.

- Cena odbioru jednego metra sześciennego ścieków wynosi obecnie 15 złotych. Wcześniej było to 12 złotych. Stawka obowiązuje zarówno mieszkańców miasta, jak i osoby dowożące ścieki spoza jego granic, dlatego przy większej liczbie usług naturalnie rosną również przychody zakładu - tłumaczyła.

Najbardziej emocjonalna część dyskusji dotyczyła zwiększenia wydatków na wynagrodzenia. Radny **Krzysztof Kister** zarzucił burmistrzowi, że jeszcze wcześniej deklarował ograniczenie kosztów osobowych.

- Mówił pan, że wydatki na wynagrodzenia nie będą rosły. Tymczasem dziś widzimy projekt zwiększający fundusz płac o blisko sto tysięcy złotych. Trudno nie odnieść wrażenia, że wcześniejsze deklaracje rozmiągają się z rzeczywistością - mówił radny.

Burmistrz zdecydowanie odrzucił te zarzuty: - Nie przypominam sobie, abym składał takie obietnice. Zawsze podkreślałem, że budżet trzeba oceniać na koniec roku, a nie po pojedynczych zmianach w jego trakcie. Jestem przekonany, że końcowe wykonanie wydatków osobowych nie przekroczy poziomu, który zakładaliśmy. Dzisiejsza korekta nie oznacza automatycznie trwałego wzrostu kosztów funkcjonowania zakładu - odpowiedział burmistrz **Gabriel Adamiec**.

Nieplanowana nagroda jubileuszowa

Dalsze pytania radnego Rafała Kiejdy dotyczyły wykonania planu wynagrodzeń na koniec



Radni zasygnalizowali kilka zasadniczych wątpliwości w sprawie zaproponowanych zmian w uchwale budżetowej.

maja. Radny chciał poznać konkretne dane pokazujące, ile środków zostało już wydanych i czy rzeczywiście zachodzi konieczność zwiększenia planu finansowego.

Kierownik ZWiK przyznała jednak, że nie jest w stanie przedstawić mu szczegółowego zestawienia.

- Nie mam w tej chwili przy sobie dokładnych danych dotyczących wykonania planu na koniec maja. Mogę natomiast wyjaśnić, że jednym z powodów konieczności zwiększenia środków była nieprzewidziana wcześniej nagroda jubileuszowa dla pracownika - powiedziała.

Jak wyjaśniła, sytuacja była trudna do przewidzenia na etapie przygotowywania budżetu.

- Pracownik przedłożył dokumenty potwierdzające wcześniejsze okresy prowadzenia działalności gospodarczej. Po ich zaliczeniu do stażu pracy okazało się, że nabył prawo do nagrody jubileuszowej. Tego wydatku nie mogliśmy uwzględnić podczas planowania budżetu, ponieważ nie dysponowaliśmy wtedy kompletem dokumentów - tłumaczyła kierownik.

Po zakończeniu dyskusji rada przystąpiła do głosowania. Za przyjęciem zmian w budżecie opowiedziało się siedmiu radnych, przeciw było dwóch, a nikt nie wstrzymał się od głosu. **RC**

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris seris.pl

Chełm, ul. Wajstawska 10 D
+48 662 165 541

Z Nami najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113

lub z aplikacji mobilnej
Taxi MPT Chełm

82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ

● **REJOWIEC FABRYCZNY** Wodociągi wyjaśniają przyczyny problemu

Z kranów polatała się rdzawa woda

W ostatnich dniach mieszkańców miasta zaniepokoił kolor płynącej z kranów wody. Nigdy nie była kryształicznie czysta, ale tym razem - jak poinformował nas jeden z Czytelników - uległa zmętnieniu i przybrała ciemną, rdzawą barwę. Mieszkańcy obawiają się, czy można z niej bezpiecznie korzystać. - Raczej trudno wyobrazić sobie, że powstanie z niej zupa albo zostaną w niej wyprane ubrania - podkreśla nasz rozmówca. Zakład Wodociągów i Kanalizacji uspokaja, że problem ma charakter techniczny i jest związany z rekordowym poborem wody.



Mieszkańcy Rejowca Fabrycznego z niecierpliwością oczekują na poprawę jakości wody w miejskiej sieci wodociągowej.

zabarwieniu. To budzi ogromny niepokój nie tylko u mnie, ale również u wielu sąsiadów. Trudno ocenić, czy nadaje się do codziennego użytku, dlatego mieszkańcy zaczęli szukać wyjaśnień i zgłaszać problem - mówi jeden z Czytelników, który skontaktował się z naszą redakcją.

Jak podkreśla, problem wykracza poza sam wygląd wody. - W praktyce bardzo utrudnia to normalne funkcjonowanie. Taka woda nie zachęca do gotowania, przygotowywania napo-

jów czy nawet zwykłego mycia naczyń. Wielu mieszkańców rezygnuje także z prania, obawiając się, że brunatna woda może pozostawić plamy lub zniszczyć ubrania. Trudno czuć się komfortowo, gdy z kranu zamiast czystej wody wypływa ciecz o rdzawym kolorze - dodaje.

Wodociągi: to efekt rekordowego poboru wody

O wyjaśnienie przyczyn zwróciliśmy się do Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Rejowcu Fabrycznym.

Jak informuje kierownik zakładu **Emilia Ignatowicz-Stec**, pogorszenie przejrzystości wody nie jest skutkiem awarii stacji uzdatniania ani pogorszenia jakości samego ujęcia wody. Problem wynika przede wszystkim z wyjątkowo dużego zapotrzebowania na wodę w ostatnich dniach.

- Odnotowujemy obecnie bardzo wysokie zużycie wody, które w godzinach porannych, wieczornych i nocnych osiąga od

45 do nawet 50 metrów sześciennych na godzinę. Dla lepszego zobrazowania skali można powiedzieć, że jest to ilość pozwalająca w ciągu jednej godziny napełnić około dziesięciu dużych samochodów gaśniczych Państwowej Straży Pożarnej. Tak wysokiego poboru nie obserwujemy na co dzień - wyjaśnia **Emilia Ignatowicz-Stec**.

Jak dodaje, tak duże zapotrzebowanie wymusza pracę niemal całego systemu wodociągowego.

- Aby utrzymać odpowiednie ciśnienie w sieci i zapewnić wszystkim mieszkańcom dostęp do wody, musimy jednocześnie uruchamiać dwie z trzech głębinowych pomp pracujących na ujęciu. To powoduje znacznie większą prędkość przepływu wody w sieci niż zazwyczaj - tłumaczy kierownik ZWiK.

Skąd bierze się rdzawy kolor?

Jak wyjaśniają wodociągi, brunatna barwa nie oznacza, że do sieci dostały się zanieczysz-

czenia z zewnątrz.

- W każdej sieci wodociągowej z upływem czasu na wewnętrznych ściankach rur odkładają się naturalne osady mineralne zawierające przede wszystkim związki żelaza i manganu. Kiedy przepływ wody gwałtownie wzrasta, osady te zostają mechanicznie oderwane od ścianek przewodów i przemieszczają się wraz z wodą. To właśnie one powodują chwilowe pogorszenie jej przejrzystości oraz charakterystyczne rdzawe zabarwienie - zaznacza kierownik zakładu.

W jej ocenie podobne zjawiska mogą pojawiać się również po usuwaniu awarii sieci wodociągowej.

- Każda awaria wymaga ingerencji w sieć, a po ponownym uruchomieniu przepływu również może dojść do wzruszenia osadów. Staramy się jednak usuwać wszelkie usterki jak najszybciej i sukcesywnie płukać sieć, aby parametry dostarczanej mieszkańcom wody wróciły do

normy w możliwie najkrótszym czasie - zapewnia.

Apel o rozsądne korzystanie z wody

Zakład Wodociągów i Kanalizacji zwraca się do mieszkańców z prośbą o racjonalne gospodarowanie wodą, szczególnie w okresie zwiększonego zużycia.

Jak podkreśla kierownik zakładu, ograniczenie jednoczesnego poboru wody - zwłaszcza do podlewania ogrodów, napełniania basenów czy innych prac wymagających dużych ilości wody - pozwoli ustabilizować przepływ w sieci i ograniczyć zjawisko zrywania osadów.

Pracownicy ZWiK na bieżąco monitorują sytuację i zapewniają, że podejmują działania mające przywrócić pełną przejrzystość wody dostarczanej do mieszkańców. Jednocześnie apelują o cierpliwość i zapewniają, że problem ma charakter przejściowy i jest związany z wyjątkowo dużym obciążeniem sieci wodociągowej. **RC**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Powiat i gminy z nowym wsparciem na ochronę ludności

Miliony na bezpieczeństwo mieszkańców

Nowoczesne magazyny obrony cywilnej, specjalistyczne zaplecze logistyczne i sprzęt, który ma pomóc w sprawnym reagowaniu podczas sytuacji kryzysowych - to cele kolejnego etapu wdrażania ustawy „O ochronie ludności i obronie cywilnej”. W poniedziałek, 29 czerwca, w Lubelskim Urzędzie Wojewódzkim w Lublinie podpisano umowy o wartości ponad 90 mln zł. Wśród blisko 90 beneficjentów znalazły się samorządy z powiatu chełmskiego, które pozyskały miliony złotych na inwestycje mające zwiększyć bezpieczeństwo mieszkańców.

Wojewoda: bezpieczeństwo zaczyna się od przygotowania

Podczas podpisania umów wojewoda lubelski **Krzysztof Komorski** podkreślał, że realizowane inwestycje są jednym z najważniejszych elementów wdrażania nowej ustawy o ochronie ludności i obronie cywilnej.

- To nie są środki przeznaczone na działania doraźne. Budujemy system, który ma być gotowy do działania niezależnie

od rodzaju zagrożenia. Powstają magazyny obrony cywilnej, rozbudowywane jest zaplecze logistyczne, modernizowane są miejsca zbiorowego schronienia, a samorządy kupują sprzęt, który w sytuacji kryzysowej pozwoli szybko i skutecznie pomagać mieszkańcom - mówił wojewoda.

Jak zaznaczył, tegoroczny program jest rekordowy pod względem skali finansowania.

- W 2026 roku do dyspozycji województwa lubelskiego pozostaje 300 milionów złotych. Do tej pory podpisaliśmy już umowy na blisko 160 milionów. Cieszy mnie, że samorządy są dobrze przygotowane do realizacji tych inwestycji, ponieważ bezpieczeństwo mieszkańców wymaga nie tylko sprawnych służb, ale także odpowiedniej infrastruktury i zaplecza technicznego - podkreślił Krzysztof Komorski.

Powiat chełmski zbuduje magazyn obrony cywilnej

Jednym z największych beneficjentów programu zostało Starostwo Powiatowe w Chełmie. Samorząd otrzymał 792 589 zł, które zostaną przeznaczone na budowę magazynu obrony cy-



Rozdysponowano kolejną pulę środków na działania związane z ochroną ludności i obroną cywilną.

wilnej o powierzchni około 450 metrów kwadratowych. Obiekt powstanie na terenie powiatowej bazy materiałowo-sprzętowej w Sielcu i będzie służył do przechowywania sprzętu oraz materiałów niezbędnych podczas działań ratowniczych i zarządzania kryzysowego.

Część środków zostanie przeznaczona również na zakupy wyposażenia zwiększającego możliwości logistyczne powiatu.

Miasto Chełm buduje własną bazę magazynową

Znaczące wsparcie otrzymało także miasto Chełm. Samorząd pozyskał 950 tys. zł, które zostaną przeznaczone na budowę miejskiej bazy magazynowej. Powstający obiekt ma umożliwić

bezpieczne przechowywanie sprzętu, środków ochrony oraz wyposażenia wykorzystywanego podczas akcji ratowniczych i sytuacji kryzysowych.

Nowa infrastruktura ma zwiększyć gotowość miasta do szybkiego reagowania w przypadku klęsk żywiołowych, awarii technicznych czy innych nadzwyczajnych zdarzeń.

Gmina Chełm inwestuje bez udziału własnych środków

Znaczące wsparcie otrzymała również gmina Chełm. Wójt **Wiesław Kociuba** odebrał decyzję o przyznaniu 370 tys. zł na budowę bazy magazynowej ochrony ludności i obrony cywilnej.

Co istotne, inwestycja zostanie sfinansowana w całości

z dotacji państwowej, dzięki czemu samorząd nie będzie musiał angażować własnych środków finansowych.

Powstający magazyn będzie służył do przechowywania sprzętu wykorzystywanego podczas działań związanych z ochroną ludności oraz zarządzaniem kryzysowym.

To jednak nie jest jedyne wsparcie dla gminy. Dodatkowo samorząd otrzymał 233 429 zł na zakupy związane z zabezpieczeniem logistycznym oraz zapewnieniem ciągłości dostaw w sytuacjach kryzysowych.

Nowoczesny sprzęt dla gminy Siedliszcze

Z kolejnego dofinansowania skorzysta gmina Siedliszcze. Burmistrz **Hieronim Zonik** podpisał umowę przewidującą zakup nowoczesnego ciągnika wraz z wyposażeniem. Wartość całego zadania wynosi 311 007 zł, z czego 296 007 zł pochodzi z Programu Ochrony Ludności i Obrony Cywilnej.

Nowy sprzęt będzie wykorzystywany między innymi podczas usuwania skutków wicher, podtopień oraz innych zdarzeń wy-

magających szybkiej interwencji służb komunalnych i jednostek odpowiedzialnych za zarządzanie kryzysowe.

Wierzbica wzmacnia zaplecze logistyczne

Dofinansowanie otrzymała także gmina Wierzbica. Samorząd pozyskał 215 236 zł, które zostaną przeznaczone na zakup wyposażenia zwiększającego możliwości logistyczne gminy.

Środki pozwolą przygotować zaplecze umożliwiające sprawniejszą organizację pomocy mieszkańcom oraz utrzymanie ciągłości dostaw niezbędnych materiałów i wyposażenia w czasie sytuacji kryzysowych.

- Jestem przekonany, że również tegoroczne projekty zostaną zrealizowane terminowo i będą realnym wsparciem dla mieszkańców. Budujemy system, który ma działać nie tylko podczas codziennych interwencji, ale przede wszystkim w najtrudniejszych momentach - wtedy, gdy bezpieczeństwo ludzi zależy od sprawnej organizacji, odpowiedniego sprzętu i dobrze przygotowanej infrastruktury - podsumował wojewoda. **RC**

Zielone światło dla Kościelnej

● **GM. DUBIENKA** Jednogłośnie decyzja radnych otworzyła gminie Dubienka drogę do ubiegania się o środki z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Zmiana statusu ul. Kościelnej to pierwszy formalny krok do modernizacji ważnego odcinka prowadzącego od drogi wojewódzkiej do ul. Zawalnej.

Podczas ostatniej sesji radni jednogłośnie przyjęli uchwałę zaliczającą odcinek drogi, zlokalizowany na działce nr 248,

do kategorii dróg gminnych. Jak wyjaśnił wójt gminy **Michał Koziański**, zmiana statusu drogi nie jest jedynie formalnością administracyjną. To niezbędny warunek, aby samorząd mógł skutecznie ubiegać się o dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

- Planujemy uzyskać dofinansowanie wojewody w programie Rządowy Fundusz Rozwoju Dróg - poinformował wójt.

Dodał, że gmina przygotowu-

je już dokumentację potrzebną do złożenia wniosku, dlatego podjęcie uchwały było konieczne na obecnym etapie prac.

To jeden z ważniejszych ciągów komunikacyjnych w centrum miejscowości, wykorzystywany przez mieszkańców na co dzień.

Przed podjęciem decyzji gmina uzyskała również wymaganą ustawowo pozytywną opinię Zarządu Powiatu w Chełmie. Jak poinformował w czasie obrad

przewodniczący rady **Włodzimirz Turewicz**, starostwo nie wniosło zastrzeżeń do planowanych zmian.

Uchwała wejdzie w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego. Dla mieszkańców oznacza to pierwszy formalny etap przygotowań do przebudowy drogi, która - jeśli gmina pozyska rządowe dofinansowanie - ma zostać gruntownie zmodernizowana. **RC**



Gmina Dubienka chciałaby pozyskać dofinansowanie na gruntowną modernizację ul. Kościelnej. W tym celu radni podjęli uchwałę w sprawie zmiany statusu tej drogi.

● **GMINA SAWIN** Wójt wydała kluczową decyzję środowiskową

Zielone światło dla fermy drobiu w Łowczy

Po kilku miesiącach analiz, uzgodnień i konsultacji administracyjnych zapadła jedna z najważniejszych decyzji dotyczących planowanej inwestycji w miejscowości Łowcza. Wójt Agnieszka Dąbrowska wydała decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach dla budowy dużej fermy brojlerów kurzych. Oznacza to zakończenie kluczowego etapu procedury administracyjnej i otwarcie drogi do realizacji przedsięwzięcia.



cy za pośrednictwem pełnomocnika.

Inwestycja od początku budziła zainteresowanie mieszkańców ze względu na swoją skalę, jednak - jak wynika z dokumentacji - projekt uzyskał pozytywne opinie wszystkich instytucji opiniujących i uzgadniających, a podczas procedury udziału społeczeństwa nie wpłynęły żadne uwagi ani sprzeciwy.

Pozytywna decyzja po wielomiesięcznym postępowaniu

Decyzja została wydana 19 czerwca 2026 roku i dotyczy budowy fermy drobiu na działkach nr 195 i 196 w obrębie geodezyjnym Łowcza. Inwestorem przedsięwzięcia jest Rajmund Kobus, działają-

Postępowanie administracyjne rozpoczęło się we wrześniu 2025 roku. W trakcie jego trwania konieczne było uzupełnianie dokumentacji oraz przeprowadzenie szczegółowych analiz środowiskowych, co wpłynęło na wydłużenie całej procedury.

Ostatecznie inwestycja uzyskała wymagane uzgodnienia między innymi od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie oraz Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chełmie. Pozytywną opinię wydały również Lasy Państwowe, wskazując jednocześnie konieczność zachowania odpowiedniej odległości obiektów od terenów leśnych.

Ferma na ponad 620 tysięcy brojlerów

Projekt zakłada budowę siedmiu nowoczesnych budynków inwentarskich, przeznaczonych do chowu brojlerów kurzych. Każdy z kurników będzie miał wymiary 125 metrów długości i 40 metrów szerokości.

Maksymalna obsada fermy ma wynieść 620 452 sztuki drobiu, co odpowiada ponad 2481 dużym jednostkom przeliczeniowym inwentarza (DJP). Produkcja prowadzona będzie w systemie ściółkowym.

Cykl hodowlany ma trwać około 43 dni, a w ciągu roku planowanych jest siedem pełnych cykli produkcyjnych. Po każdym z nich przewidziano dziewięciodniową przerwę technologiczną przeznaczoną na czyszczenie, dezynfekcję oraz przygotowanie budynków do kolejnego zasiedlenia.

Rozbudowana infrastruktura techniczna

Planowana ferma zostanie wyposażona w pełne zaplecze techniczne niezbędne do prowadzenia nowoczesnej produkcji drobiarskiej.

Woda dla obiektu będzie pobierana z dwóch studni głębinowych o głębokości 99 metrów każda. Pasza dostarczana będzie

do fermy specjalistycznym transportem i magazynowana w 14 silosach zlokalizowanych przy budynkach inwentarskich.

Do ogrzewania obiektów przewidziano 56 nagrzewnic gazowych zasilanych z 15 podziemnych zbiorników LPG o pojemności 6400 litrów każdy. Na wypadek awarii sieci energetycznej inwestor planuje również montaż agregatu prądotwórczego o mocy 400 kW, który zapewni ciągłość funkcjonowania fermy.

Projekt przewiduje także budowę biologicznej oczyszczalni ścieków dla części socjalno-bytowej oraz sześciu szczelnych zbiorników przeznaczonych do gromadzenia ścieków technologicznych.

Odory i hałas pod szczególnym nadzorem

Jednym z najważniejszych zagadnień analizowanych podczas postępowania było potencjalne oddziaływanie fermy na otoczenie, zwłaszcza w zakresie emisji zapachów oraz hałasu.

Z dokumentacji wynika, że inwestor zobowiązał się do stosowania technologii BAT, czyli najlepszych dostępnych technik wykorzystywanych w nowoczesnej produkcji zwierzęcej.

W budynkach zostanie zainstalowany system wentylacji

DACS wyposażony we wloty typu Corona. Rozwiązanie to ma zapewniać odpowiedni przepływ powietrza, ograniczać wilgotność ściółki oraz zmniejszać stężenie gazów odpowiedzialnych za powstawanie uciążliwych odorów.

Dodatkowo wokół fermy zaplanowano utworzenie pasa zieleni izolacyjnej o szerokości od 3 do 5 metrów. Nasadzenia mają stanowić naturalną barierę ograniczającą rozprzestrzenianie się zapachów i poprawiającą estetykę terenu.

Przeprowadzone analizy akustyczne wykazały natomiast, że poziom hałasu generowany przez urządzenia wentylacyjne oraz ruch pojazdów nie powinien przekraczać dopuszczalnych norm na terenach chronionych znajdujących się w sąsiedztwie inwestycji.

Obornik trafi do biogazowni

Istotnym elementem przedsięwzięcia jest również sposób gospodarowania odpadami i produktami ubocznymi chowu.

Jak wynika z dokumentacji, obornik nie będzie magazynowany na terenie fermy. Po zakończeniu każdego cyklu hodowlanego zostanie bezpośrednio załadowany do szczelnych środków transportu i przekazany do biogazowni lub wykorzysta-

ny rolniczo jako nawóz, zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz planami nawożenia.

Padle sztuki drobiu mają być przechowywane w specjalnych chłodniach i odbierane przez wyspecjalizowane firmy utylizacyjne w czasie nie dłuższym niż 48 godzin.

Bez uwag ze strony mieszkańców

W ramach procedury administracyjnej przeprowadzono również wymagany prawem udział społeczeństwa. Dokumentacja przedsięwzięcia była dostępna do publicznego wglądu przez 30 dni.

Co istotne, w czasie konsultacji nie wpłynęły żadne uwagi, wnioski ani protesty dotyczące planowanej inwestycji.

Wydana decyzja środowiskowa nie oznacza jeszcze rozpoczęcia budowy, ale stanowi jeden z najważniejszych etapów procesu inwestycyjnego. Stronom postępowania przysługuje prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Chełmie w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.

Jeżeli decyzja stanie się ostateczna, inwestor będzie mógł przystąpić do kolejnych procedur związanych z uzyskaniem pozwolenia na budowę i realizacją przedsięwzięcia. **RC**

Odeszli...

Janina Darłowska, 80 lat	Czesława Koltun, 99 lat
Krzysztof Flisiński, 46 lat	Anna Sarzyńska-Białowąs, 55 lat
Bronisław Misiura, 73 lata	Irena Rypczyńska, 67 lat
Irena Miroszczuk, 86 lat	Marianna Pióro, 80 lat
Stanisław Pióro, 67 lat	Marian Kulbicki, 65 lat
Patryk Oszwa, 39 lat	Stanisława Skibińska, 91 lat
Krystyna Drobek, 80 lat	Cecylia Popielarz, 88 lat



Z nowymi uprawnieniami, ale bez podwyżek

● **GM. DUBIENKA** Druhowie ochotnicy z gminy Dubienka nadal będą otrzymywać 30 zł za godzinę udziału w akcji ratowniczej i 10 zł za godzinę szkolenia. Choć początkowo planowano podwyższenie im stawek ekwiwalentu, samorząd zrezygnował z tego pomysłu z powodów finansowych. Jednocześnie nowe przepisy, które wprowadzono uchwałą w czasie ostatniej sesji, rozszerzą grono osób uprawnionych do otrzymywania wynagrodzenia. Tym razem uwzględniono także kandydatów na członków OSP.

Uchwała obowiązująca co dwa lata

Projekt uchwały przedstawił pracownik urzędu Krystian Kardas, który przypomniał, że obowiązek aktualizacji dokumentu wynika bezpośrednio z ustawy o ochotniczych strażach pożarnych.

- Rada gminy ma obowiązek podejmować uchwałę określającą wysokość ekwiwalentu nie rzadziej niż raz na dwa lata. Nie jest to więc wyłącznie decyzja uznaniowa samorządu, ale obowiązek wynikający z przepisów prawa. W tym przypadku mu-



sialiśmy również dostosować uchwałę do zmian w ustawodawstwie - wyjaśnił.

Jak podkreślił, tegoroczna uchwała ma przede wszystkim charakter porządkujący.

- Nowelizacja wspomnianej ustawy rozszerzyła katalog osób uprawnionych do otrzymywania ekwiwalentu. Od teraz obejmuje on nie tylko strażaków ratowników OSP, ale również kandydatów na strażaków ratowników uczestniczących w odpowiednich szkoleniach. W związku z tym konieczne było dostosowanie lokalnych przepisów do obowiązującego prawa - powiedział.

Planowano podwyżki, ale budżet powiedział „nie”

Najwięcej wątpliwości wzbudziła wysokość stawek. Pierwotny projekt przewidywał podniesienie ekwiwalentu z 30 do 32

zł (za każdą rozpoczętą godzinę udziału w działaniach ratowniczych) oraz z 10 do 11 zł za godzinę szkolenia lub ćwiczeń.

Zmiany nie uzyskały jednak akceptacji komisji finansowo-gospodarczej rady gminy. Urzędnik szczegółowo wyjaśnił, dlaczego projekt musiał zostać zmieniony jeszcze przed głosowaniem.

- Komisja finansowo-gospodarcza zaopiniowała pierwotny projekt negatywnie, ponieważ zawierał podwyższone stawki, a w budżecie gminy nie zabezpieczono środków na ich sfinansowanie. Budżet na 2026 rok nie został w tym zakresie znowelizowany, dlatego nie było możliwości wprowadzenia wyższych kwot. W związku z tym przygotowano nową wersję uchwały, która pozostawia stawki bez zmian - wyjaśnił Kardas.

Dodał jednocześnie, że temat nie jest definitywnie zamknięty.

- Jeżeli w przyszłości pojawią się możliwości finansowe oraz będzie taka wola ze strony organów gminy, nic nie stoi na przeszkodzie, aby przygotować kolejną uchwałę i wrócić do kwestii podwyższenia ekwiwalentu. Na dziś jednak musimy kierować się realnymi możliwościami budżetu - zaznaczył.

Tuż przed głosowaniem pojawiło się techniczne nieporozumienie. W elektronicznym systemie obsługi sesji „E-rada” nadal widniała wcześniejsza wersja projektu z wyższymi stawkami, co mogło wprowadzić radnych w błąd. Szybko uspokojono jednak uczestników obrad.

- Próbowałem jeszcze rano wprowadzić odpowiednie zmiany do systemu, jednak z powo-

du problemów technicznych i pośpiechu przed posiedzeniem komisji nie udało się zaktualizować dokumentu elektronicznego. Wiążąca jest jednak wersja papierowa, którą państwo otrzymali. To właśnie ona zawiera prawidłowe stawki i ta wersja będzie poddana pod głosowanie - wyjaśnił urzędnik, który zapoznawał radnych z treścią uchwały.

Stawki pozostają bez zmian

Według najnowszych ustaleń strażacy ochotnicy otrzymają 30 zł za każdą rozpoczętą godzinę udziału w działaniach ratowniczych lub akcjach ratowniczych oraz 10 zł za każdą rozpoczętą godzinę udziału w szkoleniu lub ćwiczeniach pożarniczych.

Oznacza to utrzymanie stawek obowiązujących w gminie od czerwca 2024 roku. Jedyną istotną zmianą jest rozszerzenie kręgu osób uprawnionych do otrzymywania świadczenia zgodnie z nowymi przepisami ustawowymi.

Przed rozpoczęciem głosowania zwrócono uwagę na kwestie związane z konfliktem interesów. Radni, będący jednocześnie członkami jednostek ochotniczych straży pożarnych, zostali poinformowani, że ze względu na możliwość uzyskania osobistej korzyści majątkowej nie powinni uczestniczyć w głosowaniu nad uchwałą. Po wyłączeniu części radnych procedura przebiegła sprawnie.

W głosowaniu uczestniczyło dziewięciu radnych. Osiem osób opowiedziało się za przyjęciem uchwały, jedna osoba wstrzymała się od głosu. Głosów przeciwnych nie było, wobec czego uchwała została przyjęta. **RC**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

- Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.
- Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49
☎ 82 564 36 07
☎ 602 469 287
🌐 chełmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **GMINA LEŚNIOWICE** Doceniono ich za zaangażowanie

Podnieśli stawki druhom

Strażacy ochotnicy z gminy Leśniowice otrzymają wyższy ekwiwalent za udział w akcjach ratowniczych, szkoleniach i innych działaniach na rzecz mieszkańców. Rada gminy podczas sesji, która miała miejsce 25 czerwca, jednogłośnie przyjęła uchwałę podnoszącą obowiązujące stawki. - Strażacy ochotnicy to absolutny fundament systemu bezpieczeństwa - podkreślała, uzasadniając projekt uchwały, wójt Joanna Jabłońska.

Ekwiwalent za służbę

Nowe stawki to efekt obowiązkowej aktualizacji wynikającej z przepisów ustawy o ochotniczych strażach pożarnych, która nakłada na samorządy obowiązek weryfikowania wysokości ekwiwalentu co najmniej raz na dwa lata.

Jak wyjaśniała wójt **Joanna Jabłońska**, na decyzję wpłynął również wzrost przeciętnego wynagrodzenia, od którego uzależniona jest maksymalna wysokość świadczenia.

- Podstawą do zwiększenia jest też wzrost przeciętnego wynagrodzenia w pierwszym kwartale oraz we wcześniejszych kwartałach tego roku - mówiła podczas sesji.

Przyjęta niedawno uchwała przewiduje następujące stawki. Najwięcej, bo **40 zł**, ochotnicy otrzymają za każdą rozpoczętą godzinę udziału w działaniach i akcjach ratowniczych (dotychczas było to 30 zł). Nieco mniej, **20 zł**, przysługuje im natomiast za każdą rozpoczętą godzinę udziału w szkoleniach i ćwiczeniach (wcześniej obowiązywała stawka 15 zł). Kolejne uchwalone progi to **10 zł** - za udział w szkoleniu podstawo-

wym kandydatów na strażaków OSP (wcześniej 5 zł) oraz **20 zł** za każdą rozpoczętą godzinę wykonywania innych zadań powierzonych jednostkom OSP (wcześniejsza uchwała mówiła o 15 zł za dodatkowe prace).

Jak zaznaczyła wójt, obowiązujące przepisy określają górny limit ekwiwalentu na poziomie **1/175 przeciętnego wynagrodzenia**, co obecnie oznacza maksymalnie **54,65 zł za godzinę**.

Ochotnicy pomagają nie tylko przy pożarach

Ochotnicze straże pożarne od lat wykonują znacznie więcej zadań niż gaszenie pożarów. W praktyce są jedną z najważniejszych służb reagujących na lokalne zagrożenia.

Za nowe stawki rozliczane będą również tzw. inne zadania, do których należą między innymi: usuwanie gniazd nie-

bezpiecznych owadów, usuwanie drzew zagrażających bezpieczeństwu, zabezpieczanie uszkodzonych dachów po wichurach i nawałnicach, wypompowywanie wody z zalanych budynków i posesji, usuwanie zanieczyszczeń z jezdni po kolizjach i wypadkach, dowóz wody pitnej dla mieszkańców i zwierząt w sytuacjach kryzysowych, udrażnianie przepustów czy też zabezpieczanie imprez oraz wydarzeń organizowanych na terenie gminy. To właśnie tego rodzaju interwencje coraz częściej stanowią codzienność druhom ochotników.

„To przede wszystkim praca społeczna”

Podczas sesji Joanna Jabłońska nie kryła uznania dla pracy strażaków.

- To oni często jako pierwsi docierają na miejsce pożaru czy



Rada Gminy Leśniowice uchwaliła nowe, wyższe stawki ekwiwalentu pieniężnego, jakie przysługują ochotnikom za ich służbę i różne rodzaje prac.

innego zdarzenia, chroniąc życie, zdrowie i mienie mieszkańców. Ich znajomość terenu jest nieoceniona - podkreślała.

Zwróciła również uwagę, że sam sprzęt nie wystarczy bez ludzi gotowych do działania.

- Cieszę się, że strażacy chcą się szkolić i angażować. Są coraz lepiej wyposażeni, ale najważniejsze jest ich zaangażowanie, bo to jest tak naprawdę praca społeczna. Ekwiwalent stanowi jedynie formę rekompensaty za poświęcony czas i gotowość do niesienia pomocy - mówiła wójt.

Jednomyślne poparcie radnych

Projekt uchwały nie wywołał dyskusji. Przewodniczący rady gminy **Daniel Popielnicki** zapytał radnych o ewentualne uwagi, jednak żadna nie została zgłoszona. W głosowaniu wszyscy radni opowiedzieli się za przyjęciem nowych stawek.

Uchwała wejdzie w życie po upływie 14 dni od jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubelskiego, zastępując dotychczasowe przepisy obowiązujące od 2024 roku. **RC**

Droga w Rudce staje się faktem

● **GM. RUDA-HUTA** Mieszkańcy Rudki już wkrótce będą mogli korzystać z nowej drogi dojazdowej do gruntów rolnych. Dzięki znaczącemu wsparciu finansowemu z budżetu województwa lubelskiego realizacja inwestycji nabiera tempa, a jej efekty odczują przede wszystkim lokalni rolnicy i użytkownicy okolicznych terenów.

Blisko 300 tysięcy złotych wsparcia dla gminy

15 czerwca 2026 roku w Lublinie odbyło się uroczyste podpisanie umów dotyczących modernizacji i budowy dróg dojazdowych do gruntów rolnych. W gronie 16 samorządów z województwa lubelskiego, które otrzymały dofinansowanie, znalazła się również gmina Ruda-Huta.

Na realizację zadania w miejscowości Rudka samorząd otrzymał dotację celową w wysokości prawie 294 tys. zł. Środki zostaną przeznaczone na budowę niemal półkilometrowego odcinka drogi, dzięki której poprawi się dostęp do terenów rolniczych oraz usprawni znacząco komunikacja w tej części gminy.

W ramach tegorocznego rozdania rozdysponowano ponad 2,8 mln zł, które pozwolą na budowę lub modernizację łącznie ponad 8,3 kilometra dróg w różnych częściach regionu.

Samorząd województwa: małe inwestycje, duże znaczenie

Podczas uroczystości przedstawiciele władz wojewódzkich podkreślali, że choć budowane odcinki często nie należą do

najdłuższych, ich znaczenie dla codziennego życia mieszkańców jest ogromne.

Marszałek **Jarosław Stawiarski** zwrócił uwagę, że program od lat wspiera lokalne samorządy w poprawie jakości infrastruktury na terenach wiejskich.

- Dzisiaj 16 samorządów odbiera umowy na budowę lub remont dróg dojazdowych do pól, dzięki czemu powstanie ponad osiem kilometrów nowych dróg. Są to odcinki stosunkowo krótkie, ale wykonane w wysokim standardzie. Dla mieszkańców oznaczają realną poprawę warunków życia i pracy. To program, który daje wójtom konkretne narzędzia do zmiany otoczenia w swoich gminach - podkreślił w momencie podpisywania umów.

Wójt Walczuk: inwestycja ważna dla mieszkańców i rolników

Umowę w imieniu gminy Ruda-Huta podpisali wójt **Jarosław Walczuk** oraz skarbnik gminy **Sylwia Panas**. Wójt nie krył zadowolenia z pozyskanego wsparcia, podkreślając znaczenie inwestycji dla mieszkańców Rudki.

- Serdecznie dziękuję za wsparcie tej ważnej dla mieszkańców Rudki inwestycji. Każde zewnętrzne środki cieszą nas, ponieważ bez nich realizacja poszczególnych zadań byłaby niezwykle trudna - ocenił wójt Walczuk.

Jak poinformował wójt gminy, po przeprowadzeniu postępowania przetargowego całkowita wartość inwestycji wyniosła niespełna 490 tys. zł. Oznacza to, że dofinansowanie z budżetu



Gmina Ruda-Huta otrzymała od samorządu województwa wsparcie na poprawę stanu technicznego drogi w Rudce. To także dojazd do pól, z którego korzystają okoliczni producenci rolni.

województwa pokryje znaczną część kosztów realizacji przedsięwzięcia.

Co istotne, inwestycja nie znajduje się już jedynie na etapie planowania. Prace budowlane zostały rozpoczęte, a wykonawcą zadania jest Zakład Budowlano-Drogowy DROGMOST Łukasz Michalski Sp. z o.o.

RC

„Mamy drogę jak z poprzedniego wieku”

● **GM. SIEDLISZCZE** Dla mieszkańców miejscowości Bezek i Julianów codzienna podróż do pracy, szkoły czy lekarza oznacza pokonywanie drogi, która ich zdaniem bardziej przypomina gruntowy trakt niż drogę publiczną. Kierowcy skarżą się na liczne nierówności, błoto po opadach deszczu i stale rosnące koszty eksploatacji samochodów. Tymczasem przedstawiciele powiatu chełmskiego przyznają, że prowadzone obecnie prace mają jedynie charakter doraźny, a budowę pełnowymiarowej drogi asfaltowej blokują kwestie formalno-prawne.

„To bardziej droga polna niż powiatowa”

Do naszej redakcji zgłosił się mieszkaniec gminy Siedliszcze, który zwrócił uwagę na stan drogi powiatowej nr 1807L, łączącej Bezek z Julianowem i dalej - Józefinem, który położony jest już na terenie gminy Chełm. Jak podkreślił nasz rozmówca, problem

nie jest nowy, a mieszkańcy od lat oczekują na kompleksową modernizację trasy.

- Trudno uwierzyć, że w XXI wieku nadal można spotkać drogę publiczną w takim stanie. W praktyce jest to bardziej droga polna niż powiatowa. Po większych opadach pojawia się błoto, tworzą się głębokie koleiny i wyrwy. Jazda takim odcinkiem jest uciążliwa nie tylko dla mieszkańców, ale również dla wszystkich osób, które korzystają z tej trasy okazjonalnie - opowiedział nam nasz Czytelnik.

Jak dodaje, mieszkańcy nie oczekują kolejnych tymczasowych napraw, lecz trwałego rozwiązania problemu.

- Od lat słyszymy o różnych planach i remontach cząstkowych. W praktyce najczęściej kończy się na wykoszeniu poboczy albo zasypaniu części ubytków. Po kilku miesiącach sytuacja wraca do punktu wyjścia. Mieszkańcy chcieliby wiedzieć, czy jest realna szansa na wykonanie asfaltowej nawierzchni,

która rozwiązałaby ten problem na wiele lat - podkreśla.

Kierowcy zwracają również uwagę na koszty związane z eksploatacją pojazdów.

- Jazda po takiej nawierzchni oznacza szybsze zużywanie zawieszania, opon czy elementów układu kierowniczego. To dodatkowe wydatki, które ponosimy tylko dlatego, że droga od wielu lat nie doczekała się modernizacji - dodaje mieszkaniec.

Remont, ale tylko doraźny

O komentarz w sprawie stanu drogi zwróciliśmy się do Starostwa Powiatowego w Chełmie. **Marek Bedliński**, dyrektor Wydziału Infrastruktury Starostwa Powiatowego w Chełmie, poinformował, że służby drogowe pracują na wskazanym odcinku od 23 czerwca.

- Na drogę dostarczono 13 ton kruszywa łamanego o frakcji 0-31,5 mm. Materiał został wykorzystany do uzupełnienia największych ubytków i wyrównania nawierzchni. Prace prowa-

dzone są przez służby drogowe i mają poprawić przejezdność odcinka - wyjaśnił nam urzędnik.

- Ze względu na kończące się zapasy kruszywa znajdujące się w bazie drogowej w Sielcu nie będzie możliwe usunięcie wszystkich ubytków. Naprawione zostaną przede wszystkim miejsca stwarzające największe utrudnienia dla kierowców, czyli najgłębsze wyrwy i uszkodzenia nawierzchni - poinformował nas szef wydziału infrastruktury.

Oznacza to, że część problemów zgłaszanych przez mieszkańców pozostanie nierozwiązana do czasu zakupu kolejnych partii materiału. Dalsze remonty są obecnie uzależnione od przeprowadzenia nowego postępowania przetargowego na zakup kruszywa.

- Aby kontynuować podobne prace na większą skalę, konieczne jest przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego oraz zakup nowych materiałów. Dopiero po zakoń-

czeniu tych procedur możliwe będzie planowanie kolejnych remontów - wyjaśniono nam.

Dla mieszkańców oznacza to, że bieżące działania mają charakter wyłącznie interwencyjny i nie rozwiązują problemu w sposób trwały.

Najpierw formalności, później decyzje o inwestycji

Najważniejsze pytanie dotyczy jednak przyszłości całego odcinka. Mieszkańcy od lat pytają, kiedy droga doczeka się asfaltowej nawierzchni.

Okazuje się, że zasadniczą przeszkodą są kwestie związane ze stanem prawnym gruntów.

- Obecnie nieuregulowany pozostaje stan prawny działek, na których zlokalizowana jest droga powiatowa. W takiej sytuacji nie ma możliwości ogłoszenia przetargu na opracowanie dokumentacji technicznej niezbędnej do realizacji inwestycji drogowej. Po uregulowaniu stanu prawnego działek oraz zapewnieniu odpowiednich środków finansowych



O gruntowną poprawę stanu technicznego drogi, a przede wszystkim utwardzoną nawierzchnię mieszkańcy gminy Siedliszcze apelują od lat.

zarząd powiatu będzie mógł rozważyć rozpoczęcie procesu inwestycyjnego obejmującego przygotowanie dokumentacji i realizację zadania - informuje dyrektor wydziału.

Na razie nie podano jednak konkretnego terminu zakończenia tych działań ani orientacyjnej daty rozpoczęcia inwestycji.

- Nie oczekujemy cudów ani natychmiastowej budowy nowej drogi. Chcielibyśmy jednak wiedzieć, że sprawa rzeczywiście posuwa się do przodu i że istnieje konkretny plan jej realizacji. Dziś trudno oprzeć się wrażeniu, że od lat stoimy w miejscu - podsumowuje mieszkaniec. **RC**

● **GMINA RUDA-HUTA** Radni i mieszkańcy żywo zainteresowani

Pierwszy zysk i wyzwania czasu suszy

Podczas ostatniej sesji radni otrzymali szansę, by zapoznać się z danymi zawartymi w raporcie z ubiegłorocznej działalności gminnego Zakładu Usług Komunalnych. Prezes spółki Krzysztof Mazurek szczegółowo omówił sytuację finansową przedsiębiorstwa, zrealizowane inwestycje, wyzwania związane z gospodarką odpadami oraz problem coraz bardziej odczuwalnej suszy hydrologicznej. Najważniejszą informacją przekazaną podczas sesji był fakt, że po trzynastu latach działalności spółka po raz pierwszy zakończyła rok z dodatnim wynikiem finansowym.



Prezes Zakładu Usług Komunalnych Krzysztof Mazurek dokonał podsumowania działalności przedsiębiorstwa w 2025 roku.

tyzacja części procesów oraz rozwój instalacji fotowoltaicznych na obiektach należących do spółki. Dzięki własnej produkcji energii udało się ograniczyć wydatki związane z funkcjonowaniem infrastruktury wodociągowej i komunalnej.

Wiecej sprzedanej wody i odebranych ścieków

Rok 2025 przyniósł również wzrost podstawowej działalności przedsiębiorstwa. Sprzedaż wody osiągnęła poziom 99 345 metrów sześciennych, co oznacza wzrost o ponad 5,5 tysiąca metrów sześciennych w porównaniu z rokiem poprzednim. Wzrost odnotowano także w przypadku odbioru ścieków. Do oczyszczalni trafiło 22 719 metrów sześciennych ścieków, czyli o 3 870 metrów sześciennych więcej niż rok wcześniej.

Prezes przypomniał również, że w sierpniu ubiegłego roku weszły w życie nowe taryfy za wodę i ścieki. Mimo podwyżek mieszkańcy gminy nadal korzystają z jednych z niższych stawek w regionie.

Obecnie cena jednego metra sześciennego wody wynosi 5,17 zł brutto. W przypadku ścieków rzeczywisty koszt usługi jest znacznie wyższy, jednak dzięki dopłacie gminy w wysokości 11 zł do każdego metra sześciennego mieszkańcy płacą 11,18 zł brutto.

Jak podkreślał prezes, bez wsparcia samorządu koszty ponoszone przez mieszkańców

byłyby zdecydowanie wyższe.

Ponad 430 tysięcy złotych na inwestycje

W minionym roku spółka przeprowadziła również szereg inwestycji o łącznej wartości przekraczającej 431 tysięcy złotych.

Największym przedsięwzięciem był remont studni wodociągowej w Rudzie-Hucie, którego wartość wyniosła ponad 137 tysięcy złotych. Inwestycja miała kluczowe znaczenie dla bezpieczeństwa dostaw wody dla mieszkańców.

Znaczącym zakupem było również nabycie samochodu ciężarowego marki Scania, przystosowanego do odbioru odpadów komunalnych. Pojazd kosztował 108 tysięcy złotych i pozwolił zwiększyć niezależność przedsiębiorstwa w zakresie realizacji usług komunalnych.

Do wyposażenia spółki trafiła także elektryczna zamiatarka oraz nowoczesna kosiarka samojezdna, które mają usprawnić utrzymanie terenów publicznych.

Równolegle prowadzone były przygotowania do kolejnych przedsięwzięć infrastrukturalnych. Opracowano dokumentację dla projektu modernizacji sieci wodociągowej, współfinansowanego ze środków unijnych. Zakres inwestycji obejmuje między innymi wymianę hydrantów, modernizację pomp oraz wdrożenie portalu e-usług umożliwiającego mieszkańcom

wygodniejszy kontakt ze spółką.

Rekultywacja wyrobiska i składowiska odpadów

Podczas sesji prezes odniósł się także do działań związanych z rekultywacją terenów poprzemysłowych.

Zakończono już rekultywację wyrobiska po kopalni piasku w Jazikowie. Docelowo miał tam powstać zbiornik wodny, jednak długotrwała susza sprawiła, że obecnie znajduje się w nim bardzo niewiele wody.

Znacznie bardziej zaawansowane są prace prowadzone na składowisku odpadów w Rudce-Kolonii. Według przedstawionych informacji proces rekultywacji został wykonany już w około 90 procentach.

Radni pytali o odpady i możliwe podwyżki

W trakcie dyskusji radna Leokadia Walczuk zwróciła uwagę na funkcjonowanie systemu gospodarowania odpadami oraz możliwość wzrostu opłat dla mieszkańców.

Prezes poinformował, że od stycznia do maja 2026 roku odebrano 205 ton odpadów komunalnych. Jest to wynik niższy niż w analogicznych okresach poprzednich lat.

Jak wyjaśniał, obowiązująca stawka za zagospodarowanie odpadów wynosi obecnie 1300 zł za tonę, jednak ostateczne koszty systemu zależą przede wszystkim od ilości wytwarzanych odpadów oraz poziomu ich segregacji.

- Im lepiej mieszkańcy segregują odpady, tym łatwiej ograniczyć koszty całego systemu. Jakość segregacji ma dziś bezpośrednie przełożenie na wysokość wydatków ponoszonych przez gminę - podkreślił

Mieszkańcy skarżą się na zapachy i ruch ciężarówek

Do problemów zgłaszanych przez mieszkańców odniosła się radna Mariola Nawrocka-Kłoc, która pytała o uciążliwy zapach

oraz wzmożony ruch samochodów ciężarowych w okolicy składowiska w Rudce-Kolonii.

Prezes wyjaśnił, że transporty materiału wykorzystywanego do rekultywacji przyjeżdżają między innymi z Warszawy i Lublina. Godziny przejazdów są uzależnione od harmonogramów przewoźników oraz obowiązujących przepisów dotyczących czasu pracy kierowców.

- Nie mamy pełnego wpływu na to, o której godzinie pojazdy docierają na miejsce. Firmy transportowe planują przejazdy zgodnie z własną logistyką oraz obowiązującymi regulacjami - tłumaczył.

Odnosząc się do kwestii zapachów, prezes wyjaśnił, że do rekultywacji wykorzystywany jest kompost niespełniający norm jakościowych wymaganych dla rolnictwa. Materiał zawiera między innymi niewielkie ilości plastiku czy szkła, przez co nie może zostać wykorzystany na gruntach rolnych.

Jednocześnie przyjmowanie tego rodzaju materiału pozwala spółce uzyskiwać środki finansowe niezbędne do realizacji obowiązkowego monitoringu środowiskowego. Zgodnie z przepisami składowisko musi być kontrolowane przez 30 lat od zakończenia eksploatacji, a koszty badań wód podziemnych, odcieków i oddziaływania na środowisko są bardzo wysokie.

Susza coraz większym problemem

Najwięcej uwagi poświęcono jednak problemowi suszy hydrologicznej, która w ostatnich miesiącach staje się coraz bardziej odczuwalna również na terenie gminy.

Przewodniczący rady zapytał prezesa o ryzyko wystąpienia przerw w dostawach wody. W odpowiedzi Krzysztof Mazurek przyznał, że szczególnie w godzinach wieczornych dochodzi do wyraźnych spadków ciśnienia w sieci.

- Jeżeli bardzo duża liczba

mieszkańców zaczyna korzystać z wody dokładnie w tym samym czasie, nie jesteśmy w stanie tak szybko wtłaczać jej do sieci. Największe problemy pojawiają się wieczorami, kiedy jednocześnie uruchamiane są systemy podlewania ogrodów, napełniane są baseny, a mieszkańcy wykonują codzienne prace domowe - wyjaśniał.

Prezes zaapelował do mieszkańców o zmianę nawyków i przeniesienie najbardziej wodochłonnych czynności na godziny poranne lub nocne.

- Jeśli podlewanie ogrodu czy napełnianie basenu będzie odbywało się poza godzinami największego poboru, wszyscy odczują poprawę. Sieć będzie pracowała stabilniej, a ryzyko spadków ciśnienia znacząco się zmniejszy - mówił.

Jednocześnie zaznaczył, że na razie nie są planowane administracyjne zakazy podlewania. Jego zdaniem zwiększony przepływ wody przez sieć ma również pozytywny skutek w postaci naturalnego przepłukiwania wodociągów.

Prezes zwrócił jednak uwagę na jeszcze jeden problem. Zbyt niskie ciśnienie wody może powodować nieprawidłową pracę niektórych urządzeń domowych.

- Odradzamy uruchamianie pralek w godzinach największego poboru. Przy bardzo niskim ciśnieniu urządzenia mogą nie pobierać odpowiedniej ilości wody, co może prowadzić do awarii lub nieprawidłowego działania - ostrzegął.

Na zakończenie prezes poinformował, że spółka patrzy w przyszłość z umiarkowanym optymizmem. Kluczowe znaczenie ma podpisana w styczniu 2026 roku czteroletnia umowa na odbiór odpadów, która zapewni przedsiębiorstwu stabilne źródło przychodów. Zdaniem zarządu pozwoli to planować kolejne inwestycje oraz stopniowo modernizować infrastrukturę wodociągową i komunalną. **RC**

Radni podnieśli wynagrodzenie wójt

● **GM. LEŚNIEWICE** Wójt Joanna Jabłońska od 1 lipca 2026 roku będzie otrzymywać wyższe wynagrodzenie. Decyzję w tej sprawie radni podjęli jednoznacznie podczas czerwcowej sesji. Projekt uchwały nie wywołał dyskusji na sali obrad, ponieważ - jak podkreślano - wszystkie szczegóły zostały wcześniej przeanalizowane podczas posiedzeń komisji.

Projekt został szczegółowo omówiony

Przed przystąpieniem do głosowania przewodniczący rady Daniel Popiełnicki przypomniał, że radni nie podejmują decyzji po raz pierwszy. Ze wszystkimi szczegółami mogli się zapoznać już wcześniej - podczas posiedzenia komisji.

- Temat wynagrodzenia był szczegółowo omawiany



Uległy zmianie stawki poszczególnych składników miesięcznego wynagrodzenia wójty Joanny Jabłońskiej.

podczas posiedzeń wszystkich komisji. Każdy z radnych miał możliwość zapoznania się z projektem uchwały, przeanalizowania proponowanych stawek oraz zgłoszenia ewentualnych uwag. Od tamtego czasu nic się nie zmieniło, dlatego dziś procedujemy dokładnie ten sam projekt - wyjaśnił przewodniczący.

Odnosił się również do pojawiających się wcześniej nieporozumień dotyczących wysokości wynagrodzenia.

Podczas rozmów na komisjach często posługiwaliśmy się kwotami „na rękę”, ponieważ w taki sposób najłatwiej porównuje się wynagrodzenia. Natomiast sama uchwała, zgodnie z obowiązującymi przepisami, musi zawierać kwoty brutto. Stąd mogą wynikać różnice pomiędzy tym, o czym rozmawialiśmy wcześniej, a zapisami znajdującymi się w dokumencie - zaznaczył.

Przyjęta przez radę uchwała określa wszystkie składniki miesięcznego wynagrodzenia wójty. Od 1 lipca 2026 roku będą one wynosiły, odpowiednio - 11 100 zł brutto (w ramach wynagrodzenia zasadniczego), 3400 zł brutto (w ramach dodatku funkcyjnego), 4350 zł brutto (to dodatek specjalny, stanowiący 30 proc. sumy wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego) oraz dodatek za wieloletnią pracę - 2200 zł brutto (odpowiadający 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego).

Po zmianach miesięczne wynagrodzenie brutto wójty będzie więc wynosiło 21 070 zł. Nowa uchwała zastępuje dotychczasowe przepisy obowiązujące od maja 2024 roku.

Nowe wynagrodzenie oznacza podwyższenie dwóch podstawowych składników pensji.

W porównaniu z uchwałą przyjętą po wyborach samorządowych w 2024 roku wynagrodzenie zasadnicze wzrosło z 10 250 zł do 11 100 zł, czyli o 850 zł. Z kolei dodatek funkcyjny

zwiększył się z 3 150 zł do 3 400 zł, co oznacza wzrost o 250 zł.

Automatycznie wzrosły również dodatki naliczane procentowo. Dotyczy to zarówno dodatku specjalnego, którego wysokość stanowi 30 proc. sumy wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego, jak i dodatku za wieloletnią pracę obliczanego jako 20 proc. wynagrodzenia zasadniczego.

Głosowanie bez dyskusji

Po przedstawieniu projektu przewodniczący rady zapytał, czy radni chcą zabrać głos lub zgłosić poprawki. Żadnych pytań ani uwag nie było.

- Stwierdzam, że uchwała w sprawie ustalenia wynagrodzenia wójty gminy Leśniewice została przyjęta jednogłośnie - ogłosił przewodniczący Daniel Popiełnicki. **RC**

● **GMINA KAMIEŃ** Dariusz Stocki z jednogłośnym absolutorium

Finansowo jest coraz lepiej

Jednogłośnie poparcie radnych dla wykonania budżetu, ponad 2,9 mln zł nadwyżki finansowej, dalsza redukcja zadłużenia oraz szereg zrealizowanych inwestycji – to najważniejsze wnioski płynące z sesji absolutoryjnej Rady Gminy Kamień. Podczas obrad, które odbyły się 24 czerwca, radni szczegółowo przeanalizowali sytuację finansową samorządu, wysłuchali sprawozdania z wykonania budżetu i ostatecznie jednogłośnie udzielili wójtowi Dariuszowi Stockiemu absolutorium za 2025 rok.

Decyzję poprzedziła obszerna dyskusja dotycząca finansów gminy, realizowanych inwestycji oraz rosnących kosztów funkcjonowania oświaty i systemu gospodarki odpadami.

Budżet zakończony nadwyżką

Przedstawiając sprawozdanie finansowe, wójt **Dariusz Stocki** podkreślił, że mimo licznych wyzwań gospodarczych i rosnących kosztów usług publicznych, gmina zakończyła rok 2025 z bardzo dobrym wynikiem finansowym.

Pierwotnie plan dochodów zakładał wpływy przekraczające 34 mln zł. Ostatecznie dochody wykonano na poziomie 29 629 668,35 zł, co stanowiło 86,01 proc. planu. Największą część wpływów stanowiły subwencje, dotacje celowe, podatki lokalne oraz udziały w podatkach PIT i CIT.

Wydatki budżetowe zamknę-

ły się kwotą 26 726 787,66 zł, co odpowiadało 78,67 proc. planowanych wydatków.

Najważniejszym wskaźnikiem, na który zwrócił uwagę wóldarz gminy, była jednak nadwyżka budżetowa wynosząca ponad 2,9 mln zł.

- Wynikiem tak ukształtowanej realizacji budżetu jest wystąpienie na koniec 2025 roku nadwyżki budżetowej w kwocie 2 902 880,69 zł. Te środki znajdują się na rachunkach gminy i generują dodatkowe przychody w postaci odsetek, które również zasilają nasz budżet - wyjaśniał **Dariusz Stocki**.

Wójt podkreślił również, że samorząd konsekwentnie realizuje politykę ograniczania zadłużenia. Na koniec 2025 roku zobowiązania gminy wynosiły 1,34 mln zł. Dla porównania, gdy Dariusz Stocki obejmował urząd w 2018 roku, zadłużenie przekraczało 3,25 mln zł.

- To pokazuje, że można jednocześnie inwestować i odpowiadać zarządzać finansami publicznymi. Co istotne, w 2025 roku nie zaciągnęliśmy żadnego nowego kredytu - zaznaczył wójt.

Inwestycje w edukację, infrastrukturę i rozwój miejscowości

Podczas prezentacji sprawozdania wóldarz szczegółowo omówił najważniejsze inwestycje zrealizowane w minionym roku.

Znaczące środki skierowano do sektora oświaty. W Szkole Podstawowej w Strachosławiu wykonano nową instalację odgrom-

wą, zakupiono plac zabaw oraz przygotowano dokumentację projektową rozbudowy przedszkola.

W obszarze infrastruktury komunalnej realizowano modernizację urządzeń wodociągowych oraz przygotowywano dokumentację projektową pod budowę kolejnych dróg gminnych. Kontynuowano także rozbudowę oświetlenia ulicznego. Nowe energooszczędne punkty świetlne LED pojawiły się m.in. w Ignatowie, Rudolfinie, Natalinie, Pławanicach, Majdanie Pławaniczym oraz Kamieniu.

Nie zabrakło również inwestycji związanych z kulturą, turystyką i poprawą jakości przestrzeni publicznej. Wśród nich znalazło się przygotowanie dokumentacji technicznej pod budowę tężni solankowej w Natalinie. Inwestycja ma zostać zrealizowana w 2026 roku przy dofinansowaniu sięgającym 95 proc. kosztów kwalifikowanych.

Gmina sfinansowała także budowę pomnika w Pławanicach upamiętniającego Polaków ratujących Żydów podczas II wojny światowej oraz przeprowadziła remont świetlic wiejskich, w tym obiektu w Wolawcach, który wymagał napraw po zalaniu.

Samorząd nie zapominał także o utrzymaniu i modernizacji własnych nieruchomości. W 2025 roku wykonano między innymi remont dachu budynku dawnej szkoły w Pławanicach oraz przygotowano audyty energetyczne dla budynków Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej

i przedszkola w Strachosławiu.

Dokumentacja ta stanowi pierwszy krok do planowanej termomodernizacji obiektów w ramach projektów realizowanych przez Chełmski Obszar Funkcjonalny.

„Dmuchańce” służą mieszkańcom

Wśród mniejszych, ale zauważalnych zakupów znalazły się również nowe urządzenia rekreacyjne wykorzystywane podczas imprez plenerowych.

- Zakupione dmuchane zjeżdżalnie cieszą się bardzo dużym zainteresowaniem. Są wykorzystywane podczas wszystkich wydarzeń organizowanych przez gminę, korzystają z nich również szkoły i lokalne instytucje - mówił wójt.

Oświata coraz większym obciążeniem dla budżetu

Podczas sesji radni wiele uwagi poświęcili finansowaniu edukacji. Jak wyjaśnił wójt, utrzymanie trzech szkół funkcjonujących na terenie gminy kosztuje rocznie blisko 12 mln zł. Jednocześnie subwencja oświatowa nie pokrywa wszystkich wydatków.

- Przy budżecie wynoszącym około 34 mln zł dokładamy do oświaty z własnych środków około 3,8-3,9 mln zł rocznie. Oznacza to, że mniej więcej co trzecia złotówka przeznaczana na edukację pochodzi bezpośrednio z budżetu gminy - wyliczał.

Wóldarz podzielił się również swoją opinią dotyczącą obecnego systemu finansowania edukacji.



Radni wyrazili swoje poparcie dla realizacji założeń budżetowych w 2025 roku.

- Uważam, że wynagrodzenia nauczycieli powinny być finansowane bezpośrednio przez państwo, podobnie jak ma to miejsce w przypadku służb mundurowych. Samorządy powinny odpowiadać przede wszystkim za utrzymanie budynków, ich wyposażenie, remonty oraz zatrudnianie pracowników niepedagogicznych - stwierdził.

Rosną koszty odbioru odpadów

Kolejnym problemem poruszonym podczas sesji była gospodarka odpadami komunalnymi. Mimo podwyższenia opłaty do 27 zł od mieszkańca miesięcznie system nadal nie bilansuje się finansowo.

Jak poinformował wójt, aby pokryć wszystkie koszty odbioru i zagospodarowania odpadów, stawka musiałaby wynosić około 36 zł.

- Obecnie do każdego mieszkańca objętego systemem dopłacamy około 9 zł miesięcznie. W ubiegłym roku oznaczało to konieczność dopłaty przekraczającej 300 tys. zł. Wszystko wskazuje na to, że w 2026 roku kwota ta może wzrosnąć nawet do pół miliona złotych - alarmował.

Wóldarz zwrócił uwagę, że głównym problemem są stale

rosnące ceny odbioru odpadów oraz coraz większa ilość tekstyliów, odpadów wielkogabarytowych i innych frakcji dostarczanych przez mieszkańców do systemu.

Pozytywne opinie RIO i komisji rewizyjnej

Przed głosowaniem radni zapoznali się również z opiniami organów kontrolnych.

Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie pozytywnie oceniła wykonanie budżetu za 2025 rok, wskazując na zgodność sprawozdań finansowych z obowiązującymi przepisami oraz prawidłową realizację dochodów i wydatków.

Pozytywną opinię przedstawiła także Komisja Rewizyjna Rady Gminy Kamień, która podkreśliła, że środki publiczne były wydatkowane zgodnie z zasadami gospodarności, celowości i rzetelności. Po zakończeniu dyskusji radni przystąpili do głosowań. Najpierw jednogłośnie zatwierdzili sprawozdanie finansowe gminy za 2025 rok. Następnie również jednomyślnie udzielili wójtowi Dariuszowi Stockiemu absolutorium z tytułu wykonania budżetu. Za przyjęciem uchwały głosowało wszystkich 12 obecnych radnych. **RC**

Biją budżetowe rekordy. Rada z poparciem dla wójta

● **GM. CHEŁM** Odzyskanie 75 hektarów cennych terenów inwestycyjnych, ponad 41,6 mln zł wpływów z podatku PIT i blisko 19 mln zł nadwyżki operacyjnej - 2025 rok okazał się dla gminy Chełm czasem ważnych sukcesów administracyjnych i finansowych. Podczas sesji absolutoryjnej radni jednogłośnie udzielili wójtowi Wiesławowi Kociubie zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium, potwierdzając pozytywną ocenę prowadzonej polityki rozwoju.

Powrót 75 hektarów. „To strategiczny sukces gminy”

Otwierając debatę, wójt **Wiesław Kociuba** podkreślił, że jednym z najważniejszych wydarzeń ubiegłego roku było odzyskanie 75 hektarów terenów, które w 2023 roku zostały włączone do granic administracyjnych miasta Chełm.

- Powrót tych gruntów do zasobu gminy Chełm należy uznać za jedno z najważniejszych wydarzeń ostatnich lat. Mówimy o terenach o ogromnym znaczeniu gospodarczym, obejmujących między innymi obszar działalności spółki Cemex Polska. To właśnie z tego tytułu gmina uzyskuje znaczące wpływy z podatku od nieruchomości oraz innych opłat lokalnych. Odzyskanie tych terenów wzmacnia nasze możliwości finansowe

i otwiera kolejne perspektywy rozwoju - podkreślił wójt.

Jak zaznaczył, sukces ten był efektem konsekwentnych działań samorządu oraz współpracy wielu instytucji.

Nowy herb i symbole jednoczą mieszkańców

Rok 2025 był również czasem budowania nowoczesnej tożsamości gminy Chełm. Samorząd zakończył wieloletni proces ustanawiania oficjalnych symboli.

Przyjęto nowy herb z charakterystycznym motywem wieży w Stółpiu, flagę gminy oraz łańcuchy władzy. Szczególne znaczenie ma łańcuch wójta, którego 43 ogniwa w kształcie kwiatów jabłoni symbolizują wszystkie miejscowości tworzące gminę.

- Symbole nie są jedynie elementem ceremoniału. To znak naszej historii, wspólnoty i lokalnej tożsamości. Chcieliśmy, aby mieszkańcy mogli się z nimi utożsamiać i aby przypominały, że niezależnie od miejsca zamieszkania tworzymy jedną gminę - mówił Wiesław Kociuba.

Mocne finanse i rekordowe wpływy z PIT

Przedstawiając wykonanie budżetu, wójt podkreślił bardzo dobrą kondycję finansową samorządu. Dochody gminy Chełm w 2025 roku wyniosły 93 662 983,28 zł, co stanowiło ponad 96



proc. planu. Wydatki zamknęły się kwotą 83 571 047,61 zł.

Największym źródłem dochodów własnych były wpływy z podatku PIT.

- To właśnie udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych stanowią dziś podstawę naszych dochodów własnych. W 2025 roku wyniosły one ponad 41,6 mln zł. Dla porównania wpływy z CIT osiągnęły około 400 tys. zł, podatki lokalne przyniosły blisko 12 mln zł, a opłaty lokalne kolejne 3 mln zł. To pokazuje, że mieszkańcy są największym kapitałem naszej gminy, a jej rozwój bezpośrednio przekłada się na możliwości finansowe samorządu - podkreślił wójt.

Największą część wydatków - blisko 39 proc. budżetu - przeznaczono na oświatę i wychowanie.

Dlaczego nie zrealizowano wszystkich zadań?

Na sesji pojawiły się pytania o niższy poziom wykonania wydatków majątkowych, które zrealizowano w niespełna 68

procentach. Wójt wyjaśnił, że wynikało to przede wszystkim z przesunięcia inwestycji związanej z utworzeniem żłobka.

- Nie udało się zrealizować zakupu nieruchomości z przyczyn formalnoprawnych. Nie dysponowaliśmy obiektem, który spełniałby wszystkie wymagania umożliwiające jego adaptację na potrzeby żłobka. Dlatego podpisaliśmy aneks do umowy, a inwestycja jest realizowana już w bieżącym roku. Nie oznacza to rezygnacji z projektu, lecz jedynie zmianę harmonogramu - wyjaśnił Wiesław Kociuba.

Skarbnik gminy **Małgorzata Bukowska-Witos** przedstawiła szczegółowe dane finansowe. Rok 2025 zakończył się zyskiem netto przekraczającym 13 mln zł, natomiast nadwyżka operacyjna osiągnęła 19 029 000 zł.

Tak wysoki wynik pozwala gminie bezpiecznie obsługiwać zadłużenie, które na koniec roku wynosiło około 9,5 mln zł, a jednocześnie planować kolejne inwestycje bez zagrożenia dla

stabilności finansowej. Jeszcze przed głosowaniem stanowiska przedstawili przewodniczący wszystkich komisji rady gminy.

Każda z nich - komisja rewizyjna, budżetu i finansów, rozwoju gospodarczego, oświaty, kultury i spraw społecznych, sportu i turystyki oraz planowania przestrzennego - jednogłośnie pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu i zarekomendowała radzie udzielenie wójtowi absolutorium. Pozytywną opinię wydała również Regionalna Izba Obrachunkowa w Lublinie.

Inwestycje i działania społeczne

W raporcie podsumowano również najważniejsze przedsięwzięcia zrealizowane w 2025 roku.

Do największych należały budowa drogi Żółtańce-Weremowice o wartości ponad 2,1 mln zł, modernizacja ujęcia wody w Okszowie oraz liczne remonty placówek oświatowych, między innymi w Strupinie Dużym i Stółpiu. Równolegle realizowano programy społeczne.

W ramach programu „Mach z Gminy Chełm” 62 rodziny otrzymały jednorazowe wsparcie finansowe po 1000 zł z okazji narodzin dziecka.

Sukcesem okazała się także Gminna Komunikacja Samocho-

dorzystało około 261 tysięcy pasażerów, co potwierdza rosnące znaczenie transportu publicznego dla mieszkańców.

Ośrodek Pomocy Społecznej kontynuował akcję „Koperta życia”, przekazując 92 pakiety seniorom i osobom przewlekłe chorym.

Powody do dumy miała również oświata. Szkoła Podstawowa w Strupinie Dużym zdobyła główną nagrodę w ogólnopolskim projekcie „Szkoła Międzypokoleniowa”, otrzymując mobilną pracownię komputerową z działaniami integrujące uczniów z seniorami.

Końcowe głosowania nie pozostawiły żadnych wątpliwości. Rada gminy jednogłośnie udzieliła Wiesławowi Kociubie zarówno wotum zaufania, jak i absolutorium.

Podsumowując miniony rok, wójt podkreślił, że sukcesów nie udało się osiągnąć bez współpracy mieszkańców, radnych i pracowników urzędu.

- Za każdą z tych liczb stoją konkretni ludzie i wspólna praca. To dzięki wzajemnemu zaufaniu, konsekwencji i zaangażowaniu udało się zrealizować wiele ambitnych przedsięwzięć. Jestem przekonany, że kolejne lata pozwolą nam wykorzystać ten potencjał i dalej rozwijać gminę Chełm - podsumował wóldarz gminy. **RC**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Dyrektor: „Nabór na stanowiska był prowadzony w sposób transparentny”

Radny pyta o nowe etaty w szpitalu

Zatrudnienie w administracji SP ZOZ w Krasnymstawie oraz sposób prowadzenia rekrutacji były przedmiotem interpelacji radnego Andrzeja Leńczuka. Dyrektor szpitala Zbigniew Widomski wyjaśnia, że wszystkie etaty utworzono z myślą o zapewnieniu sprawnego funkcjonowania placówki, a nabór prowadzony był w sposób otwarty i transparentny.



Interpelacja radnego Andrzeja Leńczuka została złożona podczas ostatniej sesji Rady Powiatu w Krasnymstawie i dotyczyła funkcjonowania SP ZOZ w Krasnymstawie. Radny zwrócił się z pytaniami o wzrost zatrudnienia w placówce, ze szczególnym uwzględnieniem liczby stanowisk administracyjnych.

Przypominał, że kilka miesięcy wcześniej otrzymał odpowiedź na swoją interpelację, dotyczącą stanu zatrudnienia w starostwie powiatowym oraz jednostkach podległych, w tym SPZOZ w Krasnymstawie. Jak zaznaczył, z przedstawionych mu danych wynika, że pomiędzy 31 stycznia 2025 roku a 31 stycznia 2026 roku zatrudnienie w szpitalu wzrosło o 31 osób, co przełożyło się na ponad 30 etatów.

– Rozumiem, że istnieje potrzeba zatrudniania pracowników, jednak lekarze zatrudniani w poradniach najczęściej pracu-

ją na kontraktach. Moja interpelacja dotyczy przede wszystkim administracji – mówił podczas sesji **Andrzej Leńczuk**.

Radny podkreślił, że do niego oraz do mieszkańców docierają sygnały dotyczące wzrostu liczby stanowisk administracyjnych w szpitalu.

– W związku z pytaniami mieszkańców powiatu krasnostawskiego, którzy sygnalizują nieprawidłowości związane z zatrudnianiem nowych pracowników w SPZOZ w Krasnymstawie, w szczególności dotyczące zatrudniania osób powiązanych towarzysko oraz nadmiernego zwiększania liczby etatów administracyjnych, proszę o udzielenie odpowiedzi na następujące pytania. Ile osób zostało zatrudnionych na stanowiskach administracyjnych w SPZOZ w Krasnymstawie

w okresie od 31 stycznia 2025 roku do 31 maja 2026 roku? Jak było uzasadnienie i celowość utworzenia oraz obsadzenia poszczególnych stanowisk administracyjnych? Jakie kryteria były stosowane przy zatrudnianiu nowych pracowników na stanowiskach administracyjnych? Czy nabór na wskazane stanowiska był prowadzony w sposób otwarty i konkurencyjny? Jeśli tak, proszę o wskazanie form publikacji ogłoszeń o naborze – pytał podczas sesji radny Andrzej Leńczuk.

Odpowiedzi na interpelację

radnego Andrzeja Leńczuka udzielił dyrektor szpitala **Zbigniew Widomski**. W piśmie podkreślił, że placówka od lat korzysta z programów aktywizacji zawodowej w formie robót publicznych.

– Osoby te, po zakończeniu standardowego okresu refundacji (5 miesięcy) oraz obowiązkowego zatrudnienia przez szpital (3 miesiące), w większości przypadków są rekrutowane na stanowiska w strukturach placówki. W ten sposób z grupy 12 uczestników robót publicznych zatrudnienie podjęło aż 9 osób: magazynier, robotnik gospodarczy, referent (osoba wykonująca zadania rejestratorki medycznej), referent (Dział Zamówień Publicznych), referenci (3 osoby wykonujące zadania sekretarki medycznej), referent (Dział Księgowo-Finansowy), referent (Seksja Aparatury Medycznej) – szczegółowo wyjaśnił dyrektor placówki.

Poinformował również, że część osób zatrudnionych na stanowiskach administracyjnych wykonuje obowiązki statysty-

ków medycznych i sekretarek medycznych. Nazwy stanowisk zostaną od 1 lipca 2026 roku dostosowane do rzeczywistości wykonywanych zadań w związku z realizacją ustawy o sposobie ustalania najniższego wynagrodzenia zasadniczego.

Odnosząc się do pytań zawartych w interpelacji, Zbigniew Widomski przekazał, że w okresie od 31 stycznia 2025 r. do 31 maja 2026 r. w SP ZOZ w Krasnymstawie zatrudniono 12 osób na stanowiskach administracyjnych.

– Uzasadnieniem obsadzenia poszczególnych stanowisk administracyjnych była konieczność zapewnienia ciągłości funkcjonowania Szpitala, sprawności procesów zarządczych oraz realizacji bieżących zadań statutowych placówki, jak i potrzeby wzmocnienia niektórych komórek organizacyjnych odpowiedzialnych za kluczowe procesy rozliczeniowe, personalne, zamówienia publiczne oraz nadzór nad infrastrukturą techniczną i informatyczną szpitala – podkreślił dyrektor.

Zaznaczył również, że przy

zatrudnianiu nowych pracowników decydowały przede wszystkim kwalifikacje, wykształcenie oraz doświadczenie zawodowe odpowiednie do danego stanowiska.

– Nabór na stanowiska administracyjne w szpitalu był prowadzony w sposób otwarty, transparentny i konkurencyjny, co gwarantuje równy dostęp wszystkim kandydatom. Osoby zainteresowane podjęciem pracy mogą składać dokumenty aplikacyjne (CV) bezpośrednio w kancelarii szpitala. Aplikacje są gromadzone w bazie Działu Personalnego i analizowane każdorazowo w przypadku pojawienia się wakatów. Ponadto informacje o wolnych stanowiskach są w pierwszej kolejności kierowane do obecnych pracowników administracji w celu identyfikacji kandydatów wewnętrznych spełniających wymagania. Ogłoszenia o rekrutacji są regularnie publikowane na oficjalnej stronie internetowej szpitala oraz na naszym profilu w serwisie Facebook – podsumował **Widomski**. **AK**

Bezpłatna woda dla mieszkańców



fot. wygenerowane przez AI/zdjęcie poglądowe

● **GM. IZBICA** W związku z trwającą falą intensywnych upałów mieszkańcy miasta i gminy Izbica mogą skorzystać z bezpłatnej wody pitnej. Samorząd uruchomił punkty dystrybucji i apeluje o zachowanie szczególnej ostrożności podczas gorących dni.

Burmistrz miasta i gminy Izbica **Jerzy Lewczuk** oraz komendant gminny ochrony przeciwpożarowej miasta i gminy **Tomasz Barczuk** podjęli działania mające zapewnić mieszkańcom bezpieczeństwo i komfort w czasie wysokich temperatur. Na terenie Izbicy ruszyła dystrybucja bezpłatnej wody do picia.

Punkty wydawania wody zostały uruchomione w budynku Urzędu Miasta i Gminy Izbica oraz na Dworcu Komunikacji Publicznej w Izbicy przy ulicy Lubelskiej. Woda będzie dostępna w godzinach pracy urzędu.

Władze gminy przypominają jednocześnie o podstawowych zasadach bezpieczeństwa podczas upałów. Zalecają regularne nawadnianie organizmu i wypijanie od dwóch do trzech litrów wody dziennie. Apelują również o unikanie przebywania na słońcu w godzinach od 11.00 do 15.00.

Samorząd zachęca także mieszkańców do zwrócenia uwagi na osoby starsze i samotne, które podczas wysokich temperatur mogą potrzebować pomocy. Przypomina również o zapewnieniu dostępu do świeżej wody zwierzętom domowym i wolno żyjącym.

Szczegółowe informacje i alerty kryzysowe publikowane są na stronie internetowej gminy. Mieszkańcy mogą również zapisać się do bezpłatnego systemu powiadomień SMS w sekretariacie Urzędu Miasta i Gminy Izbica. **AK**

● **GM. FAJSŁAWICE** Aż 41 uczniów z gminy Fajslawice otrzymało stypendia za osiągnięcia naukowe, a kolejnych dziesięcioro zostało wyróżnionych za sukcesy sportowe i przedmiotowe. Samorząd przeznaczył na nagrody i stypendia łącznie 40,8 tys. zł, a liczba stypendystów wzrosła o dziesięć w porównaniu z ubiegłym rokiem.

Coraz więcej uczniów z gminy Fajslawice może pochwalić się wyjątkowymi osiągnięciami. Podczas uroczystych zakończeń roku szkolnego 2025/2026 wyróżniono młodych mieszkańców gminy za bardzo dobre wyniki w nauce, sukcesy sportowe i osiągnięcia w konkursach przedmiotowych.

W uroczystościach uczestniczyli przedstawiciele samorządu. Wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz** odwiedził Szkołę Podstawową im. Powstańców



rot. UG Fajslawice

Styczniowych w Fajslawicach, natomiast zastępca wójta **Ryszard Kaisz** wziął udział w zakończeniu roku szkolnego w Szkole Podstawowej im. bł. Jana Pawła II w Siedliskach Drugich.

– Dziękuję wszystkim uczniom za całoroczną, wytrzoną naukę, a nauczycielom za nieustanne wsparcie, zaangażowanie i profesjonalizm w codziennej pracy dydaktycznej. Życzę wszystkim bezpiecznych, radosnych i pełnych odpoczynku wakacji, aby we wrześniu wrócić do szkoły z nową energią, motywacją i gotowością do

podjęcia kolejnych wyzwań – podkreślił wójt Janusz Pędzisz.

W tym roku gmina przeznaczyła na stypendia i nagrody dla uczniów 40 tys. 800 zł. Stypendia edukacyjne otrzymało 41 uczniów – 28 ze Szkoły Podstawowej w Fajslawicach i 13 ze Szkoły Podstawowej w Siedliskach Drugich. Każde ze stypendiów wyniosło 800 zł. Szczególnie cieszy fakt, że liczba stypendystów wzrosła o dziesięć w porównaniu z ubiegłym rokiem. Jak podkreślają przedstawiciele gminy, jest to dowód na wysoki poziom nauczania oraz

ambitną i systematyczną pracę uczniów.

Podczas uroczystości wyróżniono również dziesięcioro uczniów za wybitne osiągnięcia sportowe oraz uczennicę klasy VIII, która zdobyła tytuł finalistki kuratorskiego konkursu przedmiotowego z języka angielskiego. Przedstawiciele samorządu zwrócili również uwagę na tych uczniów, którzy nie otrzymali stypendiów ani nagród, ale przez cały rok szkolny rozwijali swoje umiejętności, pokonywali własne trudności i konsekwentnie dążyli do wyznaczonych celów. **AK**

Nagroda za pasję do historii

● **POW. KRASNOSTAWSKI** Nagroda za historyczne projekty zaprowadziła ich do dawnej stolicy Polski. Uczniowie ze szkół w Siennicy Różanej i Kraśniczynie, laureaci ogólnopolskiego konkursu „Silni Polską!”, organizowanego przez Instytut Pamięci Narodowej, spędzili kilka dni w Krakowie, poznając miejsca związane z historią i dziedzictwem narodowym.

Wyjazd do Krakowa był nagrodą za sukces odniesiony w II edycji Ogólnopolskiego Konkursu Edukacyjnego „Silni Polską!”, organizowanego przez Instytut Pamięci Narodowej. Od listopada do kwietnia



uczniowie realizowali projekty poświęcone historii Polski z lat 1917–1990, poznając losy bohaterów i wydarzeń ważnych dla lokalnych społeczności.

Drużyna ze Szkoły Podstawowej im. Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Kraśniczynie pod kierunkiem liderki **Mag-**

daleny Sobieszczuk skupiła się na postaci siostry **Jany – Zofii Brudzińskiej**, nauczycielki na Kresach Wschodnich, wielokrotnie więzionej w sowieckich obozach za swoją patriotyczną postawę. Z kolei uczniowie ze Szkoły Podstawowej im. Synów Pułku w Siennicy Róża-

nej, pracujący pod kierunkiem **Ireny Chwały**, podjęli temat losów mieszkańców w czasie II wojny światowej. Prace obu zespołów zostały wysoko ocenione przez jury i znalazły się w gronie laureatów szczebla centralnego.

Podczas pobytu w Krakowie uczniowie odwiedzili wiele miejsc związanych z historią i kulturą Polski. Podczas wyjazdu w hali Muzeum Lotnictwa, odbyła się gala podsumowująca II edycję konkursu „Silni Polską!”. Podczas uroczystości zaprezentowano nagrodzone zespoły, które przyjechały do Krakowa z różnych zakątków kraju. **AK**

Fabryka pelletu ma dać 40 miejsc pracy

● **WŁODAWA** W Mieście Trzech Kultur szykuje się duża inwestycja, która może przynieść upragnione miejsca pracy i dać silny impuls gospodarczy całemu regionowi. Za lokalnymi władzami miasta wielomiesięczne, poufne rozmowy z inwestorem planującym uruchomienie nowoczesnego zakładu produkcyjnego.

Proces negocjacyjny wymagał czasu, dyskrekcji oraz zaangażowania wielu stron. Rozmowy toczyły się na różnych płaszczyznach. Kluczowym momentem okazało się zabezpieczenie zaplecza logistycznego, w czym pomogło Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej.

– Za nami kilkumiesięczne rozmowy z inwestorem, kilkanaście spotkań na miejscu we Włodawie, online, a nawet na wyjeździe. I chcę poinformować, że chyba udało nam się zainteresować inwestycją w naszym mieście, ponieważ inwestor rozpoczął proces przygotowania. Do Włodawy trafiła już też część linii technologicz-



fort. UM Włodawa

nej, która jest przechowywana w wynajętym od MPGK magazynie do czasu wybudowania hali produkcyjnej. Więc jak już inwestor zwozi do nas swój sprzęt, to oznacza, że coś się szykuje – informuje burmistrz **Wiesław Muszyński**.

Nowa fabryka ma działać w sektorze odnawialnych źródeł energii. Pełna specyfikacja projektu oraz tożsamość inwestora pozostają na jego prośbę tajemnicą handlową.

– Na prośbę inwestora na ten moment nie podam więcej szczegółów. Mogę tylko napisać, że planowana jest u nas innowacyjna linia technologiczna do produkcji pelletu. I najważniejszy aspekt

z naszego włodawskiego punktu widzenia, czyli dużego bezrobocia – inwestor planuje docelowo zatrudnienie ok. 40 osób, choć w pierwszej kolejności na tak zwany rozruch będzie potrzebował ok. 20 pracowników – dodaje wójt Włodawy.

Przedsięwzięcie wchodzi obecnie w kluczową fazę realizacji. Sprawne przejście przez procedury urzędowe oraz przygotowanie terenu pod budowę hali produkcyjnej będą decydujące dla ostatecznego powodzenia projektu. Mieszkańcy Włodawy z nadzieją patrzą na nadchodzące miesiące, licząc na szybki rozwój inwestycji i trwałe ożywienie na lokalnym rynku pracy. **PG**

Od zepsutego mostu po place zabaw

● **GM. URSZULIN** Końcowa część każdej sesji rady gminy to tradycyjnie czas na wolne wnioski. To właśnie w tym momencie radni, sołtysi i zaproszeni goście zgłaszają władzom najbardziej palące, codzienne problemy swoich miejscowości. Nie inaczej było podczas czerwcowych obrad, gdzie debata płynnie zeszła na kwestie lokalnej infrastruktury, granic działek i przedłużających się inwestycji.

Granice i most

Jako jeden z pierwszych głos zabrał radny **Stanisław Józefczuk**, który zwrócił uwagę na dwa uciążliwe problemy w swojej okolicy. Chodziło o zanikające punkty geodezyjne oraz możliwość odnowienia granic na gminnej działce między Zastawiem a Andrzejowem. Wskazał również na zły stan techniczny lokalnej przeprawy wodnej.

Wójt **Adam Panasiuk** szybko ostudził zapał dotyczący sfinansowania prac geodezyjnych z publicznej kasy. Zadeklarował jednak szybką pomoc w sprawie niszczonego mostu. Stwierdził, że gmina nie będzie wydawać publicznych pieniędzy na odnawianie punktów granicznych tylko po to, żeby ktoś zaspokoili swoją ciekawość.

– Co do mostu, uzupełnimy brakujące deski, ale wiemy, że bez generalnego remontu takie

doraźne łatanie na długo nie wystarczy – odpowiedział wójt.

Drogi i działki

Wątek infrastrukturalny był kontynuowany przez radnego **Mateusza Uzarkę**, który w imieniu lokalnej społeczności apelował o poprawę dróg dojazdowych oraz pytał o losy planowanego wykupu gruntów.

– Mieszkańcy dopytują, na jakim etapie jest zakup działki w Michałowie ze środków funduszu sołeckiego. Proszą również o dosypanie kamienia na drogę w miejscowości Grobelki – przekazał radny.

Odpowiedź wójta przyniosła dobre wieści dla zmotoryzowanych mieszkańców. W sprawie działki gmina czeka na wycenę od rzeczoznawcy i wtedy ruszy z negocjacjami. Przy okazji wójt nie szczędził pochwał dla lokalnej społeczności za jej dotychczasowe zaangażowanie własnego czasu i sprzętu.

Ładowarka dla aut

Podczas dyskusji pojawił się również nowoczesny, motoryzacyjny akcent. Radny **Waldemar Abramczuk** postanowił rozwiązać wątpliwości mieszkańców i poruszył temat długo wyczekiwanej przez turystów i miejscowych inwestycji. Otrzymał od mieszkańców pytanie, kiedy w końcu zostanie uruchomiona stacja ładowania samochodów

elektrycznych, która stoi przy urzędzie.

Okazuje się, że po wielu miesiącach oczekiwania na ukończenie formalności i działania dostawców energii, instalacja łada moment zacznie służyć kierowcom.

– Jesteśmy już blisko fizycznego podłączenia tej stacji do zmodernizowanej sieci. Będziemy szukać zewnętrznego operatora, ale z pewnością ładowarka zacznie działać jeszcze w tym sezonie letnim – zapewnił wójt Pasnasiuk.

Opóźnione place zabaw

Ostatnie minuty wolnych wniosków zdominowały zmartwienie związane z inwestycjami rekreacyjnymi dla najmłodszych. Odpowiadając na pytania sołtysów, wójt Urszulina musiał przekazać niezbyt optymistyczne wieści na temat budowy infrastruktury zaplanowanej w ramach funduszy sołeckich. Okazuje się, że winne są tu procedury.

– Złożyliśmy dokumentację na place zabaw w Suminie, Grabniaku i Urszulinie. Niestety, przez opóźnienia w Lokalnej Grupie Działania konkursy ruszyły bardzo późno. Podejrzewam, że w tym roku tych placów nie uda się już wybudować, dlatego część miejscowości przerosi te środki na inne pilne cele – podsumował ze sporym żalem wójt. **PG**

75 tysięcy na remont drogi

● **GM. HAŃSK** Mieszkańcy Żdzarki jeszcze w tym roku zyskają bezpieczniejszy i bardziej komfortowy dojazd do swoich posesji oraz terenów leśnych. Gmina Hańsk pozyskała 75 000 złotych dofinansowania z Nadleśnictwa Sobibór. Dzięki tym środkom zniszczony 200-metrowy odcinek drogi gminnej przejdzie gruntowny remont, który zmieni jej parametry techniczne.

Infrastruktura drogowa na terenach wiejskich i leśnych to codzienny fundament bezpie-

czeństwa lokalnej społeczności. Każda, nawet z pozoru mniejsza modernizacja, ma tu ogromne znaczenie. Inwestycja w Żdzarce obejmie odcinek drogi gminnej na działkach o numerach 267 i 268. W ramach zaplanowanych prac drogowy wykonają całkowicie nową, solidną podbudowę z kruszywa, co trwale zabezpieczy trakt przed degradacją i powstawaniem uszkodzeń.

Przedsięwzięcie to ma kluczowe znaczenie, gdyż służy zarówno celom komunalnym, jak

i gospodarczym. Odnowiona trasa będzie na co dzień ułatwiać życie okolicznym mieszkańcom, ale stanie się również dużym ułatwieniem dla podmiotów prowadzących w tym rejonie intensywną gospodarkę leśną.

Władze gminy Hańsk nie kryją satysfakcji z osiągniętego porozumienia, kierując oficjalne podziękowania w stronę Nadleśnictwa Sobibór za owocną współpracę i finansowe wsparcie, które pozwoli na szybki start prac budowlanych jeszcze przed zakończeniem obecnego roku. **PG**

Dotacja na agregaty, łączność i schrony

● **WŁODAWA** Ponad 620 tysięcy złotych wpłynie do budżetu miasta na realizację kluczowych zadań związanych z obroną cywilną oraz zarządzaniem kryzysowym. Samorząd oficjalnie odebrał fundusze przyznane przez Lubelski Urząd Wojewódzki na zakupy specjalistycznego sprzętu ratunkowego oraz rozpoczęcie prac nad rozbudowaną infrastrukturą schronieniową dla mieszkańców.

Uroczyste przekazanie promes finansowych dla samorządów z terenu województwa lubelskiego stało się okazją do sprecyzowania najpilniejszych potrzeb Włodawy w zakresie bezpieczeństwa. Środki te zostaną przeznaczone na doposażenie miejskich służb oraz przygotowanie planistyczne pod przyszłe inwestycje obronne.

– Za te środki kupimy agregaty prądotwórcze, radio-telefony oraz przygotowujemy



fort. UM Włodawa

Burmistrz Wiesław Muszyński (z prawej) i komendant Agnieszka Trzebunia (z lewej) odebrali dotację z rąk wojewody i jego zastępców

dokumentację techniczną do powstania miejsc schronienia oraz budowy magazynu na potrzeby obronności i zarządzania kryzysowego. Dodam, że to nie koniec. Niedługo podpiszemy z wojewodą lubelskim kolejne umowy na kolejne inwestycje. Na dzisiaj nie wskażę konkretnych lokalizacji, ale przygotowujemy się do powstania miejsc schronienia w naszym mieście dla około 3-4 tysięcy osób. To w pierwszej

kolejności, ale są dalsze plany – informuje burmistrz **Wiesław Muszyński**.

W oficjalnym przekazaniu środków uczestniczyła również komendant Straży Miejskiej we Włodawie, **Agnieszka Trzebunia**.

Podczas tej samej uroczystości wójt gminy Włodawa **Dariusz Semeniuk** odebrał promesę o wartości ponad 1,3 mln zł na budowę magazynu obrony cywilnej w Susznie. **PG**

Małe renowacje, wielka sprawa. Tak ratują nagrobki

● **GM. URSZULIN** Zabytkowy cmentarz w Wereszczynie odzyskuje swój dawny blask dzięki determinacji lokalnych społeczników i wsparciu darczyńców. Stowarzyszenie „Wereszczyński Gościńiec” zrealizowało kolejny kluczowy etap prac konserwatorskich, ratując przed zniszczeniem pięć historycznych nagrobków. Aby jednak dzieło renowacji mogło być kontynuowane, organizatorzy uruchomili zbiórkę internetową.

Tegoroczny plan renowacji zakładał zabezpieczenie czterech płyt grobowych rodziny Wojtkowskich oraz nagrobka Jana Kasprowicza. Prace ruszyły błyskawicznie po zgromadzeniu funduszy, w tym dotacji od Lubelskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w wysokości 20 tysięcy złotych. Do działań przystąpiła sprawdzona, wieloletnia pracownia konserwatorska Michała Oleksego. Efekty jej pracy są już wyraźnie widoczne, a na okres jesienny zaplanowano ostatnie zabiegi dezynfekcyjne, które zabezpieczą kamień przed ponownym porastaniem przez mchy i porosty.

Ochrona lokalnego dziedzictwa i dbałość o detale historyczne to fundament tożsamości kulturowej całego regionu. Działania te spotykają się z pełnym uznaniem i wsparciem ze strony władz samorządowych, które podkreślają znaczenie dbałości o małe, lokalne ojczyzny.



fort. Wereszczyński Gościńiec

– Cieszą nas wielkie inwestycje w gminie, ale także ogromną radość wywołują i te mniejsze, niezwykle ważne, choćby prace konserwacyjne przy zabytkach. Dziękujemy za prowadzenie prac konserwacyjnych na cmentarzu w Wereszczynie. Zachęcamy do wsparcia stowarzyszenia darywizną za pomocą zbiórki internetowej. Warto dodać, że Józef Wojtkowski to powstaniec styczniowy, który przybył do Wereszczyny spod Sokołowa. Należał do partii Józefa Jankowskiego, więc całkiem prawdopodobnym mógł być udział Wojtkowskiego w bitwie pod Urszulinem 7 lipca 1863 r. Więcej o tym można przeczytać na stronie „historia.urszulina.net” na Facebooku – mówi **Adam Panasiuk**, wójt gminy Urszulin.

Równoległe z głównym planem renowacyjnym, specjaliści przeprowadzili dodatkowe, profilaktyczne prace oczyszczające i dezynfekcyjne na grobowcu

rodziny Karpińskich oraz na charakterystycznym nagrobku Ludwika Cękańskiego, który zdołał przetrwać. Te nadprogramowe działania były możliwe dzięki sprawnemu zarządzaniu zasobami, jednak finanse pozostają kluczowym elementem dalszych planów stowarzyszenia.

Spółecznicy z „Wereszczyńskiego Gościńca” nie zwalniają tempa i już planują kolejne renowacje na zabytkowej nekropolii, apelując do wszystkich ludzi dobrej woli o finansowe wsparcie. Każda wpłata na dedykowane konto bankowe stowarzyszenia lub za pośrednictwem portalu Pomagam.pl (pod adresem pomagam.pl/renowacje.wereszczyn) przbliży organizację do osiągnięcia celu, jakim jest ochrona pamięci o dawnych mieszkańcach i zachowanie unikalnych zabytków architektury sakralnej dla przyszłych pokoleń. **PG**

● **GMINA URSZULIN** Turyści proszą o częstszy wywóz śmieci, władze gminy apelują o segregację

Śmieciowy pat na działkach letniskowych

Sezon urlopowy to dla gmin turystycznych czas żniw, ale również okres wzmożonych problemów komunalnych. Rosnąca liczba działkowiczów i letników wypoczywających nad jeziorami w gminie wiąże się z drastycznym wzrostem produkowanych odpadów.

Temat ten pojawił się na czerwcowej sesji rady gminy, kiedy to głos zabrała przedstawicielka społeczności z miejscowości Grabniak. W imieniu grupy 35 osób zawnioskowała o powrót do harmonogramu z ubiegłych lat i przywrócenie cotygodniowego odbioru śmieci z terenów letniskowych w sezonie wakacyjnym.

– Obecna częstotliwość odbioru jest niewystarczająca, w szczególności w okresie od maja do sierpnia. Ilość wytwarzanych odpadów przez mieszkańców i działkowiczów powo-



fol. ilustracyjna

duje szybkie zapełnienie naszych pojemników, co prowadzi do ich przepełnienia, nieprzyjemnych zapachów oraz pogorszenia warunków sanitarnych. Regularny odbiór odpadów raz w tygodniu pozwoli na utrzymanie właściwego porządku i higieny oraz ograniczy ryzyko zalegania odpadów na terenach działkowych – argumentowała mieszkanka reprezentująca letników.

Władze samorządowe odniosły się do tych postulatów ze zrozumieniem dla chęci utrzymania porządku, jednak stanowczo odrzuciły możliwość zwiększenia częstotliwości wywozów. Jak podkreślono, obecny system – zakładający odbiór odpadów z działek co dwa tygodnie – i tak jest już rozwiązaniem preferencyjnym. Stali mieszkańcy gminy Urszulin mogą bowiem liczyć

na wywóz śmieci zaledwie raz w miesiącu. Głównym punktem zapalnym w relacjach na linii urząd-turyści pozostaje jednak rażący brak dyscypliny w prawidłowym pozbywaniu się nieczystości.

– Każdy z mieszkańców stałych gminy Urszulin ma odbierane śmieci raz w miesiącu i temu się też mogą wysypywać. Trzeba dać coś od siebie, a nie tylko wymagać. Śmieci nie są segregowane, a jest to teraz obowiązek. Ktoś przyjeżdża na działkę, kosi w niedzielę trawę, pakuje wszystko w worki i jedzie do Lublina, zostawiając je pod bramą, także w dni, kiedy nie ma odbioru. A psy to niestety rozszarpują. Ja państwa rozumiem, że każdy by chciał mieć czysto, ładnie i tanio, ale obecna cena nie jest adekwatna do kosztów wywozu śmieci – odpowiedział przewodniczący rady gminy **Andrzej Jung**.

Argumenty przewodniczącego poparł wójt Urszulina, który przedstawił radnym twarde dane finansowe. Okazuje się, że obsługa terenów rekreacyjnych jest dla samorządu olbrzymim obciążeniem budżetowym. Brak segregacji sprawia, że gmina musi płacić najwyższe możliwe stawki za utylizację odpadów zmieszanych, co ostatecznie uderza po kieszeni wszystkich podatników.

– My od wielu lat, mimo wysokiej stawki, system odbioru odpadów z terenów letniskowych mamy deficytowy i co roku dokładamy. W zeszłym roku było to około 100 tysięcy złotych ze środków własnych. Poziom segregacji z działek rekreacyjnych w stosunku do mieszkańców stałych jest diametralnie gorszy. Bardzo dużo odpadów trafia jako zmieszane, a one są niestety najdroższe. Niektórzy użytkują działki non

stop przez pół roku i te śmieci są produkowane tonami, worki są niewywożone, odpady wielkogabarytowe nie trafiają na punkt selektywnej zbiórki, tylko lądują na drogach – wyjaśniał wójt **Adam Panasiuk**.

Włodarz zaznaczył jednocześnie, że gmina dba o tereny rekreacyjne, wywoząc śmieci z samych plaż po każdym weekendzie. Zwrócił jednak uwagę, że rozwiązanie problemu leży w dużej mierze po stronie samych wypoczywających.

Samorządowcy zadeklarowali, że jeśli działkowicze zaczną rygorystycznie segregować odpady, a system w końcu zbilansuje się finansowo, powrót do rozmów o częstszym i sprawniejszym odbiorze śmieci będzie jak najbardziej możliwy. Do tego czasu letnicy muszą dostosować się do obecnego, dwutygodniowego harmonogramu.

PG

Niemal 2 mln zł nadwyżki

● **GM. WYRYKI** Rada przyjęła Raport o stanie gminy za 2025 rok oraz udzieliła wójtowi wotum zaufania i absolutorium z wykonania budżetu. Samorząd zakończył poprzedni rok z nadwyżką budżetową wynoszącą blisko 1,9 mln zł. W raporcie podsumowano m.in.: inwestycje, finanse, pozyskane środki zewnętrzne oraz działania prowadzone w obszarze infrastruktury, edukacji, bezpieczeństwa i spraw społecznych.

Sesja absolutoryjna jest jednym z najważniejszych momentów w rocznym kalendarzu samorządu. Radni oceniają wtedy zarówno ogólną działalność wójta, jak i sposób wykonania budżetu. W przypadku gminy Wyryki oba głosowania zakończyły się udzieleniem wójtowi pozytywnej oceny.

Najważniejszą informacją finansową jest wynik budżetu za 2025 rok. Gmina zamknęła

rok nadwyżką w wysokości blisko 1,9 mln zł. Oznacza to, że po rozliczeniu dochodów i wydatków w budżecie pozostały środki, które mogą mieć znaczenie przy planowaniu kolejnych zadań, w tym wkładów własnych do inwestycji realizowanych z dotacji.

W raporcie wskazano, że w 2025 roku gmina prowadziła działania dotyczące infrastruktury drogowej oraz wodno-kanalizacyjnej. Jednym z większych zadań jest projekt budowy i modernizacji sieci wodociągowo-kanalizacyjnej. Jego wartość wynosi ponad 4,7 mln zł, z czego blisko 3,9 mln zł stanowi dofinansowanie. Zakres prac obejmuje m.in. kanalizację, przyłącza, przepompownie ścieków, przydomowe oczyszczalnie oraz montaż wodomierzy z odczytem zdalnym.

Inwestycje wodno-kanalizacyjne obejmują m.in. Wyryki -Połud oraz wiele miejscowości,

w których przewidziano budowę przydomowych oczyszczalni. W ramach projektu zaplanowano również montaż 750 wodomierzy z telemetrią i wdrożenie elektronicznego systemu obsługi mieszkańców.

W części dotyczącej edukacji wskazano m.in. doposażenie szkół. Placówki w Wyrykach i Kaplonosach mają otrzymać łącznie 18 laptopów w ramach programu finansowanego ze środków Krajowego Planu Odbudowy. Samorząd realizował też działania związane z cyfryzacją usług publicznych, w tym rozwijaniem możliwości załatwiania części spraw urzędowych przez internet.

Raport obejmuje również kwestie bezpieczeństwa. W 2025 roku gmina pozyskała ponad 159 tys. zł na zadania z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej. Środki mają być przeznaczone m.in. na szkolenia, wyposażenie punk-

tów ewakuacji, sprzęt medyczny, środki ochrony, radiotelefony i wyposażenie przydatne w sytuacjach kryzysowych.

W dokumencie podsumowano także działania dotyczące kultury, organizacji społecznych i lokalnych inicjatyw. W realizację zadań gminy zaangażowane były jednostki organizacyjne, sołtysi, organizacje społeczne oraz pracownicy urzędu.

Przyjęcie raportu, udzielenie wotum zaufania i absolutorium zamyka formalną ocenę działalności samorządu za 2025 rok. Kolejnym etapem będzie realizacja zaplanowanych zadań oraz wykorzystanie środków, które gmina zabezpieczyła na następne przedsięwzięcia.

– Dziękuję Radzie Gminy Wyryki za udzielenie mi wo-



fol. Gmina Wyryki

tum zaufania oraz absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. To dla mnie ważny sygnał, że kierunek naszych działań jest dobrze oceniany. Szczególnie cieszy fakt, że rok 2025 zakończyliśmy nadwyżką budżetową w wysokości blisko 1,9 mln zł – skomentował wójt gminy Wyryki, **Bernard Błaszczuk**. –To niemal 2 mln zł oszczędności, które pokazują, że gmina jest zarządzana odpowiedzialnie i stabilnie finansowo. Dzięki temu możemy spokojnie planować kolejne inwestycje i przedsięwzięcia

potrzebne mieszkańcom. Mińiony rok był czasem pracy nad rozwojem infrastruktury drogowej i wodno-kanalizacyjnej, pozyskiwaniem środków zewnętrznych, wzmocnieniem bezpieczeństwa oraz realizacją działań w obszarze edukacji, kultury i wsparcia lokalnej społeczności. Dziękuję radnym, pracownikom Urzędu Gminy i jednostek organizacyjnych, sołtysom, organizacjom społecznym oraz mieszkańcom za współpracę. Ten wynik to efekt wspólnego wysiłku na rzecz rozwoju gminy Wyryki **LP**

Jednogłośnie absolutorium dla Zarządu Powiatu

● **POW. WŁODAWSKI** Rada Powiatu we Włodawie jednogłośnie udzieliła absolutorium Zarządowi Powiatu Włodawskiego z tytułu wykonania budżetu za 2025 rok. Głosowanie było jednym z głównych punktów XXXV sesji Rady Powiatu VII kadencji. Radni zajęli się także raportem o stanie powiatu, sprawozdaniem finansowym, zmianami w budżecie na 2026 rok oraz sprawami dotyczącymi ochrony zdrowia, pomocy społecznej i bezpieczeństwa.

Przed głosowaniem przedstawiono projekt uchwały absolutoryjnej, opinie komisji oraz wnioski Komisji Rewizyjnej. Radni zapoznali się również z uchwałą Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie z 20 maja



fol. Powiat Włodawski

2026 roku, dotycząc wniosku o udzielenie absolutorium Zarządowi Powiatu za wykonanie budżetu w 2025 roku.

Starosta włodawski **Mariusz**

Zańko, odnosząc się do decyzji rady, podkreślił znaczenie współpracy przy realizacji zadań powiatu:

– Jednogłośnie absolutorium

traktuję przede wszystkim jako zobowiązanie do dalszej pracy. Budżet powiatu to nie są tylko tabele i paragrafy. Za każdą decyzją stoją drogi, szkoły, szpital, pomoc społeczna, bezpieczeństwo i codzienne sprawy mieszkańców. Staramy się prowadzić powiat odpowiedzialnie: pilnować finansów, szukać pieniędzy zewnętrznych i rozwiązywać problemy tam, gdzie one naprawdę są. Nie wszystko da się zrobić od razu, ale ważne jest, żeby działać konsekwentnie i uczciwie mówić, co jest możliwe, a co wymaga czasu. Dziękuję radnym za zaufanie, pracownikom starostwa i jednostek powiatowych za codzienną pracę, a mieszkańcom za sygnały i rozmowy, które często pokazują nam, gdzie trzeba reagować najszybciej.

Podczas sesji radni omawiali również „Raport o stanie Powiatu Włodawskiego za 2025 rok”. Dokument stanowił podstawę do debaty nad sytuacją powiatu oraz do rozpatrzenia uchwały w sprawie udzielenia wotum zaufania Zarządowi Powiatu.

W części finansowej rada zajęła się sprawozdaniem finansowym oraz sprawozdaniem z wykonania budżetu za 2025 rok. Przedstawiono także opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej z 16 kwietnia 2026 roku dotyczącą rocznego sprawozdania budżetowego.

W porządku obrad znalazła się również uchwała dotycząca zatwierdzenia sprawozdania finansowego Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej we Włodawie oraz

pokrycia straty za 2025 rok. Radni rozpatrywali ponadto zmiany w budżecie powiatu na 2026 rok i w wieloletniej prognozie finansowej na lata 2026–2029.

Rada zajęła się także sprawami organizacyjnymi i społecznymi, w tym przekazaniem zadania dotyczącego organizacji Dożynek Powiatowych, likwidacją mieszkania treningowego i wspomaganiem, nadaniem statutu Domowi Pomocy Społecznej „SENIOR” w Różance oraz delegowaniem radnych do komisji bezpieczeństwa i porządku.

Sesję uzupełniły sprawozdania i informacje dotyczące m.in. pomocy społecznej, bezpieczeństwa pożarowego, działalności policji, rynku pracy oraz przygotowania służb do sezonu letniego w 2026 roku. **LP**

● **CHEŁM** Czy pokolenie Z sprostą najtrudniejszej próbie charakteru?

„Selekcja” wraca po pięciu latach

Po niemal pięciu latach przerw na poligonowe szlaki powraca jedno z najbardziej legendarnych i wymagających wydarzeń o charakterze militarnym w Polsce. „Selekcja”, stworzona przez majora Arkadiusza Kupsa - twórcę systemu Combat 56 - ponownie wystawi uczestników na próbę, podczas której liczyć się będą nie tylko siła i wytrzymałość, ale przede wszystkim charakter. O kulisach tegorocznej edycji opowiedział nam Chełmianin Krzysztof Bielski - instruktor Combat 56 - który weźmie udział w wydarzeniu jako jeden z prowadzących. Jak podkreśla, mimo upływu lat idea wydarzenia pozostała niezmienna.



Krzysztof Bielski (pierwszy z lewej) z grupą instruktorów, którzy poprowadzą tegoroczną edycję wydarzenia. W środku twórca i szef gry major Arkadiusz Kups.

To wydarzenie od blisko trzech dekad budzi respekt zarówno wśród żołnierzy, jak i pasjonatów wojskowości. Dla wielu ukończenie „Selekcji” jest symbolem przekroczenia własnych granic i udowodnienia sobie, że człowiek potrafi znacznie więcej, niż wydaje mu się w chwili największego kryzysu.

Legenda, która narodziła się w 1998 roku

Historia „Selekcji” rozpoczęła się w 1998 roku. Pierwsze edycje odbywały się pod patronatem miesięcznika „Żołnierz Polski” i od początku miały stanowić sprawdzian zbliżony do wojskowych selekcji do jednostek specjalnych.



Krzysztof Bielski, instruktor Combat 56, weźmie udział w tegorocznej edycji słynnej „Selekcji” jako jeden z prowadzących. Szefem wydarzenia pozostaje niezmiennie, już od niespełna 30 lat, major Arkadiusz Kups.

Początkowo kandydaci zgłaszali się poprzez listy oraz formularze, w których opisy-

wali swoją sprawność fizyczną i doświadczenie. Szybko jednak okazało się, że deklaracje często niewiele miały wspólnego z rzeczywistością.

- Dobór uczestników był dość dowolny, co nie było zbyt fortunnym rozwiązaniem - wspomina Krzysztof Bielski.

W odpowiedzi major Arkadiusz Kups wprowadził obowiązkową preselekcję. Jej celem nie było sprawdzenie, czy kandydat osiąga minimalny wymagany poziom sprawności, lecz wyłonienie osób najlepiej przygotowanych fizycznie i psychicznie. O przyjęciu decyduje suma wykonanych powtórzeń we wszystkich konkurencjach, a nie zaliczenie pojedynczych norm.

Pierwszy sprawdzian w 32-stopniowym upale

Tegoroczna preselekcja odbyła się 21 czerwca w Szewcach pod Wrocławiem. Pogoda nie oszczędzała uczestników - temperatura przekraczała 32 stopnie Celsjusza, a intensywny wysiłek w pełnym słońcu sprawił, że już pierwsza część rywalizacji stała się niezwykle wymagająca.

Każdy kandydat musiał wykonać siedem ćwiczeń następujących bezpośrednio po sobie. Na każde zadanie przeznaczono jedynie minutę, a przerwy między kolejnymi konkurencjami trwały zaledwie 30 sekund.

- Program obejmował między innymi pajacyki z karabinkiem trzymany nad głową, tzw. del-finki (wyrzut nóg w podparze przodem), siłowe podciąganie na drążku bez wykorzystywania zamachu ciałem, test wiedzy o Polsce na poziomie szkoły podstawowej, brzuszki odwrotne (unoszenie nóg do góry), pompki wykonywane na ceglach z piłeczką tenisową umieszczoną pod klatką piersiową oraz przysiadu wykonywane w kamizelce balistycznej - mówi instruktor.

Jak przyznaje Bielski, zaskoczeniem okazał się właśnie test wiedzy. Dla części uczestników pytania, które z założenia miały sprawdzać podstawową orientację, okazały się trudniejsze niż wymagające ćwiczenia fizyczne.

Pokolenie Z pozytywnie zaskoczyło instruktorów

Przed rozpoczęciem tegorocznej edycji pojawiały się pytania, czy przedstawiciele najmłodszego pokolenia poradzą sobie z legendarną „Selekcją”. Instruktorzy przyznają jednak, że rzeczywistość zweryfikowała stereotypy.

Najlepszy uczestnik uzyskał imponujący wynik - wykonał 294 powtórzenia wszystkich ćwiczeń, natomiast ostatni zakwalifikowany kandydat zakończył test z wynikiem 242 powtórzeń.

- Ludzie przyjechali napraw-

dę bardzo dobrze przygotowani. Widać było ogromną determinację i autentyczną chęć uczestniczenia w tej grze - ocenia Krzysztof Bielski.

Zdaniem instruktorów współczesna młodzież często trenuje świadomie i systematycznie. Wielu kandydatów przygotowywało się do tego wydarzenia przez wiele miesięcy.



cy, analizując relacje z poprzednich edycji i budując zarówno formę fizyczną, jak i odporność psychiczną.

To nie mięśnie decydują o zwycięstwie

Choć sprawność fizyczna jest niezbędna, instruktorzy podkreślają, że sama siła nigdy nie wystarczy do ukończenia „Selekcji”.

- Gdyby selekcję wygrywało się wyłącznie sprawnością i wytrzymałością, byłoby to zdecydo-

wanie za mało - mówi Bielski. Najważniejszym przeciwnikiem staje się własna psychika. Takie są moje doświadczenia z ultramaratonów, podczas których przychodzi moment całkowitego kryzysu. Widzisz innych zawodników schodzących z trasy i sam zaczynasz zastanawiać się nad rezygnacją. To właśnie wtedy zapada najważniejsza decyzja - zrobić kolejny krok albo opuścić - podkreśla.

Podczas „Selekcji” uczestnicy bardzo szybko przekonują się, kim naprawdę są. Gdy organizm jest wyczerpany, człowiek jest głodny, niewyspany, przemoczony i brudny, znikają wszelkie pozory. Pozostaje wyłącznie charakter.

- W takich właśnie warunkach dowiadujemy się najwięcej o sobie. Jak funkcjonujemy przy wszelkich niedoborach, o czym myślimy. „Selekcja” obnaża wszystko - mówi instruktor.

Tutaj nie ma nazwisk

Od pierwszych chwil uczestnicy przestają funkcjonować jako osoby z imienia i nazwiska. Otrzymują numer identyfikacyjny i od tego momentu stają się właśnie numerami.

Numer to jednocześnie przepustka do dalszego udziału w wydarzeniu. Jego utrata oznacza natychmiastowe zakończenie rywalizacji. Zazwyczaj przepustkę do uczestnictwa w kolejnych zajęciach stanowi też czapka. Jej zgubienie także oznacza skreślenie z listy, która topnieje zazwyczaj w błyskawicznym tempie. Do końca jest w stanie dotrzeć jedynie garstka.

W poprzednich edycjach zdarzało się, że uczestnicy maszerowali z poranionymi i zakrwawionymi stopami, jednak mimo ogromnego bólu nie decydowali się oddać numeru. Dla wielu ukończenie „Selekcji” było ważniejsze niż chwilowe cierpienie.

Poligon Drawski zweryfikuje wszystkich

Prawdziwe wyzwanie rozpocznie się 8 lipca na poligonie drawskim. To tam kandydaci zmierzą się z wielodniowym wysiłkiem, podczas którego będą funkcjonować przy zaledwie trzech lub czterech godzinach snu na dobę, pokonywać dzie-

siatki kilometrów i wykonywać kolejne zadania, nie wiedząc, co czeka ich za następnym zakretem.

Scenariusz wydarzenia pozostaje jedną z najlepiej strzeżonych tajemnic. Poza majorem Arkadiuszem Kupsem nikt nie zna dokładnego przebiegu selekcji ani jej długości. Nie wiadomo, kiedy nastąpi koniec ani ile jeszcze wysiłku pozostało do wykonania. Każdy uczestnik czeka na cztery słowa, które oznaczają sukces.

- To jest koniec selekcji - tak właśnie brzmią te słowa - mówi



Bielski. - I nikt nie wie, kiedy dokładnie padną. To wie tylko major Kups - podkreśla.

Dla tych, którym uda się dotrzeć do finału, nagrodą nie są pieniądze ani medale. Otrzymują charakterystyczną pamiątkową „dechę” - symbol zwycięstwa nad własnymi ograniczeniami i dowód, że wytrzymali próbę, której większość ludzi nigdy nie podejmuje.

Największe zwycięstwo to pokonanie samego siebie

Jak podkreśla Krzysztof Bielski, właśnie ten moment jest dla instruktorów największą satysfakcją. Widok ludzi, którzy po dniach ogromnego wysiłku odkrywają, że potrafią znacznie więcej, niż sami przypuszczali, przypomina, dlaczego „Selekcja” od niemal trzydziestu lat pozostaje legendą.

Już za kilka dni w lasach poligonu drawskiego rozpocznie się kolejny rozdział tej historii. Dla jednych będzie to przygoda życia, dla innych najtrudniejsza próba charakteru, z jaką kiedykolwiek przyszło im się zmierzyć. **RC**

Nowe oblicze świetlicy w Hucie i nowoczesna strefa rekreacji

● **GM. WOJŚLAWICE** Ponad 270 tys. zł zostanie przeznaczony na dwie nowe inwestycje w gminie Wojsławice. Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu z funduszy europejskich zmodernizowana zostanie świetlica w Hucie, gdzie powstanie Izba Pamięci i Historii Wsi, a przy ul. Chełmskiej w Wojsławicach wybudowany zostanie nowoczesny plac zabaw. Oba przedsięwzięcia mają poprawić jakość życia mieszkańców oraz zwiększyć atrakcyjność gminy.

Projekt, który realizowany będzie pod nazwą „Modernizacja budynku świetlicy w miejscowości Huta”, zakłada komple-

sową przebudowę istniejącego obiektu, który po zakończeniu prac stanie się nowoczesnym centrum życia społecznego i kulturalnego. W budynku powstanie również izba pamięci i historii wsi Huta, mająca służyć ochronie oraz prezentacji lokalnego dziedzictwa.

Zakres inwestycji obejmuje termomodernizację budynku, w tym ocieplenie ścian zewnętrznych oraz stropu sali świetlicowej, wykonanie nowego sufitu spełniającego wymagania przeciwpożarowe, odświeżenie wnętrza poprzez malowanie po-



Uroczyste otwarcie świetlicy wiejskiej w Hucie miało miejsce w 2015 roku.

mieszczeń i renowację podłóg, montaż pomp ciepła typu powie-

trze-powietrze i nowoczesnego systemu wentylacji oraz wypo-

sażenie izby w specjalistyczne gabloty do ekspozycji pamiątek i materiałów historycznych związanych z miejscowością.

Całkowita wartość zadania wynosi ponad 148,5 tys. zł, z czego prawie 107 tys. zł stanowi dofinansowanie pozyskane w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

Drugim przedsięwzięciem jest projekt „Budowa placu zabaw przy ul. Chełmskiej w Wojsławicach”, którego celem jest stworzenie ogólnodostępnej przestrzeni rekreacyjnej dla mieszkańców i odwiedzających

gminę turystów.

W ramach inwestycji powstaną: rozbudowany zestaw zabawowy, huśtawka potrójna, huśtawka typu wałka, piaskownica, bujak dla najmłodszych oraz ławki i kosze na odpady.

Dla zapewnienia bezpieczeństwa użytkowników teren będzie w całości ogrodzony, a przy wejściu zamontowana zostanie tablica informacyjna z regulaminem korzystania z obiektu.

Koszt realizacji tej z kolei inwestycji wynosi ponad 121 tys. zł, natomiast wartość pozyskanego dofinansowania to przeszło 74 tys. zł. **RC**

● **GMINA FAJSŁAWICE** Charytatywny turniej po raz siódmy połączył mieszkańców

Pomagali Natalii i grali dla dobra

Piłkarskie mecze były tylko częścią tego, co wydarzyło się w sobotę w Fajslawicach. Najważniejszy wynik nie pojawił się na boisku, lecz w zbiórce prowadzonej na rzecz 22-letniej Natalii Gąsak. Mieszkańcy po raz kolejny udowodnili, że potrafią łączyć sportową pasję z pomaganiem.

Na boiskach w centrum Fajslawic odbył się VII Charytatywny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego. Tegoroczna edycja wydarzenia została poświęcona 22-letniej **Natalii Gąsak** z Woli Idzikowskiej, która zmagając się z zespołem Dandy-Walkera oraz mózgowym porażeniem dziecięcym. Cały dochód z imprezy zostanie przeznaczony na jej rehabilitację.

Turniej od lat łączy mieszkańców, samorządowców, przedsiębiorców, organizacje społeczne i wolontariuszy wokół pomocy osobom znajdującym się w trudnej sytuacji życiowej.

Oprócz rozgrywek piłkarskich przygotowano liczne atrakcje dla mieszkańców. Na scenie wystąpiły dzieci z miej-



fol. UG Fajslawice

scowych szkół, zespoły taneczne oraz grupy baletowe. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także turnieje szachowe, w tym symultana z arcymistrzem **Marcinem Dziubą**, a także animacje i zabawy dla najmłodszych. Nie zabrakło licytacji, loterii charytatywnej oraz stoisk z domowymi wypiekami przygotowanymi przez lokalne organizacje i koła gospodyń wiejskich. Każda zakupiona cegielka i każda aktywność wspierały zbiórkę środków na rehabilitację Natalii.

Centralnym punktem wydarzenia były mecze piłkarskie.

W turnieju Żaków o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego rywalizowało sześć drużyn: Ruch Izbica, Jedynka Krasnystaw, Trawnenna Trawniki, PGKS Frassati Fajslawice oraz dwie drużyny Akademii Futbolu Chełm.

- Tego dnia jednak wszyscy byli zwycięzcami – każda drużyna otrzymała puchary i medale ufundowane przez Marszałka Województwa Lubelskiego. Emocji nie zabrakło również w rywalizacji oldbojów – podkreśla **Aleksandra Granat** z UG w Fajslawicach.

W kategorii 45+ zwyciężyła drużyna Łączy Nas Lublin, przed Reprezentacją Polskich Pisarzy, Elitą Drużyną Papieską i Zniczem Siennica Różana. W kategorii 35+ triumfowała Plaga Szczurów Lublin, drugie miejsce zajął PGKS Frassati Fajslawice, a trzecie Gardenmet Krasnystaw.

Puchary za udział otrzymały także: Dream Team Świdnik, Oldboys Trawniki, Znicz Siennica Różana, MKS Siedliska oraz Port Lotniczy Lublin. Marszałek województwa lubelskiego ufundował również statuetki

indywidualne. W kategorii 45+ najlepszym strzelcem został **Grzegorz Wawrzusiszyn** (Łączy Nas Lublin), najlepszym bramkarzem **Wojciech Lesicki** (Reprezentacja Polskich Pisarzy), a najlepszym piłkarzem **Czesław Rak** (Elita Drużyna Papieska). W kategorii 35+ wyróżnienia otrzymali: **Michał Wójtowicz** (Plaga Szczurów Lublin) jako najlepszy strzelec turnieju, **Grzegorz Korczak** (Plaga Szczurów Lublin) – najlepszy bramkarz oraz **Michał Czajka** (PGKS Frassati Fajslawice) jako najlepszy piłkarz turnieju.

Finałem wydarzenia była bitwa kolorów oraz wspólny poczęstunek. Organizatorzy podkreślają, że największym sukcesem turnieju była kolejna mobilizacja mieszkańców do niesienia pomocy.

- Najpiękniejszym podsumowaniem tego dnia były wzruszenie i wdzięczność rodziców Natalii, którzy mogli przekonać się, jak wielu ludzi zgromadziło się, by wesprzeć leczenie ich córki. To dowód na to, że gmina Fajslawice to wspólnota ludzi, którzy potrafią być razem wtedy, gdy ktoś najbardziej potrzebuje po-

mocy. Dziękujemy każdemu, kto dołożył swoją cegiełkę do organizacji i powodzenia tego wyjątkowego wydarzenia. Razem po raz kolejny udowodniliśmy, że dobro ma niezwykłą moc – a kiedy jest dzielone z innymi, wraca ze zdwojoną siłą – podsumowuje wydarzenie **Aleksandra Granat**.

Dzięki zaangażowaniu wielu osób i instytucji udało się zebrać środki, które pomogą Natalii w dalszej rehabilitacji.

Organizatorami tegorocznego wydarzenia byli: wójt gminy Fajslawice **Janusz Pędzisz**, przewodniczący rady gminy **Sławomir Michalak**, prezes Stowarzyszenia Manufaktura Futbolu **Jacek Kosierb** oraz prezes PGKS Frassati Fajslawice **Wiesław Policha**. Współorganizatorami wydarzenia byli: Gminny Ośrodek Kultury w Fajslawicach, Ośrodek Pomocy Społecznej w Fajslawicach oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Fajslawicach.

Turniej odbył się pod Honorowym Patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego **Jarosława Stawiarskiego** oraz Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. **AK**

Jak zadbać o zdrowie podczas upałów

● **REGION** W czasie upału wzrasta ryzyko odwodnienia, przegrzania organizmu, oparzenia słonecznego i udaru cieplnego. W niektórych sytuacjach te czynniki mogą doprowadzić nawet do stanu zagrożenia życia. Jak tego uniknąć?

Woda zawsze po ręką

Podczas upałów organizm traci znaczne ilości wody i elektrolitów. Niedobór płynów może szybko wywołać niebezpieczne skutki, takie jak zaburzenia pracy serca czy problemy z ciśnieniem tętniczym. Szczególną ostrożność powinny zachować osoby starsze i opiekunowie małych dzieci. U niemowląt i małych dzieci odwodnienie występuje szczególnie szybko i może być niebezpieczne dla życia. U star-

szych osób problemem często jest to, że nie odczuwają pragnienia i zapominają się napić. Przydatną aplikacją może okazać się moje IKP, gdzie można znaleźć licznik picia wody i ustawić sobie w telefonie przypomnienie, że czas na kolejną porcję.

Udar cieplny, gdy organizm sobie nie radzi

Udar cieplny pojawia się wtedy, gdy temperatura ciała staje się tak wysoka, że organizm nie jest w stanie samodzielnie jej obniżyć.

Może pojawić się u każdego, jednak najczęściej dotyczy: osób powyżej 65 roku życia, niemowląt oraz małych dzieci, osób z przewlekłymi chorobami, osób pracujących na zewnątrz, osób uprawiających sport.

- W 2025 roku w województwie lubelskim, ponad 130 osób musiało skorzystać z pomocy lekarskiej w związku z przegrzaniem organizmu. U tych osób występowały między innymi omdlenia z przegrzania, skurcze mięśni, a także obrzęki. Blisko 20 osób miało objawy odwodnienia – podkreśla **Małgorzata Bartoszek**, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ.

Poparzenie słoneczne

Na szkodliwe promieniowanie słoneczne jesteśmy narażeni zawsze, gdy przebywamy na słońcu w słoneczny lub letni dzień. Musimy uważać nie tylko w pełnym słońcu na plaży, ale też podczas pieszych wędrówek w górach czy na placu zabaw.

Oparzenia słoneczne powstają podczas nadmiernego kontaktu skóry ze słońcem. Na oparzonej skórze pojawia się zaczerwienienie, rumień, pieczenie i ból. Mogą pojawić się także dreszcze oraz ogólne osłabienie. W przypadku cięższych oparzeń na skórze występują bolesne pęcherze wypełnione treścią surowiczą, gorączka i ogólne osłabienie.

- W ubiegłym roku w naszym regionie blisko 280 osób było leczonych z powodu oparzenia słonecznego. Były wśród nich przypadki oparzenia pierwszego i drugiego stopnia. Z oparzeniem słonecznym do lekarza należy się zgłosić, gdy zmiany na skórze nie ustępują, pojawiły się bóle i zawroty głowy, wymioty, wysoka gorączka lub dreszcze. Ta-



fol. wygenerowane przez AI/zdjęcie poglądowe

kie objawy mogą świadczyć np. o niebezpiecznym dla zdrowia i życia udarze słonecznym, który często jest powiązany z oparzeniami słonecznymi – dodaje rzecznik Lubelskiego NFZ.

Poradnik pacjenta na upały i nie tylko

Narodowy Fundusz Zdrowia przygotował Poradnik Pacjenta

na temat zagrożeń, jakie niesie ze sobą nadmierna ekspozycja na słońce sposobów na zachowanie zdrowia latem. Poradnik pacjenta to kompleksowy materiał informacyjny o systemie ochrony zdrowia i profilaktyce. Wszystkie poradniki dostępne są na stronie <https://www.nfz.gov.pl/dla-pacjenta/poradnik-pacjenta/>. **AK**

LEK DENT

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

- Leczenie stomatologiczne

Agnieszka Wojewoda - Torój
Alicja Dyszewska - Wojewoda
Barbara Wojewoda

Czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00
sob. 8.00 - 14.00

Rejestracja
82 563 13 53
82 565 13 53
Chełm, ul. Wołyńska 32

Lek. med. Zbigniew Bąk

SPECJALISTA NEUROLOG

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00

Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

BADANIE EEG

Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

ALMED

NZOS Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcyj)

Badania USG

- jama brzuszna,
- tarczycy, węzły chłonne,
- usg doppler tętnic szyjnych

- **kardiologia** (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- **hematolog**
- **diabetolog**
- **psycholog**

Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM

Dr n. med. **Marek Daniłoso**

lekarz specjalista psychiatra

specjalista psychiatry dzieci i młodzieży, psychoterapeuta

leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci

Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl

LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32

lek. med. **Tomasz Wojewoda**

specjalista ginekolog-położnik zaprasza

poniedziałki - 16:00 - 18:00

- KOMPLEKSOWA OPIEKA położnicza i ginekologiczna
- USG, KTG i cytologia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA PROTETYCZNA

Technik dentystyczny

Jadwiga Branecka - Kania

pl. Kupiecki 10 (II piętro)

pon. - pt.:
10.00 - 16.00

Tel: 606 902 148

LEK DENT

Chełm ul. Wołyńska 32

Dr n. med. **Krzysztof Wojewoda**

Specjalista Ginekolog-Położnik zaprasza

wtorki środy piątki

- USG i KTG (w ramach wizyty)
- Kolposkopia

Rejestracja tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA pomocna

pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00

ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

SUPERGIRL



Sci-Fi, Akcja

Supergirl, najnowszy wieloekranowy film DC Studios, trafi do kin całego świata tego lata za pośrednictwem Warner Bros. Pictures. Milly Alcock gra w nim podwójną rolę Supergirl i Kary Zor-El. Obraz reżyseruje Craig Gillespie na podstawie scenariusza Any Nogueiry. Kiedy nieoczekiwany i bezwzględny przeciwnik atakuje niebezpiecznie blisko domu, Kara Zor-El, znana też jako Supergirl, niechętnie łączy siły z zaskakującym towarzyszem w pełnej przygód, międzygalaktycznej podróży w poszukiwaniu zemsty i sprawiedliwości. Oprócz Alcock w filmie występują Matthias Schoenaerts, Eve Ridley, David Krumholtz, Emily Beecham i Jason Momoa.

KRASNYSTAW

Kino Morskie Oko: 02-05.07 – godz. 20:00; 09.07 – godz. 20:00.

WILLOW I TAJEMNICZY LAS



Familijny

Willow odziedziczyła nie tylko cały majątek po swej babci, ale także tajemną księgę magii. Okazuje się, że jest potomkinią całej linii czarownic. Przy pomocy Księgi przywołuje czarownika Grimmo, który ma jej pomóc obudzić służące jej moce ognia. Wszystko byłoby piękne gdyby nie to, że jej ojciec planuje sprzedać las, z którego wywodzi się cała magia, którą Willow posiada. Nie ma już wiele czasu aby obudzić w sobie pełną moc magii i wraz z trzema innymi czarownicami uratować istnienie pradawnego, czarodziejskiego lasu.

WŁODAWA

Kino WDK: 03-05.07 – godz. 17:00; 08-09.07 – godz. 17:00.

ROBIN HOOD: KONIEC LEGENDY



Akcja

Zmęczony życiem brutalnego bandyty Robin Hood (Hugh Jackman) zostaje ciężko ranny. Trafia pod opiekę tajemnicznej kobiety (Jodie Comer) i staje w obronie bezbronnej dziewczynki, co staje się dla niego najważniejszą walką – szansą na odkupienie.

WŁODAWA

Kino WDK: 03-05.07 – godz. 19:00; 08-09.07 – godz. 19:00.

Festiwal „Śladami Singera” wraca do Chełma

● **CHEŁM** 9 lipca w Chełmie odbędzie się XVI edycja Międzynarodowego Festiwalu „Śladami Singera”. Na mieszkańców i gości czekają trzy wydarzenia artystyczne, a udział we wszystkich punktach programu będzie bezpłatny.

To wydarzenie od lat łączy literaturę, teatr, muzykę i pamięć o lokalnej historii, a jego inspiracją pozostaje twórczość laureata Literackiej Nagrody Nobla **Icchaka Baszewisa Singera**. Organizatorem i pomysłodawcą festiwalu jest Ośrodek „Brama Grodzka – Teatr NN” w Lublinie.

Tegoroczny program chełmskiej odsłony został rozpisany na trzy wydarzenia, które odbędą się w przestrzeni Muzeum Ziemi Chełmskiej oraz na placu Edwarda Łuczowskiego.

Pierwszy punkt programu rozpocznie się o godzinie 17:00 w **Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Św. Mikołaja 4**. Publiczność będzie mogła wysłuchać prezentacji radiowego słuchowiska „Sztukmistrz z Lublina” z archiwum Teatru Polskiego Radia. Produkcja została wyreżyserowana przez **Janusza Kukulę** i nagrana w 1999 roku w ramach cyklu „Fotoplastikon Polskiego Radia”. W realizacji



wzięli udział między innymi: **Stanisław Brudny, Krzysztof Chamiec, Ewa Domańska, Edyta Jungowska, Krzysztof Kolbasiuk, Krystyna Królówna, Dorota Landowska, Dominika Ostalska i Krzysztof Wakuliński**. Ilustrację muzyczną przygotował **Marian Szałkowski**, a producentem fonogramu jest Polskie Radio.

O godzinie 18:30, również w **Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Św. Mikołaja 4**, zaplanowano spektakl „W cieniu nienawiści rosną kwiaty” w wykonaniu szwedzkiego Teatru Albatross. Przedstawienie opowiada prawdziwą historię żydowskiego chłopca, który podczas wojny uciekł z getta w Białymstoku i ukrywał się w rodzinnej wiosce. Jak zapowiadają organizatorzy, jest to opowieść o dramatycznych i zaskakujących doświadczeniach, przedstawiona przez dwoje artystów z towarzyszeniem muzyki na żywo.

Spektakl wyreżyserował **Kaj Granander**. Na scenie wystąpią **Robert Jakobsson** jako aktor i narrator oraz zamienią **Adam Bulow** albo **Per Buhre** grający na skrzypcach. Przedstawienie będzie prezentowane w języku szwedzkim z **symultanicznym tłumaczeniem na język polski**. Wydarzenie adresowane jest do osób dorosłych oraz młodzieży powyżej 14. roku życia. Jak informują organizatorzy, spektakl jest grany od około 25 lat i był prezentowany w Szwecji oraz w ponad 20 krajach świata.

O godzinie 20:00 festiwal przeniesie się na **Plac Edwarda Łuczowskiego**, gdzie odbędzie się widowisko „Przyjaciele Sztukmistrza 2026”. Będzie to spektakl plenerowy utrzymany w konwencji teatru ulicznego i variete, z muzyką na żywo oraz elementami nowego cyrku, akrobatyki powietrznej, teatru ognia i performansu.

Warstwa literacka widowiska została zainspirowana książką „Sztukmistrz z Lublina” autorstwa **Icchaka Baszewisa Singera**. W przedsięwzięciu mają wziąć udział artyści z Belgii, Hiszpanii, Stanów Zjednoczonych, Ukrainy, Wielkiej Brytanii i Polski, co podkreśla międzynarodowy charakter festiwalu.

Organizatorzy zastrzegają, że w **razie niepogody widowisko zostanie przeniesione do Chełmskiego Domu Kultury**. To ważna informacja dla osób planujących udział w wieczornym punkcie programu.

Festiwal „Śladami Singera” odwołuje się nie tylko do literatury, ale także do wielokulturowego dziedzictwa regionu i historii miejsc związanych z obecnością społeczności żydowskiej. Właśnie to połączenie sztuki, pamięci i działań w przestrzeni publicznej sprawia, że wydarzenie od lat zajmuje ważne miejsce na kulturalnej mapie wschodniej Polski.

Letni festiwal „Śladami Singera” odwiedzi aż 17 miejscowości. W naszym regionie widowisko będzie można podziwiać też 12 lipca w Krasnymstawie. Finał trasy zaplanowano 23 lipca w Lublinie na **Carnavale Sztukmistrzów**. **MŁ**

II Mocne Brzmienia w Kraszczadach

● **GORKÓW** 11 lipca w Gorzkowie odbędzie się kolejna edycja wydarzenia dla miłośników rockowej i metalowej muzyki. **Urząd Gminy Gorzków oraz miejscowe Centrum Społeczno-Kulturalne** zapraszają do udziału w **II Mocnych Brzmieniach w Kraszczadach**.

Podczas wydarzenia na scenie zaprezentuje się pięć zespołów. Zgrani Chłopcy to lokalna grupa, która nie boi się mierzyć z żadnym gatunkiem. Krasnostawski MadStone to natomiast skład stawiający na połączenie rocka z grungem, a podczas koncertu usłyszymy utwory z debiutanckiej płyty „Rust”.

Kolejnym zespołem, który wyjdzie na scenę w Gorzkowie,



będzie lubelski Hoax of Upsala, który miesza ciężki rock z metalcorem. Uczestnikom Mocnych Brzmień w Kraszczadach zaprezentuje się także grunge'owa grupa Cochise, gdzie na wokalu usłyszymy **Pawła Małaszyńskiego**. Gwiazdą wieczoru będzie natomiast zespół Corruption, nominowany do Fryderyków 2026 w kategorii „Album Roku Metal”. **MP**

Plenerowe kino

● **GM. HAŃSK** W Macoszynie Małym odbędzie się wydarzenie, które ma szansę przyciągnąć całe rodziny i miłośników wspólnego spędzania czasu. 4 lipca na placu przy świetlicy zaplanowano plenerowy wieczór filmowy. Start imprezy wyznaczono na godzinę 19:00, a organizatorzy przygotowali nie tylko seans, ale również dodatkowe atrakcje budujące prawdziwie wakacyjny klimat.

Jednym z głównych punktów wieczoru będzie projekcja filmu „Dalej jazda! 2”, zaplanowana na godzinę 21:00, ale jeszcze przed seansem publiczność będzie mogła skorzystać z przygotowanego poczęstunku oraz spotkać się przy ognisku. Dla pierwszych 100 osób przewidziano leżaki, jednak organizatorzy zachęcają również do



zabrania własnych kocyków. Dodatkową atrakcją będzie występ przed filmem. Na scenie pojawi się **Natan**, zapowiadany jako najmłodszy perkusista.

Całość realizowana jest w ramach projektu „Macoszyn mały, ale kulturalny! Edycja II”, współfinansowanego ze środków programu wspierającego inicjatywy obywatelskie. Wydarzenie organizuje Koło Gospodyń Wiejskich Macoszyn Mały, stawiając na integrację lokalnej społeczności i kulturę dostępną dla każdego. **MŁ**

Muzyka, taniec i wspólna zabawa

● **GM. WOJŚLAWICE** Biesiada Majdańska odbędzie się 5 lipca o godzinie 16:00 w Ośrodku Trzech Kultur w Majdanie Ostrowskim.

Podczas biesiady wystąpią: **Zespół Czerwona Jarzębina, Zespół Stryjowiacy** oraz **Karol Szornal**.

– Zapewniamy dobrą zabawę i miejsca do wspólnego ucztowania. Zachęcamy do zabrania własnych koszyczków i wspólnego



biesiadowania w gronie rodziny, przyjaciół i sąsiadów – mówią organizatorzy.

W trakcie wydarzenia zorganizowany zostanie także konkurs na Majdański Koszyk

Biesiadny.

– Zapraszamy do przygotowania koszyków pełnych lokalnych smaków, tradycyjnych przysmaków i wszystkiego, co kojarzy się z prawdziwą biesiadą. Liczymy na waszą pomysłowość, dbałość o detale i piękne prezentacje. Koszyki należy dostarczyć do organizatorów do godziny 16:00 w dniu wydarzenia. Ocenimy i nagrodzimy najciekawsze zgłoszenia, po czym

wszystkie koszyki wraz z zawartością wracają do swoich właścicieli – mówią organizatorzy.

Za organizację wydarzenia odpowiada kilka podmiotów i instytucji związanych z regionem, m.in.: Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach, Sołectwo Majdan Ostrowski, Powiat Chełmski, Stowarzyszenie Aktywni Wojsławianie oraz Wójt i Rada Gminy Wojsławice. **MŁ**

Co jest grane?

MINIONKI I STRASZYDŁA



Animacja

Po światowym sukcesie najzabawniejszej komedii lata 2024 roku, „Gru i Minionki: pod przykrywką”, studio Illumination rozszerza swój radosny animowany świat o nowy, pełen szaleństw rozdział w nowym filmie „Minionki i straszidła”. To zuchwała, absurdalna historia o tym, jak Minionki podbiły Hollywood, zostały gwiazdami filmowymi, następnie straciły wszystko, uwolniły straszidła, aby ostatecznie zjednoczyć siły i spróbować ocalić planetę przed chaosem, który same wywołały.

CHEŁM

CKF ZORZA: 06-10.07 – godz. 13:00, 15:00, 17:00.

KRASNYSTAW

Kino Morskie Oko: 03-05.07 – godz. 16:15, 18:00; 09.07 – godz. 09:15, 11:30, 16:15, 18:00; 10.07 – 14:15, 16:00, 17:45.

OJCZYZNA



dramat

„Ojczyzna” opowiada o relacji między Thomasem Mannem (Hanns Zischler), laureatem Nagrody Nobla w dziedzinie literatury, a jego córką Eriką (Sandra Hüller) – aktorką i pisarką. Akcja rozgrywa się w szczytowym okresie zimnej wojny. Ojciec i córka wyruszają w trudną, pełną emocji podróż czarnym Buickiem przez zrujnowane Niemcy – z Frankfurtu pod kontrolą amerykańską do Weimaru pod wpływem sowieckim. Po raz pierwszy od wojny Mann wraca do swojej ojczyzny, po tym jak podjął wcześniej trudną decyzję o emigracji do Stanów Zjednoczonych.

CHEŁM

CKF ZORZA: 06-10.07 – godz. 19:00.

TOY STORY 5



Animacja/Familijny/Komedia

Zabawki powracają w filmie Toy Story 5, najnowszej produkcji Disney i Pixar. Tym razem czeka je zupełnie nowe wyzwanie – świat technologii. Buzz, Woody, Jessie i reszta paczki muszą zmierzyć się z rzeczywistością, w której uwagę dzieci coraz częściej przyciągają... elektroniczne gadżety. Czy tradycyjne zabawki odnajdą się w erze ekranów?

KRASNYSTAW

Kino Morskie Oko: 03-05.07 – godz. 14:15; 09.07 – godz. 14:15.

Chełmianie Mistrzami Polski!



● **BOKS** Dwóch utalentowanych pięściarzy MKS-u Olimp Chełm potwierdziło przynależność do krajowej czołówki oraz kadry narodowej. Obaj sięgnęli po złote medale podczas Młodzieżowych Mistrzostw Polski, które rozegrały się w Wejherowie.

Igor Rondoś (kat. 85 kg) rozpoczął zmagania w rodzimym czempionacie od walki ćwierćfinałowej, w której 3:0 zwyciężył reprezentującego Pomorzana Boxingu Team Toruń **Kacpra Klimczaka**. W półfinale takim samym rezultatem pokonał **Mateusza Małka** z Radomia, natomiast w pojedynku o złoty medal i tytuł mistrzowski nie dał szans

Rafałowi Marcinkowi z Klubu Bokserskiego Legia Warszawa.

Równie dobrze w ringach Wejherowa pokazał się **Kacper Frymus** (kat. 60 kg), także przedstawiciel MKS-u Olimp Chełm. W 1/8 finału 3:0 pokonał **Michała Baškę** (Pomorzanie Boxing Team Toruń), w ćwierćfinale 2:1 **Michała Parchoniuka** (Mazur Boxing Słupsk), zaś w półfinale 2:1 **Wiktoria Osowickiego** (Północni Ciężochocini). W starciu o złoty medal natomiast stoczył zacięty i ostatecznie wygrany 3:2 pojedynek z **Bartoszem Zarembą** (Pomorzanie Boxing Team Toruń), także sięgając po miano Mistrza Polski. **MP**

Dobrze „ogarnęli” parkiet

● **BREAKING** 140 osób wzięło udział w II Ogólnopolskim Turnieju Tańca „Dobrze Ogarnięty Turniej Stylów”, który rozegrał się w Milejowie. Organizatorem wydarzenia był lokalny Gminny Ośrodek Kultury oraz LKS Breaking Dotsport.

Uczestnicy rywalizowali w kilku grupach wiekowych w kategoriach: debiuty, all styles, breaking oraz B-girls contest.

Złote medale wywalczyli: Lilianna Kowal, Iga Piotrowska, Gabriel Jamiński, Lena Kosińska, Stanisław Chęciński, Adam Jakimiuk i Katarzyna Sochał, **srebrne**: Joanna Stasicka, Ignacy Prokop, Zofia Korprowska, Lena Dzwonkowska, Jakub Szymański, Aleksandra Kłyk, Jakub Dudek, Oskar Fior



i Julia Stasicka, zaś **brązowe**: Sara Jamińska, Lena Szafraniec, Kamila Wójcik, Julia Szymon Antonik, Szymon Wajda, Mateusz Sadowski, lesiuk i Lena Kosińska. **MP**

Koniec pewnego rozdziału

● **PIŁKA NOŻNA** Astra Leśniewice wycofała zespół piłkarski z rozgrywek chełmskiej klasy okręgowej zaraz po tym, jak podjęła decyzję o niezgłoszeniu drużyny do zmagania w IV lidze. Z klubem rozstała się nie tylko część zawodników, ale również trener Artur Dąbrowski. Astra jednak nie kończy działalności, ponieważ w przyszłym sezonie zobaczymy jej reprezentację nie tylko na murawie.

Jak czytamy w oświadczeniu klubu na Facebooku, zarząd „do ostatnich godzin prowadził rozmowy i robił wszystko, aby stworzyć warunki do gry w IV lidze. Niestety, mimo ogromnego zaangażowania i wielu wysiłków, nie udało się dopiąć wszystkich spraw organizacyjnych i finansowych”.

Nasi zawodnicy wykonali swoje zadania w 100 proc., bo wywalczyli historyczny awans do IV ligi i w pełni na niego zasłużyli. To nie oni zawiedli. Oni osiągnęli cel, który wspólnie postawiliśmy sobie przed sezonem. Niestety to my jako klub nie byliśmy w stanie stworzyć warunków, aby mogli rywalizować na tym poziomie, żeby zrozumieć tę decyzję, trzeba jednak cofnąć się jeszcze o kilka

lat - mówi prezes Astry Leśniewice **Jacek Stańkowski**. - Kiedy zostałem prezesem klubu, odnosiliśmy sukcesy w piłce młodzieżowej w kategoriach młodzików i trampkarzy, wygraliśmy również ligę juniorów, ale piłka seniorska to zupełnie inna rzeczywistość. W małych gminach, takich jak Leśniewice, bardzo trudno zbudować silną drużynę, opierając się na własnych wychowankach. Młodzi ludzie wyjeżdżają na studia, do pracy, zmieniają miejsce zamieszkania albo po prostu kończą przygodę ze sportem.

W 2022 r., wspólnie z trenerem **Arturem Dąbrowskim**, zarząd klubu rozpoczął projekt „Astra 2025”, którego celem była popularyzacja piłki nożnej wśród lokalnej społeczności. W składzie zespołu grał Mistrz Świata i Mistrz Europy w Socca, a także reprezentanci kraju oraz Mistrzowie Polski. To wszystko sprawiło, że drużyna z Leśniewic stawała się coraz bardziej rozpoznawalna także poza regionem. Motywowani tymi sukcesami władze klubu oraz zawodnicy postawili przed sobą nowy cel, jakim był awans do IV ligi, co ostatecznie udało się też osiągnąć.

Niestety, równolegle nie udało się nam zbudować sukcesu or-

ganizacyjnego, więc uznaliśmy, że skoro nie jesteśmy w stanie zrobić kolejnego kroku do przodu, to uczciwie będzie zakończyć projekt właśnie teraz - dodaje Jacek Stańkowski. - Pamiętajmy jednak, że Astra Leśniewice to nie tylko jedna drużyna, ale także drugi zespół seniorów, który przez ostatni sezon występował w A klasie. To także pięć drużyn młodzieżowych, sekcja siatkówki i sekcja wędkarska. Obecnie realizujemy cztery projekty, chcemy skupić się na tych zespołach i rozwijać na tyle, na ile będzie to możliwe. Nie ukrywam, że najtrudniejszym momentem było przekazanie wiadomości o tych zmianach zawodnikom. Wiedziałem, ile pracy, wyrzeczeń i serca włożyli w ten sezon, więc powiedzieć im, że mimo historycznego awansu nie za-

grają w IV lidze było niezwykle ciężko. Wiedziałem, że ten projekt kiedyś się skończy, ale nie przypuszczałem, że stanie się to właśnie po osiągnięciu największego sukcesu sportowego. Chciałbym jednak podziękować wszystkim, którzy przez ostatnie cztery lata tworzyli ten projekt, czyli zawodnikom, trenerom, sponsorom działaczom, wolontariuszom i przede wszystkim kibicom. To była naprawdę wyjątkowa przygoda i najpiękniejszy rozdział w historii naszego klubu.

Z klubem, po blisko 19-latach współpracy, rozstał się natomiast trener Artur Dąbrowski, pod którego skrzydłami zespół seniorów rozegrał 383 spotkania ligowe. W tym czasie zanotowali oni 179 zwycięstw, 156 porażek oraz 47 remisów. **MP**

Dołożyły się do polskiego sukcesu



● **LEKKOATLETYKA** Chełmianka **Wiktoria Gajosz** oraz **Włodaniana Aleksandra Torończak**, obecnie zawodniczki AZS-u UMCS Lublin, stanęły na podium podczas rozgrywanego w Opolu międzynarodowego meczu U23. Reprezentacja Polski walczyła tam o medale z lekkoatletkami z Czech, Węgier i Ukrainy. Trenerem naszych zawodniczek był **Mateusz Mikos**.

Wiktoria Gajosz pewnie zwyciężyła w biegu na 200 m, osiągając czas 23,18 sek. Ponadto, wspólnie z **Małgorzatą Pojętą**, **Oliwią Zimoląg** oraz **Aleksandrą Suchenek** zajęły pierwsze

miejsce w sztafecie 4x100 m. Srebrny medal w rzucie dyskiem oraz brązowym w pchnięciu kulą wywalczyła z kolei **Aleksandra Torończak**.

MP

Zmagali się z upałem

● **BIEGI** Kilkadziesiąt osób wystartowało w II Skrzydlatym Biegu, organizowanym na lotnisku w Deputycach Królewskich przez Państwową Akademię Nauk Stosowanych w Chełmie. Największą przeszkodą podczas rywalizacji na dystansie 5 km był upał sięgający powyżej 30 stopni Celsjusza.

W klasyfikacji open pierwsze miejsca zajęli: **Dominika Łukasiewicz** i **Mateusz Śliwiński**, drugie **Zuzanna Szostak** i **Radosław Echta**, zaś trzecie **Justyna Jagiełło**

i **Paweł Śliwa**. W kategorii wiekowej 18-26 złoto wywalczyli **Oliwia Panas** i **Krzysztof Koniszewski**, srebro **Anna Koniszewska** i **Mikołaj Oskierko**, zaś brąz **Wojciech Kuczyński** i uczestniczka anonimowa. W starszej grupie wygrali **Weronika Michalska** i **Krzysztof Wyrostek**, za nimi znaleźli się **Karolina Pilipczuk** i **Krzysztof Mazurek**, a podium zamknęli **Ewa Bonat** i **Grzegorz Szczurek**.

Zdjęcia z II Skrzydlatego Biegu znajdziecie na supertydzeniu.pl. **MP**

Sięgnął po złoto w klatce

● **BOKS** Z medalem z najcenniejszego kruszcu fighterzy chełmskiego Centrum Sportów Walki Bastion wrócili z Puław, gdzie brali udział w Amatorskich Mistrzostwach Polski MMA.

Zawodnicy z grupy juniorów, trenowani przez **Kacpra Zgrajka**, czyli: **Szymon Szachun**, **Bartłomiej Baran** i **Damian Kuźmicki**, nie wygrali swoich pojedynków, ale wrócili do Chełma z cennym doświadczeniem. Bardzo dobrze zaprezentował się natomiast były zapaśnik Cementu Gryfa Chełm **Igor Shepetun**, który wygrał trzy pojedynki i stanął na najwyższym stopniu podium. **MP**



Rotacje wśród biało-zielonych

● **PIŁKA NOŻNA** Koniec czerwca przyniósł sporo informacji o zmianach kadrowych w szeregach III-ligowej Chełmianki. Z klubem „nie zdążył” pożegnać się trener Ireneusz Pietrzykowski. Niedługo po tym, jak poinformowano o zakończeniu z nim współpracy, okazało się, że umowa zostanie przedłużona o kolejny sezon. Na profilu Chełmianki na Facebooku pojawiają się natomiast kolejne informacje o odejściach zawodników oraz zmianach w sztabie szkoleniowym.

Umowa podpisana z Ireneuszem Pietrzykowskim, jak klub podał na początku miesiąca, miała wygasnąć 30 czerwca, jednak niecały tydzień przed nadejściem tej daty okazało się, że nadal pozostanie on szkoleniowcem seniorskiego składu biało-zielonych. W sezonie 2026/2027 w sztabie trenerskim nie zobaczymy natomiast Kacpra Derenia (asystent), Michała Kułagi (trener-analityk)

i Piotra Malca (trener przygotowania motorycznego).

Koniec rozgrywek, które Chełmianka zwieńczyła trzecią lokatą, przyniósł również „pożegnania” z częścią zawodników. Na murawie w biało-zielonych barwach nie zobaczymy: Michała Mydlarza, Radosława Adamskiego, Michała Rutkowskiego, Damiana Wojdakowskiego, Szymona Grączewskiego i Szymona Kiezbaka.

W składzie pozostaną natomiast m.in. Maksymilian Cichocki i Maksymilian Banaszewski, a zespół zasilił defensywny pomocnik Erwin Bahonko.

Chełmianka rozpoczęła już przygotowania do nowego sezonu, trenując m.in. na murawie przy ul. Ceramicznej. W planach ma również kilka sparingów: 4 lipca z Avią Świdnik, 11 lipca z Górnikami Łęčna, 18 lipca z Hetmanem Zamość, a jeszcze jeden mecz jest w trakcie ustalania szczegółów.

MP

Wraca do seniorów

● **PIŁKA NOŻNA** Po roku „przerwy” stery nad seniorskim zespołem EKO Różanki ponownie przejmie Kamil Karwatiuk. Zastąpi na tym miejscu Patryka Błaszczuka, który nadal pozostaje zawodnikiem zespołu i wesprze go w walce o punkty w chełmskiej klasie okręgowej.

Poprzedni sezon Kamil Karwatiuk skupił się na rozwoju Akademii Piłkarskiej EKO Różanki, które był twórcą, i z którą działa od czterech lat i odnosi coraz większe sukcesy. Młodzi sportowcy są szkoleni i motywowani pod kątem zasilenia w przyszłości głównego składu klubu.

Przygotowania do nowego sezonu w okręgówce zaczynamy 7 lipca, chcemy trenować

trzy razy w tygodniu, mamy już także zaplanowane sparingi. Liga zaczyna się w połowie sierpnia, więc czasu jest tak naprawdę niewiele - mówi trener Kamil Karwatiuk. - Mam pod skrzydłami zespół z olbrzymim potencjałem, którego zawodnicy już w poprzednim sezonie pokazali, że mają aspiracje do gry na wysokich szczeblach. Moja filozofia polega na tym, żeby mieć aktywny zespół, który wie, jak budować akcje. Ten, kto mnie zna, ten wie, że nie lubię grać o nic, ale celu przed rundą sobie nie stawiamy, myślę, że na to będzie czas w połowie sezonu. Wtedy zobaczymy, w jakim miejscu jesteśmy i nad czym mamy dalej pracować.

MP



Najlepsza w Europie!

● **TANIEC SPORTOWY** Martyna Miszczak, reprezentantka Freak Dance Academy oraz Polski, zdobyła tytuł Mistrzyni Europy podczas czempionatu Disco Dance & Disco Freestyle, który rozegrał się w czeskim Chomutovie. W tej międzynarodowej rywalizacji dobrze spisały się także jej klubowe koleżanki.

Martyna Miszczak wywalczyła złoty medal w Disco Dance Freestyle Solos Female Junior 1, potwierdzając tym samym wysoki poziom wyszkolenia. Wysoką, piątą lokatą w Mistrzostwach Europy, może się natomiast pochwalić Zuzanna Perestaj, która startowała w kategorii Disco Dance Freestyle Solos Female Adults 1.

Do półfinałów i ćwierćfinałów dotarły w czeskiej rywalizacji: Zuzanna Perestaj (Disco Dance Solos Female Youth), Martyna Dziewulska i Martyna Miszczak (Disco Dance Duos Junior 2), formacja Freak Dance White (Disco Dance Groups Adults 1), Zuzanna Konaszuk



i Aleksandra Chodorowska (Disco Dance Duos Children), a także formacja Freak Dance Color Up (Disco Dance Groups Children), natomiast na wcześniejszych etapach przygodę z czempionatem zakończyły Hanna Kubina (Disco Dance Mini Kids Dance Star) oraz duet Zuzanny Perestaj z Zuzanną Sroczyńską (Disco Dance Duos Adults 1).

MP

Ponownie zostali mistrzami



● **PIŁKA NOŻNA** Piłkarze drużyny LKSG Spartan Lublin, w składzie których znajduje się również Chełmianin, po raz kolejny sięgnęli po tytuł Mistrza Polski Niesłyszących.

Podopieczni trenera Łukasza Wróbla zapewnili to sobie zwycięstwem w czempionacie, któ-

rego gospodarzem był Szczecin.

W pierwszym spotkaniu Mistrzostw Polski Niesłyszących Spartan Lublin pewnie, bo 7:3 pokonał Koronę Szczecin, a jedną z bramek strzelił chełmianin Kacper Eitler. W finale natomiast zespół ze stolicy naszego województwa mierzył

się z drużyną LKSG Łódź, który w zeszłym roku sięgnął po tytuł czempiona tych rozgrywek. Piłkarze Spartana „wzięli odwet” i wygrali ten mecz 4:1. Ponadto, nagrodę MVP rozgrywek zdobył jednak z zawodników lubelskiego składu Kamil Michałek.

MP

Stawiają nie tylko na biegi

● **BIEGI** Druga połowa czerwca była pełna aktywności, nie tylko biegowej, w wykonaniu reprezentantów Chełma, powiatu krasnostawskiego i okolic.

20-21 czerwca

Dwoje biegaczy z Chełma pojawiło się na starcie pierwszego edycji Nocnego Półmaratonu Piaseczyńskiego, która przyciągnęła prawie 2000 osób z całej Polski. Tomasz Lupa osiągnął czas 1 godz. 59 min 24 sek. (826. open), zaś Alicja Radzięciak 2 godz. 11 min 33 sek.

W tym samym czasie inny Chełmianin wziął udział w 18. Biegu Ursynowa na dystansie 5 km. Radosław Ehta dotarł do mety w 17 min 48 sek. (13.

w M40 i 47. open).

Krzysztof Mazurek z kolei wystartował w XIII Triathlonie w Kraśniku, w ramach którego rozegrano VII Mistrzostwa Polski Strażaków PSP na dystansie olimpijskim (1,5 km pływania, 40 km jazdy na rowerze oraz 10 km biegu). Pokonał on trasę w 2 godz. 25 min 5 sek., co dało mu 20. lokatę.

Trzeci weekend czerwca to także aktywność sportowa połączona z rekreacją. Krzysztof Tarasewicz wziął udział w kolejnej edycji Rajdu Rowerowego Tour de Powiat Chełmski, pokonując 73 km trasy poprowadzonej przez gminę Rejowiec Fabryczny. Ryszard Stawiarski natomiast udał się do Biłgoraja na 22. Integracyjne Spotkanie

Osób Niepełnosprawnych, gdzie w biegu na wózkach inwalidzkich zajął pierwsze miejsce.

27-28 czerwca

W ostatni weekend czerwca w Suszu rozegrały się Mistrzostwa Polski w triathlonie, gdzie Chełm Biega był reprezentowany przez Jolantę Bojaczuk. Dystrans sprint (750 m pływania, 20 km jazdy rowerem i 5 km biegu) pokonała ona w 1 godz. 38 min 31 sek., co zapewniło jej 11. lokatę w kategorii wiekowej. W Mistrzostwach Polski w Triathlonie wziął także udział Andrzej Łoński, reprezentujący sekcję biegową Ruchu Izbica. On również zdecydował się na dystans sprint i dotarł do mety w 1 godz. 7 min 51 sek., zajmując 49. miejsce.

MP

Wystrzelał złoto

● **STRZELECTWO** Damian Siedlecki, reprezentant MKS-u Dragon Chełm, okazał się bezkonkurencyjny w III rundzie Pucharu Polski.

W rywalizacji, której gospodarzem były Starchowice Damian Siedlecki startował w konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy. Wynikiem 565 pkt zapewnił sobie zwycięstwo oraz złoty medal.

MP



Rekordowy koniec czerwca

● **LEKKOATLETYKA** Zeszły miesiąc reprezentanci MKS-u Agros Chełm zakończyli udanym występem w IV mityngu kwalifikacyjnym LOZLA w Białej Podlaskiej. Ekstremalnie wysokie temperatury nie były dla nich przeszkodą w osiągnięciu dobrych wyników.

Najlepiej spośród lekkoatletów chełmskiego Agrosu spisała się Wiktoria Nadolska, która ustanowiła nowy rekord życiowy w biegu na 1000 m, a wynosi on obecnie 3 min 05, sek. Ten sam dystans Hanna Ćwiek pokonała w 3 min 34,75 sek., Franciszek Józefczak w 2 min 50,3 sek., zaś Miłosz Piotrowski w 3 min 2,9 sek. Nową życiówką w biegu na 600 m może się z kolei pochwalić Paulina Ziobron, a wynosi ona 1 min 54,13 sek. W rzucie młotem z kolei Franciszek Flis osiągnął dystans 57,82 m, zaś Mateusz Sykut 61,52 m.

Pozostałe rezultaty ustanowione przez reprezentantów MKS-u Agros Chełm: Kacper Charkot - 8,19 m w pchnięciu

Dawid Kister - 44,72 sek.

Pozostałe rezultaty osiągnięte przez zawodników chełmskiego MKL-u w Białej Podlaskiej: Dominika Gałus - 140 cm w skoku wzwyż (PB), Martyna Wojewódzka - 13,68 sek. w biegu na 100 m, Iga Januszanis - 15,25 sek. w biegu na 80 m przez płotki, Liwia Adamczyk - 14,52 sek. w biegu na 100 m, Dawid Kister - 13,91 sek. w biegu na 100 m, Katarzyna Dragan - 4,55 m w skoku w dal (PB) i 9,25 m w wieloskoku, Adam Koniszewski - 3 min 5,75 sek. w biegu 1000 m, Salwator Harasim - 3 min 7,95 sek.

*PB - rekord życiowy MP

kulą (PB), Natalia Jagiełło - 135 cm w skoku wzwyż (=PB), Hubert Rejmak - 39,27 sek. w biegu na 300 m (PB), Gabriela Kubacka - 2 min 51,65 sek. w biegu na 800 m (PB), Nina Oszwa - 13,44 sek. w biegu na 100 m i 27,35 sek. w biegu na 200 m, Mateusz Skórzewski - 11,98 sek. w biegu na 100 m i 24,29 sek. w biegu na 200 m, Amelia Kogut - 13,62 sek. w biegu na 100 m (PB) i 28,25 sek. w biegu na 200 m (PB), Lena Pilipczuk - 67,06 sek. w biegu na 400 m (PB), Stanisław Czapla - 12,24 sek. w biegu na 100 m i 25,06 sek. w biegu na 200 m, Antoni Ćwiek - 2 min 22,47 sek. w biegu na 600 m, Zuzanna Tomasik - 47,23 sek. w biegu na 300 m, Kinga Sienko - 14,59 sek. w biegu na 100 m i 47,47 sek. w biegu na 300 m (PB), Alan Malinowski - 11,88 sek. w biegu na 100 m, Szymon Witkowski - 12,49 sek. w biegu na 100 m, Michał Kosiniec - 12,23 sek. w biegu na 100 m.

*PB - rekord życiowy MP

Brat udział w zgrupowaniu Awans i doświadczenie

● **SIATKÓWKA** Trener ChKS-u Chełm Krzysztof Andrzejewski towarzyszył polskiej drużynie narodowej w obozie szkoleniowym, który odbywał się w Spale.

Szkoleniowiec biało-zielonych siatkarzy został zaproszony przez selekcjonera siatkarskiej reprezentacji Polski **Nikolę Grbicia** i jako trener pomagał sztabowi kadry narodowej przez trzy pierwsze tygodnie maja, a także podczas trwającego obecnie tygodnia przygotowań.

- To był dla mnie niezwykle ciekawie i intensywnie spędzony czas, który przyniósł dużo nowych spostrzeżeń, dużo dyskusji i rozmów inspirujących. Próbowałem także oczywiście pomóc w treningu reprezentantom Polski - mówi **Krzysztof Andrzejewski**.



drzejewski. - Mam nadzieję, że zdobyte doświadczenie przełoży

się również pozytywnie na moją pracę w sezonie ligowym. **MP**

● **SIATKÓWKA PLAŻOWA**

Czerwiec udanie mija reprezentantom UKS-u Tempo Chełm, którzy dobrze wypadli w rywalizacji rangi wojewódzkiej.

W ogólnopolskim finale, jako jedyni reprezentanci Chełma, wystąpią: **Wojciech Kata** i **Wojciech Zalewski**, którzy w rywalizacji czwartej klasy w Lublinie zajęli drugie miejsce. Na piątej lokacie uplasowali się natomiast: **Mieszko Kamiński** i **Hubert Kowiński**, zaś na dziewiątym: **Franciszek Soja** i **Kordian Ciechan**.

W grupie juniorów z kolei **Wiktor Forys** i **Jan Murawiecki** wywalczyli piąte miejsce i otarli się o awans do półfinałów polskiego czempionatu, który dawała czwarta lokata. W wyższym etapie rozgrywek w tej kategorii wiekowej powalczy



natomiast wychowanek chełmskiego Tempa **Alan Kozik**, który

podpisał kontrakt z I-ligową Avii Świdnik. **MP**

Nieśli pomoc na sportowo



Wrócili z miejscem na podium

● **LEKKOATLETYKA** Liczna reprezentacja województwa lubelskiego, wśród której nie zabrakło zawodników z naszego regionu, bardzo dobrze wypadła podczas rozgrywanego w Łodzi finału Ogólnopolskich Czwartków Lekkoatletycznych. Opiekunami grupy byli: **Jolanta Kiryk**, **Mirosław Chudzik**, **Piotr Szkoda** i **Tomasz Domański**.

Najlepszy wynik spośród naszych reprezentantów osiągnęła **Marika Piwowar** (MKS Agros Chełm), która została wicemistrzynią Polski w sko-

w biegu na 60 m.

Swoich reprezentantów wśród zawodników z województwa lubelskiego miał również MKL Chełm. Nie udało im się stanąć na podium, ale część z nich wróciła z nowymi świetnymi rezultatami. Wyniki: **Aleksandra Klasura** - 2 min 4,04 sek. (SB) w biegu na 600 m, **Zofia Dziedzicka** - 1 min 59,85 sek. (PB) w biegu na 600 m, **Julia Kusiuk** - 51,15 sek. w biegu na 300 m (SB), **Paweł Orzędowski** - 53,1 sek. w biegu na 300 m (SB), **Jan Łopuszyński** - 9,29 sek. w biegu na 60 m, **Magdalena Hryszko** -



Marika Piwowar z wicemistrzostwem

ku w dal po osiągnięciu wyniku 5,08 m, co jest jednocześnie jej nowym rekordem życiowym. Powody do zadowolenia ze startu w Łodzi mogą mieć także inni lekkoatleci chełmskiego Agrosu, których wyniki przedstawiają się następująco: **Bartłomiej Grela** - 3 min 14,46 sek. (PB) w biegu na 1000 m, **Marta Levchuk** - 52,7 sek. (PB) w biegu na 300 m, **Kinga Sienko** - 47,23 sek. (PB) w biegu na 300 m, **Wiktor Baran** - 48,49 sek. (PB) w biegu na 300 m, **Maria Pilipczuk** - 3,75 m w skoku w dal, **Zuzanna Tomasik** - 1 min 59,9 sek. w biegu na 600 m, **Wiktor Wójtowicz** - 10,13 sek. w biegu na 60 m, **Wiktor Dobosz** - 9,23 sek. w biegu na 60 m, **Daria Rac** - 9,2 sek.

48,92 sek. (SB) w biegu na 300 m, **Dominika Gahus** - 135 cm w skoku wzwyż, **Piotr Zatorski** - 3 min 34,7 (SB) sek. w biegu na 1000 m.

Rezultaty osiągnięte w Łodzi przez pozostałych lekkoatletów z naszego regionu: **Roksana Myć** - czwarte miejsce w biegu na 600 m, **Olaf Guz** - piąte miejsce w skoku wzwyż, **Piotr Szponar** - dziesiąte miejsce w skoku wzwyż, **Antoni Granowicz** - 11. w biegu na 300 m, **Jakub Tomaszewski** - 14. w biegu na 60 m, **Zuzanna Kaszuba** - 14. w skoku wzwyż, **Lena Ciosek** - 16. w rzucie piłeczką palantową, **Laura Kudyba** - 19. w biegu na 300 m.

*PB - rekord życiowy, *SB - rekord sezonu **MP**

Liga dobiegła końca



● **KOLARSTWO** Wyścigiem w Uhrze pasjonaci jazdy rowerem zakończyli VIII edycję Gminnej Ligi Rowerowej, która zgromadziła ponad 170 uczestników. Wydarzenie było współorganizowane przez GKK Peleton Oksów, parafię pw. Chrystusa Odkupiciela w Chełmie oraz Urząd Gminy Chełm.

W klasyfikacji generalnej pierwsze miejsca w poszczególnych kategoriach zajęli: **Zofia Kryszczyzszyn**, **Franciszek Cieślak**, **Helena Kryszczyzszyn**, **Kordian Żydek**, **Natalia Bartosz**, **Alan Szostak**, **Kacper Fijałek**, **Paulina Żabik**, **Kacper Kowalczyk**, **Małgorzata Wośłowska**, **Aleksander Łubkowski**, **Zofia Trojanowska**, **Szymon Malowany**, **Izabela**

Łatka, **Fabian Mróz** i **Oliwier Kryszczyzszyn**, drugie: **Klara Raczkiewicz**, **Ksawier Żydek**, **Kornelia Szwed**, **Kacper Szłapak**, **Maja Wolan**, **Dawid Tchórzewski**, **Antoni Grzesiak**, **Katarzyna Skibińska**, **Franciszek Jakimiak**, **Amelia Glina**, **Piotr Grondkowski**, **Natasza Barszczewska**, **Piotr Semeniuk**, **Nikola Rębisz** i **Jan Grondkowski**, zaś trzecie: **Zofia Kryszczyzszyn**, **Franciszek Cieślak**, **Helena Kryszczyzszyn**, **Kordian Żydek**, **Natalia Bartosz**, **Alan Szostak**, **Kacper Fijałek**, **Paulina Żabik**, **Kacper Kowalczyk**, **Małgorzata Wośłowska**, **Aleksander Łubkowski**, **Zofia Trojanowska**, **Szymon Malowany**, **Izabela**

Upał im niestraszny

● **TENIS ZIEMNY** 27 czerwca rozegrał się turniej Podgórze 2026 na korcie wśród drzew Kumowej Doliny.

Pierwsze miejsca w rywali-

zacji zajęli: **Amelia Kartaszyńska** i **Antonina Kuranc**, drugie **Wojciech Dymczuk** i **Hanna Piebiak**, zaś trzecie **Szymon Turowski** i **Szymon Zieliński**. **MP**



CHEŁM OPON SERWIS Baza
OPONY CAŁOROCZNE
82/565-18-95
CHEŁM
Dembowskiego 1/2

NOWOŚĆ!!!
Sprawdzenie auta przed zakupem

- elementy, które były malowane
- geometrie i stan zawieszenia
- komputerowy odczyt usterek
- stan układu hamulcowego

MOTO-POL
Chełm, al. Przyjaźni 2
tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR DUNLOP FULDA DEBICA

**KUPONY NA BEZPŁATNE
OGŁOSZENIA DROBNE
MOŻNA WRZUCAĆ DO SKRZYNEK:****REJOWIEC**

- na byłym budynku Urzędu Gminy obok wejścia

WŁODAWA

- sklep „Sławex”, Al. Jana Pawła II 23

KRASNYSTAW

- ul. Poniatowskiego 4C
- przy biurze TBS (naprzeciw „Stokrotki”)

SIENNICA RÓŻANA

- sklep „Groszek”

CHEŁM

- przy wejściu do marketu „Stokrotka” na os. Zachód
- przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki
- na targowisku przy al. Piłsudskiego
- przy bramie wejściowej na targowisko przy al. Armii Krajowej
- przy wejściu do sklepu „Gazda” ul. Trubakowska
- na nowym targowisku przy placu Kupieckim (główne wejście)
- przy wejździe na teren byłej składnicy wojskowej przy ul. Hrubieszowskiej
- przy wejściu do „Carrefoura” na ścianie apteki

SIEDLISZCZE

- klubokawiarnia „ZEBERKA”, ul. Lubelska 33

KAMIEŃ

- sklep „Gama”

ŻMUDŹ

- sklep „Lewiatan”

DOROHUSK

- na ogrodzeniu przy sklepie „Lewiatan”

LEŚNIEWICE

- Sklep Ren-Zbig Politéwka 19b (naprzeciwko UG Leśniewice)

BIAŁOPOLE

- sklep „Lewiatan”

Serdecznie zapraszamy!

Sprzedam. Byczek Limousine, mięsny 100%, czerwony, nadaje się na rozplodnika, okolice Chełma. Tel. 501 590 880.

• INNE

Sprzedam bele siana, świeże, pogodne, okolice Chełma. Tel. 501 590 880.

Sprzedam wózek do przewozu bydła. Tel. 512 358 959.

PRACA**• DAM PRACĘ**

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

• SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Sprzątanie, mycie okien, pomoc w ogrodzie, sadzenie, pielęgnacja, koszenie. Tel. 798 738 106.

Cięcie drewna, koszenie traw, sprzątanie posesji. Tel. 608 109 567.

DOM I OGRÓD**• MEBLE**

Sprzedam. Wersalka po kompletnej renowacji, jak nowa, c. 750 zł. Tel. 507 841 669.

P.K. TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

Sprzedam. Kanapa rozkładana po renowacji, niebieska, c. 1 300 zł. Tel. 507 841 669.

• POZOSTAŁE

Sprzedam drewno opałowe, porąbane, gotowe do odbioru, c. 350 zł/m3. Tel. 603 205 707.

MATRYMONIALNE

Romantyczka z pasją do gotowania pozna kogoś do wspólnego kroczenia przez życie, preferowany wiek do 60 lat. Tel. 508 862 253.

Mężczyzna, pracujący, kulturalny, odpowiedzialny, pozna sympatyczną panią do 48 lat. Tel. 721 699 424.

Wolna 60+, bez nałogów, pozna pana 60+, bez nałogów. Tel. 506 850 348.

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

■ **PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

RÓŻNE

Przewiozę różne rzeczy własnym transportem. Tel. 509 063 790.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

ADWOKAT. Tel. 661 619 230.

SPRZEDAM INNE

Heblarka metalowa siłowa, 3 noże, wałek - 40 cm, c. 2 000 zł. Tel. 507 581 360.

Toaleta przenośna, turystyczna, nowa + akcesoria, tanio. Tel. 505 509 790.

Nadleśnictwo Chełm informuje o sprzedaży używanej siatki leśnej. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie www.chelm.lublin.lasy.gov.pl. Osoby zainteresowane proszone są o kontakt tel. 82 560 32 98, 694 488 981 lub w biurze Nadleśnictwa.

Firanka do kuchni, dł. 3 m, wys. 61 cm i dwie zazdrostki, dłuższa wys. 46 cm, dł. 120 cm, krótsza wys. 46 cm, dł. 84 cm, stan bdb., tanio. Tel. 505 395 211.

Belgia Holandia Niemcy
★ szybki czas przejazdu
★ z adresu na adres
★ bez przesiadek
★ duże, wygodne busy
★ klimatyzacja, TV, gniazda USB
★ wieloletnie doświadczenie
FAST TRAVEL
+48 514 296 603
+48 665 372 558
fasttravel.pl

Drewno na opał, różne, 20 - 30 cm, nowy sezon, zamówienie. Tel. 507 377 277.

Akordeon niemiecki, 120 basów, pilnie. Tel. 504 904 809.

Rusztowanie na wóz, kultywator na 14 łap, pług 2-skbowy, płużek konny, pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody, wirówka do bielizny, drzwi balkonowe. Tel. 825 671 549.

Sprzedam. Akordeon „Delicja”, 120 basów, głosy Hohner, drewniane głośnie, piękna barwa głosów, c. 1 550 zł. Tel. 513 157 585.

Oświetlenie do łazienki, sufitowe na 3 klosze i ścienne kinkiety na 2 i 3 klosze, stal nierdzewna, stan bdb. Tel. 505 395 211.

KUPIĘ INNE

Kupię antyki, monety, militaria, zegarki, kryształ, płyty, medale. Tel. 605 541 416.

Znaczki pocztowe w klaserze. Tel. 505 049 116.

Moneta 200 zł z PRL. Tel. 505 049 116.

Antyki, odznaki, figury, monety, zdjęcia, obrazy, zegary i inne starocia. Tel. 781 943 519.

KORNEX
z myślą o środowisku
22-360 Rejowiec Chełmska 15
SKUP MAKULATURY NAJWYŻSZE CENY W MIEŚCIE! 200 ZŁ ZA TONĘ!
SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH
OBSŁUGA FIRM
- odbiór makulatury
- odbiór folii
- niszczenie dokumentów
ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANYCH / GRUZU
81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

**ZAMÓW
OGŁOSZENIE****przez SMS****KROK 1**

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.) Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, a).

KROK 2**OGŁOSZENIA DROBNE
DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **74567**

Koszt SMS-a **4,92 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)**DO 60 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **79567**

Koszt SMS-a **11,07 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE**DO 90 ZNAKÓW**

Wyślij SMS z treścią pod numer **91991**

Koszt SMS-a **23,37 zł z VAT**

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie.

Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90
RUBRYKI				
KATEGORIA		PREFIKS		
motoryzacja		mot		
kupię		kp		
zamienię		zam		
wynajmę		wyn		
usługi		usl		
sprzedam nieruchomości		spn		
sprzedam inne		spi		
zwierzęta		zwr		
inne		i		
zdrowie i medycyna		zim		
rolnicze		rol		
nauka		nk		
szukam pracy		sp		
dam pracę		dp		

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobij
885 851 163

W CHEŁMIE ŁATWIEJ O SKUTECZNE NEGOCJACJE

Lipiec to dobry moment na zakup mieszkania

Początek lipca tradycyjnie przynosi zmianę dynamiki na rynku nieruchomości. Podczas gdy uwaga większości Polaków przenosi się na plany urlopowe, w biurach sprzedaży i agencjach pośrednictwa tempo pracy staje się bardziej zrównoważone. Dla zdeterminowanych kupujących ten pozorny „sezon ogórkowy” to idealny moment na wejście do gry. Kluczem do sukcesu nie jest jednak agresywna presja, lecz partnerska współpraca z profesjonalnymi pośrednikami, którzy w tym okresie mają dla nas znacznie więcej czasu.

Lipiec na rynku nieruchomości rządzi się swoimi prawami. Po intensywnym pierwszym półroczu, kiedy domykanych jest wiele transakcji, środek lata przynosi upragniony oddech. Statystyki pokazują, że liczba nowych zapytań o mieszkania spada w tym okresie nawet o kilkadziesiąt procent. Taka sytuacja stwarza unikalne okno decyzyjne dla osób, które od dłuższego czasu szukają idealnego M. Mniejsza konkurencja ze strony innych kupujących oznacza, że interesujące oferty nie znikają z portali w ciągu kilku godzin, a kupujący zyskują czas na spokojną analizę.

W Chełmie podobne zjawisko można zauważyć zarówno na rynku mieszkań, jak i do-

mów jednorodzinnych. Osoby planujące zakup nieruchomości w mieście lub okolicznych miejscowościach, takich jak: Rejowiec, Siedliszcze czy Kamień, często właśnie latem mają większą możliwość spokojnego porównania ofert i prowadzenia rzeczowych negocjacji.

Partnerskie relacje na wagę złota

W powszechnej opinii panuje błędne przekonanie, że okres wakacyjny to czas, kiedy biura nieruchomości świecą pustkami, a agenci odcinają się od obowiązków. W rzeczywistości profesjonalni pośrednicy pracują na pełnych obrotach, jednak specyfika ich pracy w lipcu ulega diametralnej zmianie. Zamiast

ciągłego biegu między kilkumastoma prezentacjami dziennie, agent nieruchomości może wreszcie zaoferować klientowi to, co w jego profesji najcenniejsze – pełne, zindywidualizowane doradztwo i więcej czasu.

Mniejsza presja czasowa sprawia, że pośrednik jest w stanie przeprowadzić znacznie głębszą analizę rynku, dokładniej zwerifikować stan prawny interesujących lokali, a także dotrzeć do ofert typu off-market (niewidocznych na publicznych portalach), które właściciele planowali wystawić dopiero we wrześniu. Dobra relacja z agentem, oparta na wzajemnym szacunku, staje się najlepszym narzędziem negocjacyjnym kupującego.

– Latem klienci mają więcej czasu na spokojne obejrzenie nieruchomości i porównanie ofert, a właściciele są często bardziej otwarci na rozmowy o cenie. To dobry moment, aby wspólnie z pośrednikiem przygotować strategię zakupu i przeprowadzić bezpieczną transakcję – podkreśla **Patrycja Szmagańska**, doradca ds. nieruchomości Północ Nieruchomości Chełm. – Pomagamy nie tylko

znaleźć odpowiednią nieruchomość, ale również przeprowadzamy wyceny, wspieramy klientów w uzyskaniu finansowania, przygotowujemy świadectwa charakterystyki energetycznej oraz koordynujemy cały proces zakupu od początku do podpisania aktu notarialnego.

Lipiec sprzyja rozmowom

Właściciele, którzy wystawiają nieruchomości latem, często mają silną motywację finansową lub życiową i chcą sfinalizować transakcję przed nowym rokiem szkolnym. Pośrednik ma czas na przygotowanie solidnej argumentacji cenowej opartej na realnych cenach transakcyjnych z okolicy, a nie tylko na wygórowanych oczekiwaniach ofertowych. Brak licytacji między wieloma chętnymi naturalnie tonuje emocje i sprzyja racjonalnym kompromisom.

Jak zatem przełożyć lipcowe spowolnienie na realne oszczędności przy zakupie mieszkania? Kluczowy okazuje się sojusz z pośrednikiem reprezentującym kupującego lub stronę sprzedającą. Licencjonowany agent doskonale wie, że udana



foto: Wygenerowane przez AI

transakcja to taka, w której obie strony czują satysfakcję. W lipcu, dysponując większymi zasobami czasu, pośrednik może stać się skutecznym mediatorem. Zamiast składać nierealistyczne propozycje cenowe, warto wspólnie przeanalizować historię danej oferty.

Rola pośrednika

Jeśli nieruchomość czeka na nabywcę od kilku miesięcy, to właśnie w lipcu właściciel może być najbardziej skłonny do rewizji swoich oczekiwań finansowych. Rolą pośrednika jest wtedy przedstawienie sprzedającemu mocnych argumentów kupującego – gotowości kredytowej, elastycznego terminu

przeprowadzki czy możliwości szybkiej wpłaty zadatku. Spokojna atmosfera letnich miesięcy sprzyja zawieraniu kompromisów znacznie bardziej niż jesienią szczyt sprzedażowy.

Justyna Lesiuk-Klujewska

M3 Włodawa 1 piętro
199 000 PLN



tel. 518 524 828

Dom przy ul. Kazimierza Wielkiego
1 200 000 PLN



tel. 518 524 828

M4 przy al. Piłsudskiego
244 000 PLN



tel. 518 524 828

Siedlisko w Sobiborze
650 000 PLN



tel. 518 524 828

Dwór w Stańkowie
399 000 PLN



tel. 518 524 828

Dom przy ul. Muzyki
750 000 PLN



tel. 518 524 828

M5 przy ul. Wirskiego
543 980 PLN



tel. 518 524 828

DOM W NOWINACH
299 000 PLN



tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM
375 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO NAD BUGIEM
220 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA
130 000 PLN



tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE
170 000 PLN



tel. 885 851 163

M3 GORZKÓW
400 000 PLN



tel. 885 851 163

SIEDLISKO JASLIKÓW
160 000 PLN



tel. 885 851 163

M4 przy ul. Kosynierów
390 000 PLN



tel. 518 524 828

DZIAŁKA LUBIEŃ
69 000 PLN



tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN



tel. 885 851 163

DZIAŁKA CHEŁM UL. POLESKA
80 000 PLN



tel. 885 851 163

DOM SIEDLISZCZE
399 000 PLN



tel. 885 851 163

109 stypendiów za talent i ciężką pracę

● **KRASNYSTAW** 109 uczniów z krasnostawskich szkół podstawowych odebrało Stypendia Burmistrza za wybitne wyniki w nauce oraz osiągnięcia artystyczne i sportowe. Uroczysta gala, która odbyła się 24 czerwca w Krasnostawskim Domu Kultury, była okazją do uhonorowania młodych talentów oraz podziękowania rodzicom i nauczycielom za ich wsparcie.

W środę (24 czerwca), sala widowiskowa Krasnostawskiego Domu Kultury wypełniła się uczniami, rodzicami, nauczycielami i przedstawicielami samorządu. Podczas uroczystej

gali wręczono Stypendia Burmistrza Krasnegostawu za II półrocze roku szkolnego 2025/2026. Gospodarzem wydarzenia był burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**, który podkreślał, że sukcesy młodych ludzi są efektem ich codziennej pracy, determinacji oraz wsparcia ze strony rodziców i nauczycieli.

- Dzisiejsza uroczystość jest nie tylko momentem wręczenia nagród, to przede wszystkim święto ambicji, wytrwałości i marzeń. Każdy z was, drodzy stypendyści, udowodnił, że sukces nie jest dziełem przypadku. Jest to efekt codziennej pracy, determinacji i odwagi w sięganiu

powyżej. Wasze osiągnięcia (...) są powodem do dumy nie tylko dla was samych, dla waszych rodzin, nauczycieli, ale także dla całej naszej społeczności – podkreślił burmistrz Miciuła.

W uroczystości uczestniczyli również przedstawiciele urzędu miasta, dyrektorzy oraz grona pedagogiczne krasnostawskich szkół podstawowych. Rodzice wszystkich wyróżnionych uczniów otrzymali listy gratulacyjne. Łącznie stypendia przyznano 109 uczniom z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza, Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II oraz Pu-

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1 im. Adama Mickiewicza (dyrektor *Marzena Moryłowska*):

Stypendia naukowe: Zuzanna Aniołek, Tymoteusz Łukowiec, Zuzanna Proskura, Zofia Uchimowicz, Liliana Płowaś, Daria Lasota, Martyna Studzińska, Jonatan Kulik, Natalia Sawa, Barbara Dudzińska, Lena Lachawiec, Alicja Mrugała, Marcelina Stafijowska, Dominika Wrona, Helena Żurek, Lena Brzyszek, Łucja Filipczak, Filip Korzeniowski, Amelia Kowalczyk, Natalia Kluch, Maja Tarasewicz, Alicja Sikorska, Julia Mierzyńska, Adrianna Czaban, Lena Janik, Julia Świstek, Alicja Domina, Julian Łukasiak, Zuzanna Zdybel, Emilia Dyśko, Zuzanna Jodelka, Barbara Petrynik, Oliwia Soczyńska, Zofia Smyk, Karolina Barczak, Iga Bławat, Anna Choma, Agata Miś, Aleksandra Serwatka.

Stypendia artystyczne i sportowe: Emilia Dyśko, Anna Choma, Maja Bojarczuk, Zuzanna Zdybel, Igor Smorga.

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 4 im. Jana Pawła II (dyrektor *Agata Malek*):

Stypendia naukowe: Łucja Gradowska, Hanna Żebrowska, Wiktoria Pawelec, Szymon Adamiak, Igor Grzesiuk, Natalia Pucek, Filip Suchodolski, Martyna Zezula, Aleksandra Bojarska, Aniela Fornalska, Anna Knap, Joanna Pomijan, Wojciech Pomianowski, Marcelina Romańska, Piotr Wereszczyński, Julia Iwaniak, Maria Wójtowicz, Jacek Ślusarczyk, Liliana Szalabach, Gabriela Cembrowska, Laura Hawryluk, Franciszek Jarocki, Miłosz Krzysztofiak, Zuzanna Tokarska, Hanna Panas, Marcel Polak, Hanna Grabias, Maja Tracz, Marcelina Marcinkowska, Maja Kawęcka, Lena Tomiło, Zuzanna Panas,

Aleksandra Wrona, Marcelina Wróbel, Nikodem Wróbel, Jakub Korsza, Patrycja Żurek, Krystian Cichomski, Natalia Pachuta, Aleksandra Pliszczynska, Julia Stefańczyk, Oliwia Chachaj, Oktawian Radecki, Nikodem Szymaszek, Michał Waręcki, Maksymilian Berezowski. **Stypendia artystyczne:** Nina Łosiewicz, Liliana Szalachwaj, Marcelina Wróbel.

Publiczna Szkoła Podstawowa nr 5 im. Orłąt Lwowskich (p.o. dyrektora *Małgorzata Bojarczuk*):

Stypendia naukowe: Adam Jagniontkowski, Barbara Kawa, Miłosz Falek, Ivan Holovchenko, Karol Szymański, Julia Wentczuk, Kalina Chmist, Miłosz Podlaski, Maja Maciejewska, Wiktoria Poniedziałek, Antonina Falek, Olga Bieleśza, Łucja Bąk. **Stypendia artystyczne i sportowe:** Maja Szostak, Amelia Boddio, Gabriela Ćwir.



fol. UM Krasnystaw

blicznej Szkoły Podstawowej nr 5 im. Orłąt Lwowskich. Nagrody trafiły do uczniów osiągających bardzo dobre wyniki w nauce, a także odnoszących sukcesy artystyczne i sportowe.

W imieniu wszystkich stypendystów głos zabrali przedstawiciele wyróżnionej młodzieży. Dziękowali za przyznane stypendia, podkreślając, że takie wsparcie jest dla nich moty-

wacją do dalszego rozwijania swoich pasji i podejmowania kolejnych wyzwań. Galę zakończyły występy wokalne, które nadały wydarzeniu wyjątkowy i uroczysty charakter. **AK**

„Z poetą ścieżkami historii po Krasnymstawie” miejski quest dostępny

● **KRASNYSTAW** Krasnystaw można od teraz odkrywać w nietypowy sposób. Do ogólnopolskiej sieci „Questy – Wyprawy Odkrywców” dołączyła nowa gra terenowa „Z poetą ścieżkami historii po Krasnymstawie”, która prowadzi uczestników śladami Stanisława Bojarczuka – poety nazywanego „chłopskim Petrarcką” i jednego z najbardziej niezwykłych twórców związanych z regionem.

Niedawno odbyła się inauguracja nowej gry terenowej „Z poetą ścieżkami historii po Krasnymstawie”. Mieszkańcy oraz goście mieli okazję poznawać miasto poprzez wierszowane zagadki i opowieści prowadzące śladami **Stanisława Bojarczuka**, autora blisko tysiąca sonetów, określanego mianem

„chłopskiego Petrarki”.

Krasnostawski quest powstał z inicjatywy Stowarzyszenia „Krasnostawianie”. Projekt został wybrany spośród 83 zgłoszeń z całej Polski w konkursie „Questy – narzędzie aktywizacji dla lokalnych organizacji”. Dzięki temu przedsięwzięcie otrzymało wsparcie merytoryczne i rzeczowe od Fundacji Mapa Pasji.

- Questy, będąc czymś więcej niż zwykłymi spacerami, czy grami terenowymi, poprzez wierszowane zagadki i wskazówki zachęcają turystów oraz samych mieszkańców do aktywnego poznawania swoich lub innych miejscowości. Dlatego mam nadzieję, że nasz quest stanie się ciekawym elementem promocji Krasnegostawu, szczególnie że znalazł się on na

ogólnopolskiej mapie Questy – Wyprawy Odkrywców, na której jest już ponad 1200 gier terenowych w Polsce - podkreśla **Marcin Wilkołazki**, prezes klubu Krasnostawianie, przewodniczący rady miasta. - Dla mnie to ogromna satysfakcja, że również Krasnystaw zyskał własną trasę w ogólnopolskim projekcie promującym lokalne historie i aktywne odkrywanie ciekawych miejsc. Bo przecież nasze miasto ma swoje wyjątkowe zabytki, miejsca i opowieści, którymi warto dzielić się z innymi.

Quest jest nowoczesną formą zwiedzania, dostępną zarówno w formie papierowej ulotki, jak i bezpłatnej aplikacji mobilnej. To propozycja skierowana do różnych grup odbiorców – może stać się pomysłem na rodzinny



fol. MRMK

spacer, szkolną wycieczkę czy samodzielną wyprawę po mieście.

Inauguracja gry odbyła się w ramach Europejskich Dni Archeologii. Na uczestników czekały również dodatkowe atrakcje, w tym gry i zabawy z nagrodami, znakowanie rowarów oraz wycieczka badawcza z dr. **Konradem Grochekim**. Jej trasa prowadziła przez Białkę, Rezerwat Kurhany-Namule,

Zamek w Krupem oraz Wieżę Ariańską.

Jak podkreślają organizatorzy, wydarzeniu towarzyszyła atmosfera wspólnego odkrywania historii, rozmów i integracji. Osoby, które nie uczestniczyły w inauguracji, nadal mogą skorzystać z nowej atrakcji i wyruszyć śladami Stanisława Bojarczuka, poznając Krasnystaw z zupełnie innej perspektywy. Przy realizacji przedsięwzięcia

Stowarzyszenie „Krasnostawianie” i Fundację Mapa Pasji wsparli partnerzy: Muzeum Regionalne w Krasnymstawie, Młodzieżowa Rada Miasta Krasnystaw oraz Miasto Krasnystaw. Dzięki zaangażowaniu wszystkich instytucji i organizacji udało się stworzyć nową atrakcję, która w ciekawy i przystępny sposób zachęca do poznawania historii oraz dziedzictwa miasta. **AK**

Lin dał zwycięstwo. Oni triumfowali na Niwie

● **GM. SAWIN** Zawody wędkarskie nad zalewem Niwa przyciągnęły kilkudziesięciu miłośników wędkarstwa i dostarczyły wielu sportowych emocji. O zwycięstwie w kategorii OPEN zdecydował jeden z najbardziej cenionych okazów lokalnych wód - lin. To właśnie ta ryba zapewniła końcowy triumf Andrzejowi Ćwirowi podczas tegorocznej rywalizacji o puchar wójta gminy.

Równie ciekawie przebiegała rywalizacja wśród najmłodszych uczestników. Najlepszy wynik w kategorii juniorów osiągnął **Gabriel Werema**, potwierdzając, że w gminie Sawin nie bra-

kuje młodych pasjonatów wędkarstwa, którzy z powodzeniem rozwijają swoje umiejętności.

Frekwencja dopisała

Tegoroczna edycja zawodów zgromadziła 32 uczestników. Sprzyjająca pogoda oraz dobre warunki do łowienia sprawiły, że od samego początku nie brakowało sportowej rywalizacji i dobrych humorów.

Szczególną uwagę organizatorów zwróciła duża frekwencja wśród najmłodszych. W kategorii juniorów wystartowało aż dziewięcioro zawodników, co jest jednym z najlepszych wyników w historii tej imprezy.

- To bardzo cieszy, ponieważ

pokazuje, że młodzież chce spędzać czas aktywnie i rozwijać swoje zainteresowania. Wędkarstwo uczy cierpliwości, systematyczności i szacunku do przyrody, dlatego zależy nam, aby kolejne pokolenia chętnie uczestniczyły w takich wydarzeniach - podkreślił, już po zawodach, organizatorzy z Koła Wędkarskiego „Złoty Lin”.

Przez kilka godzin uczestnicy walczyli o każdy punkt, a o końcowych wynikach decydowały często niewielkie różnice wagowe.

Lin przypieczętował zwycięstwo

Najwięcej powodów do

zadowolenia miał **Andrzej Ćwir**, który okazał się najlepszy w kategorii OPEN. Jak podkreślają organizatorzy, o końcowym sukcesie przesądził złowiony przez niego lin.

Triumf miał dodatkowy, symboliczny wymiar. Lin jest bowiem nie tylko jedną z najbardziej cenionych ryb występujących w lokalnych wodach, ale również patronem Koła Wędkarskiego „Złoty Lin”, które współorganizowało zawody.

- Trudno wyobrazić sobie bardziej symboliczne zakończenie zawodów. Ryba, która znajduje się w nazwie naszego koła, przesądziła o zwycięstwie w najważniejszej kategorii - podkreślali



fol. profil Facebook „Złoty Lin”

członkowie stowarzyszenia.

Drugą lokatę w kategorii OPEN zajął **Paweł Zawisławski**, a trzecie miejsce na podium zajął **Daniel Radomski**.

Młodzi pokazali duży potencjał

Emocji nie brakowało również podczas rywalizacji juniorów. Młodzi zawodnicy udowodnili, że potrafią skutecznie rywa-

lizować i zachować zimną krew nawet podczas trudniejszych momentów nad wodą.

Drugą lokatę w kategorii JUNIOR wywalczył **Marek Kublik**, a miejsce trzecie zajęła **Anna Kublik**.

Zdaniem organizatorów właśnie liczny udział dzieci i młodzieży był jednym z największych sukcesów tegorocznej imprezy. **RC**

6 - 12.07.2026

super tydzień chełmski

PROGRAM



Zakochani w Rzymie

TVP 2, sobota 11.07, godz. 23.05

Student architektury Jack (Jesse Eisenberg) zakochuje się w neurotycznej aktorce Monice (Ellen Page), która jest przyjaciółką jego wieloletniej dziewczyny Sally (Greta Gerwig). Poczynania chłopaka komentuje sceptyczny narrator John (Alec Baldwin). W tym samym czasie przeciętny włoski urzędnik Leopoldo (Roberto Benigni) nagle staje się celebrytą. Szybko zyskana sława nie trwa jednak długo. Młoda Amerykanka Hayley (Alison Pill) związuje się z prawnikiem Michelangelo (Flavio Parenti). Niebawem do Rzymu przylatują rodzice dziewczyny: emerytowany reżyser operowy Jerry (Woody Allen) i psychoanalityczka Phyllis (Judy Davis). Z kolei młode małżeństwo z prowincji, Antonio (Alessandro Tiberi) i Milly (Alessandra Mastronardi), spędza w stolicy swój miesiąc miodowy. Niestety, kobieta gubi się w drodze do fryzjera. Przerażony Antonio, który ma przedstawić żonę swojej rzymskiej rodzinie, znajduje chwilowe zastępstwo w ponętnej prostytutce Annie (Penélope Cruz). Milly zaś spotyka swojego ulubionego aktora, podstarzałego amanta Lukę (Antonio Albanese).

Poznaj naszą rodzinę

TVN, sobota 11.07, godz. 20.00

Pielęgniarka Greg Focker od lat zabiega o przychylność teścia, byłego agenta CIA Jacka Byrnesa. Ich relacje są skomplikowane i wciąż nie należą do najłatwiejszych. Tymczasem Greg i jego żona Pam tworzą szczęśliwe małżeństwo. Z powodzeniem wychowują urocze pięcioletnie bliźnięta - Samanthę i Henry'ego. Ta rodzina nie może jednak żyć bez kłopotów. Wkrótce będą musieli stawić czoło nowym wyzwaniom. Wszystko zaczyna się od ekscentrycznego pomysłu ojca Pam. Nieznoszący sprzeciwu Jack, który miał ostatnio kłopoty z sercem, postanawia mianować głową rodziny swojego niezbyt lubianego zięcia. W tym czasie Focker zatrudnia się w firmie farmaceutycznej, by podolać rosnącym kosztom utrzymania domu i czesnego w prywatnej szkole. Gdy Jack odkrywa, że zięć współpracuje z seksowną Andi Garcia, z miejsca zaczyna podejrzewać go o romans. Postanawia go uważnie obserwować...



Człowiek mafii

TVP 1, sobota 11.07, godz. 20.25

Pracownik kasyna, Vaughn (Jeffrey Dean Morgan), próbuje wszelkimi sposobami zdobyć pieniądze na leczenie ciężko chorej córki. Kiedy jego szef, Frank „Pope” (Robert De Niro), odmawia mu pożyczki, decyduje się obrać kasyno, w którym pracuje. Vaughn wraz z kumplem, Coxem (Dave Bautista), kradną trzy miliony dolarów. Niestety, nie wszystko idzie według planu. Uciekając, mężczyźni porywają miejski autobus, zaś jadących nim pasażerów biorą jako zakładników. Za Vaughnem i Coxem rusza policja, a także najlepszy człowiek Franka (Morris Chestnut). Jednocześnie kochający ojciec ma zaledwie godziny, by zapłacić za operację córki.



King Kong

Polsat, niedziela 12.07, godz. 19.55

Nowy Jork w czasach wielkiego kryzysu. Wodewilowa aktorka Ann Darrow (Naomi Watts) ledwie wiąże koniec z końcem. Gdy zostaje przyłapana na nieudolnej kradzieży jabłka z ulicznego straganu, z pomocą przychodzi jej Carl Denham (Jack Black), niespełniony reżyser i poszukiwacz przygód. Dziewczyna zgadza się zagrać główną rolę w filmie jego marzeń, który ma być kręcony na tajemniczej Wyspie Czaszki. Do ekipy dołącza też uznany scenarzysta Jack Driscoll (Adrien Brody). Wkrótce między nim a Ann rodzi się uczucie. Gdy filmowcy docierają na miejsce, okazuje się, że zamieszkuje tu lud składający ofiary olbrzemu gorylowi.



Poradnik pozytywnego myślenia

TVP 1, niedziela 12.07, godz. 20.25

Nauczyciel Pat przyłapuje żonę Nikki pod prysznicem z kochankiem. Wpada w szal. W wyniku załamania nerwowego trafia na leczenie do szpitala dla psychicznie chorych. Po opuszczeniu kliniki wprowadza się ponownie do domu ojca i matki. Dowiaduje się, że jego żona wyprowadziła się, a ojciec jest bezrobotny i próbuje zdobyć środki na otwarcie restauracji w zakładach bukmacherskich. Pat stara się odzyskać dawne życie. Na przyjęciu u przyjaciela Ronniego i jego żony Veroniki poznaje jej siostrę, Tiffany. Pomiędzy nimi rodzi się specyficzna więź. Kobieta proponuje Patowi, że dostarczy list od niego do żony, jeśli w zamian zgodzi się zostać jej partnerem w konkursie tanecznym.



TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Studio Raban - magazyn
- 8.00 Serwis Info, Pogoda
- 8.15 Janosik (5) - Tańczowali zbójnicy - serial
- 9.15 Ranczo s.VI (74) - Sztuka translacji - serial
- 10.10 Komisarz Alex s.VII (82) - Morderczy test - serial
- 11.05 Ojciec Mateusz (193) - Komornicy - serial
- 12.00 Serwis Info
- 12.10 Agrobiznes
- 12.40 Rok w ogrodzie Extra
- 12.55 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia s.III - Pustynie i sawanny
- 14.00 Złoty chłopak (327) - serial
- 15.00 Serwis Info, Pogoda
- 15.25 Gra słów. Krzyżówka
- 16.00 Dziedzictwo (970) - serial
- 17.00 Teleexpress, Pogoda
- 17.25 Jaka to melodia?
- 18.05 Reporterzy - magazyn
- 18.25 Akcyjowa 38 (905) - serial
- 19.30 Program informacyjny 19.30
- 19.55 Pytanie dnia
- 20.10 Sport, Pogoda
- 20.25 Mundial 2026 - 1/8F
- 23.30 Przy Planty 7 - film dok.
- 1.10 Carte blanche - film obyczajowy, reż. Jacek Luskiński, wyk. Andrzej Chyra, Urszula Grabowska, Arkadiusz Jakubik, Eliza Rycembel, Tomasz Ziętek
- 3.05 Amok - film obyczajowy, reż. Natalia Koryncka - Gruz, wyk. Rafał Maćkowiak, Mirosław Baka, Magdalena Cielecka, Ewa Gorzelak, Krzysztof Majchrzak
- 4.50 Zakończenie dnia

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień
- 8.30 Malanowski i Partnerzy
- 9.30 Trudne sprawy
- 11.35 Gliniarze
- 13.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.25 Interwencja
- 16.40 Gliniarze
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.15 Gość Wydarzeń



- 20.00 **HIT** MEGA HIT - Szybcy i wściekli 5 - film sensacyjny, USA, 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Gal Gadot, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Ludacris, Matt Schulze, Sung Kang
- 22.50 Metro strachu - film sensacyjny, USA, 2009, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, John Travolta, Luis Guzmán, John Turturro, James Gandolfini, Victor Gocaj
- 3.15 Nasz nowy dom
- 4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra
- 7.00 Na ratunek 112
- 7.30 Na ratunek 112
- 8.00 Doktor Martin
- 9.00 Doktor Martin
- 10.00 Wydarzenia
- 24 10.30 SuperLudzie
- 11.00 SuperLudzie
- 11.30 Świat według Kiepskich
- 13.35 Bitwa o palety
- 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia
- 16.05 Ninja Warrior Polska
- 18.00 Świat według Kiepskich
- 20.00 Złomiarze
- 21.00 21 Jump Street - komedia kryminalna, USA, 2012, reż. Christopher Miller, Phil Lord, wyk. Channing Tatum, Jonah Hill, Ice Cube, Brie Larson, Dave Franco, Rob Riggle, Davis DeRay
- 23.10 Detonator - film sensacyjny
- 1.20 Świat według Kiepskich
- 3.55 Nasz nowy dom

STOPKlatka

- 9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
- 10.55 Górski lekarz - serial
- 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial
- 14.00 Katastrofy w przestworzach
- 17.00 MacGyver - serial
- 18.00 Wojny magazynowe
- 19.10 Aukcja w ciemno
- 20.00 Ninja - dramat kryminalny
- 23.45 Nieśmiertelny III: Czarnoksiężnik - film fantasy

TVP 2

- 5.00 Rodzinka.pl - serial
- 5.30 M jak miłość (1787) - serial
- 6.25 Rodzina święta - Samorealizacja i osobiste szczęście w małżeństwie. Czy jest możliwe i potrzebne?
- 6.55 Barwy szczęścia (3347) - serial
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.25 Okrasa łamie przepisy - Podlaskie pierogi z serem
- 12.00 Wyższa Szkoła Jazdy (5)
- 12.35 Koło fortuny - teleturniej
- 13.15 Panna młoda (137) - serial
- 14.05 Va Banque (1005) - teleturniej
- 14.35 Na sygnale (869) - Kto lubi prawdziwą głuszę? - serial
- 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (426) - serial
- 16.00 Koło fortuny (1882)
- 16.35 Familiada - teleturniej
- 17.20 Panna młoda (138) - serial
- 18.15 Va Banque (1006) - teleturniej
- 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.25 Barwy szczęścia (3347) - serial
- 20.05 Omnibus - szybcy i mądrzy
- 20.55 Postaw na milion - teleturniej
- 21.50 Na sygnale (861) - Powrót do przeszłości - serial
- 22.20 Na sygnale (862) - Gdzie drwa rąbią - serial
- 22.55 **HIT** Złoto dezerterów - komedia, reż. Janusz Majewski, wyk. Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszak, Paweł Delag, Artur Żmijewski
- 1.00 Rodzinka.pl - serial
- 1.35 Mundial 2026 - 1/8F
- 4.25 Zakończenie dnia

TVN

- 5.40 Uwaga!
- 5.55 Ukryta prawda
- 6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 7.45 Dzień Dobry Wakaże
- 11.20 Doradca smaku
- 11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
- 12.35 Ukryta prawda
- 15.45 Detektywi
- 16.50 Szpital św. Anny - serial
- 17.55 Młode gliny - serial
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.15 Na Wspólnej - serial
- 20.50 Bitwa o gości



- 22.00 **HIT** Saga "Zmierzch": Księżyc w nowiu - horror, USA 2009, reż. Chris Weitz, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson, Taylor Lautner, Elizabeth Reaser, Peter Facinelli, Michael Sheen, Ashley Greene
- 0.40 Transformers - film przygodowy, USA 2007, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson, Rachael Taylor, John Turturro
- 3.20 Uwaga!
- 3.35 Co za tydzień
- 4.10 Detektywi
- 5.10 Recepta na stary dom

TVP SPORT

- 6.00 Strongman - Puchar Polski Zimgród - magazyn
- 7.00 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Włochy - Litwa
- 9.00 Mundialowy poranek (25)
- 10.15 Mundial 2026 - 1/8F
- 12.35 Kamera TVP SPORT
- 13.20 Mundial 2026 - 1/8F
- 15.45 Dzień na Mundialu (25) - magazyn
- 17.20 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Holandia
- 17.55 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Holandia
- 20.05 Mundial 2026 - 1/8F
- 20.50 Mundial 2026 - 1/8F
- 0.05 Quiz TVP Sport
- 1.00 Mundial 2026 - 1/8F
- 1.50 Mundial 2026 - 1/8F

TV 4

- 8.55 Policjantki i Policjanci
- 10.55 Na ratunek 112
- 11.55 Dlaczego ja?
- 13.55 Trudne sprawy
- 16.55 Policjantki i Policjanci
- 18.00 Łowcy Skarbów
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Uroczysko
- 21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
- 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 23.05 Sisu - dramat wojenny

PONIEDZIAŁEK, 6.07

TVN 7

- 5.30 Ten moment
- 5.55 Szkoła - program obyczajowy
- 8.45 Ukryta prawda
- 11.50 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
- 13.55 Kryminalni - serial
- 15.00 Szpital - program obyczajowy
- 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 18.00 SOS. Ekipy w akcji
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Gniew oceanu - film katastroficzny, USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, Diane Lane, Karen Allen
- 22.40 Bez kompleksów
- 23.40 Głowa rodziny - film obyczajowy, USA, Kanada 2017, reż. Mark Williams, wyk. Gerard Butler, Willem Dafoe, Alison Brie, Alfred Molina
- 2.00 Millerowie - komedia kryminalna, USA 2013, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Jennifer Aniston, Jason Sudeikis, Emma Roberts, Will Poulter, Ed Helms
- 3.50 Fachowcy
- 4.25 Dorota was urządzi

TV PULS

- 6.00 Policjanci z Miami - serial
- 8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
- 10.00 Maria z przedmieścia - serial
- 12.00 Nie igraj z aniołem - serial
- 13.00 Wspomnienie stulecia - serial
- 14.00 Kurierzy - serial
- 15.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 17.00 Kurierzy - serial
- 18.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Człowiek zasad - film sensacyjny, Rumunia 2015, reż. Keoni Waxman, wyk. Adina Stetcu, Byron Mann, Josh Barnett, Massimo Dobrovic, Steven Seagal, Vinnie Jones
- 22.00 Komando - film sensacyjny, USA 1985, reż. Mark L. Lester, wyk. Arnold Schwarzenegger, Chong Rae Dawn, Dan Hedaya, Vernon Wells
- 23.55 Legionista - film przygodowy, USA 1998, reż. Peter MacDonald, wyk. Adewale Akinnuoye - Agbaje, Jean - Claude Van Damme, Steven Berkoff
- 2.00 Dzielnica strachu - serial
- 3.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 4.00 Taki jest świat

TRWAM

- 1.30 Warto być ojcem
- 11.45 Muzyczne chwile
- 12.00 Anioł Pański
- 12.03 Informacje dnia
- 12.20 Kraina Sanu
- 13.05 Leśni zapylacze
- 13.30 Msza święta
- 14.20 Muzyczne chwile
- 14.30 Powołani
- 15.00 Wygrana
- 15.50 Ma się rozumieć
- 16.00 Informacje dnia
- 16.10 Sanktuarium polskie
- 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
- 17.00 Świądkowie
- 17.30 Spotkanie Rodziny
- 18.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Śladami historii
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Z wędką nad wodę
- 22.30 Starowiejski Profesor Józef Bielawski

TTV

- 5.10 Złomowisko PL
- 6.00 24 godziny - informacje
- 7.05 Sport
- 7.10 Express
- 7.35 DeFacto
- 8.00 DeFacto
- 8.30 Kartoteka
- 10.35 Detektywi
- 12.35 Zakup w ciemno
- 13.35 Zakup w ciemno
- 14.35 Nic do zgłoszenia
- 15.35 Złomowisko PL
- 16.45 Express
- 17.00 Sport
- 17.05 Goglebox. Przed telewizorem
- 18.05 Zakup w ciemno
- 18.40 Niezwykłe Stany
- 19.45 Express
- 20.05 Zakup w ciemno
- 21.05 Zakup w ciemno
- 21.45 Express
- 22.00 Goglebox. Przed telewizorem
- 0.00 Dany i wieśniaczki. PL
- 1.00 Ciężarówka przez Wietnam
- 2.00 Wyburzacz
- 2.35 Wyburzacz
- 3.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska

TV6

- 6.00 Więzienie
- 6.55 Policjantki i Policjanci
- 8.55 Kobra - oddział specjalny
- 10.55 48H. Zaginięni
- 13.55 Policjantki i Policjanci
- 14.55 Uroczysko
- 15.55 Kobra - oddział specjalny
- 18.00 Strażnik Teksasu
- 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
- 21.55 Czarna lista
- 22.55 łowca pedofilów

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Janosik (6) – Worek talarów – serial
9.15 Ranczo s.VI (75) – Kontrewolucja – serial
10.10 Komisarz Alex s.VII (83) – Śmiertelny upadek – serial
11.05 Ojciec Mateusz (194) – Pałac – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.30 Agropogoda – magazyn
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Rzeki Chorwacji – film dok.
14.00 Złoty chłopak (328) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (971) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (906) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Prokurator (8) – serial
21.25 Mundial 2026 – 1/8F
0.30 Zwycięstwo za wszelką cenę
1.35 Warszawa – film obyczajowy, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Łukasz Garlicki, Dominika Ostalowska, Lech Mackiewicz, Agnieszka Grochowska
3.25 Wykrywacz kłamstw
3.45 Pytanie dnia
4.05 Reporterzy – magazyn
4.15 Oko na Świat – magazyn
4.35 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Niezniszczalni – film sensacyjny, USA, 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren, Eric Roberts, Bruce Willis, Steve Austin, Mickey Rourke
22.10 Kryzys – dramat sensacyjny, Kanada, Belgia, 2021, reż. Nicholas Jarecki, wyk. Gary Oldman, Armie Hammer, Evangeline Lilly, Luke Evans, Michelle Rodriguez, Greg Kinnear, Lily - Rose Depp, Guy Nadon, Veronica Ferres
0.50 Alfa – film przygodowy, USA, Kanada, 2018, reż. Albert Hughes, wyk. Kodi Smit - McPhee, Jóhannes Haukur Jóhannesson, Marcin Kowalczyk, Jens Hulten, Nassasia Malthé, Spencer Bogaert
2.55 Nasz nowy dom

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 8.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Ninja Warrior Polska 18.25 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.10 Opancerzony - thriller, USA, 2009, reż. Nimród Antal, wyk. Matt Dillon, Jean Reno, Laurence Fishburne, Skeet Ulrich, Columbus Short, Amaury Nolasco, Milo Ventimiglia, Fred Ward 22.55 Nieobliczalny - film sensacyjny, 0.55 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 8.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.30 Ninja Warrior Polska 18.25 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.10 Opancerzony - thriller, USA, 2009, reż. Nimród Antal, wyk. Matt Dillon, Jean Reno, Laurence Fishburne, Skeet Ulrich, Columbus Short, Amaury Nolasco, Milo Ventimiglia, Fred Ward 22.55 Nieobliczalny - film sensacyjny, 0.55 Świat według Kiepskich 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

9.40 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 10.55 Górski lekarz - serial 12.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Katastrofy w przestworzach 17.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Podły, okrutny, zły - thriller 22.15 Dobre zabijanie - dramat wojenny

TVP 2

5.00 Rodzinka.pl – serial
5.35 M jak miłość (1788) – serial
6.25 Eleos znaczy miłosierdzie – reportaż
6.55 Barwy szczęścia (3348) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.II (32) – Ciągłe głodni – serial
12.00 Rodzinka.pl s.II (33) – Trudne decyzje – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Panna młoda (138) – serial
14.05 Va Banque (1006) – teleturniej
14.35 Na sygnale (870) – Medycyna pola walki – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (427) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Mundial 2026 – 1/8F
17.50 Mundial 2026 – 1/8F
20.40 Omnibus – szybcy i mądrzy /16/ – teleturniej
21.15 Omnibus – szybcy i mądrzy /16/ – dogrywka – teleturniej
21.35 Program rozrywkowy
23.00 Na sygnale (863) – Kto pyta, nie błądzi – serial
23.30 Berlin Ku'damm s.I – 56 (1) – serial, Niemcy, reż. Sven Bohse, wyk. Emilia Schüle, Sonja Gerhardt, Claudia Michelsen, Maria Ehrich
0.25 Pitbull (5) – serial
1.20 Karol, władca Hiszpanii (4) – serial
2.15 Nasz dom w górach (11) – Nowy start, cz. 1 – serial
3.15 Brunei. Królestwo do potęgi – film dokumentalny
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Młode gliny – serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial



20.50 **HIT** Dziewczyna z pociągu – film sensacyjny, Wielka Brytania, Indie 2016, reż. Tate Taylor, wyk. Emily Blunt, Haley Bennett, Rebecca Ferguson, Justin Theroux, Luke Evans
23.15 Kuba Wojewódzki
0.20 Nostalgia anioła – film obyczajowy, USA, Nowa Zelandia, Wielka Brytania 2009, reż. Peter Jackson, wyk. Mark Wahlberg, Rachel Weisz, Susan Sarandon, Stanley Tucci
2.45 Uwaga!
3.00 Wallander – serial
4.35 Nauka jazdy
5.00 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.00 Strongman - Mistrzostwa Polski Międzyzdroje - magazyn 7.00 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Polska - Holandia 9.00 Mundialowy poranek (26) - magazyn 10.15 Mundial 2026 - 1/8F 15.30 Dzień na Mundialu (26) - magazyn 17.05 Mundial 2026 - 1/8F studio 17.50 Mundial 2026 - 1/8F 21.00 Mundial 2026 - 1/8F studio 21.50 Mundial 2026 - 1/8F 1.00 Boks - Gala w Nowym Jorku, Barclays Center - podsumowanie m.in. walka: Damian Knyba - Joey Dawejko 3.00 Boks - Gala w Los Angeles

TV 4

7.55 Bogaty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto 23.05 Czaszki ostaczone: Pozostawieni - thriller sci - fi

WTOREK, 7.07

TVN 7

5.30 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
9.50 Ukryta prawda
10.50 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 Player One – film przygodowy, USA, Indie 2018, reż. Steven Spielberg, wyk. Tye Sheridan, Olivia Cooke, Ben Mendelsohn, Simon Pegg
23.00 **HIT** Oszukać przeznaczenie V – horror, USA, Kanada 2011, reż. Steven Quale, wyk. Nicholas D'Agosto, Emma Campbell, Miles Fisher, Ellen Wroe
0.50 Drużyna potępionych – film sensacyjny, USA 2010, reż. Sylvain White, wyk. Jeffrey Dean Morgan, Zoe Saldana, Chris Evans, Idris Elba
2.40 Zgłoś remont

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Maria z przedmieścia – serial
12.00 Nie igraj z aniołami – serial
13.00 Wspomnienia stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Zakon – film sensacyjny, USA 2001, reż. Sheldon Lettich, wyk. Brian Thompson, Charlton Heston, Jean - Claude Van Damme, Sofia Milos
21.55 Krwawy biznes – film sensacyjny, USA, Chiny 2015, reż. Ernie Barbarash, wyk. Aki Aleong, Charlotte Peters, Jean - Claude Van Damme, John Ralston
0.00 Kickboxer: Zemsta – film sensacyjny, USA 2016, reż. John Stockwell, wyk. Alain Moussi, Dave Bautista, Gina Carano, Jean - Claude Van Damme
2.00 Dzielnica strachu – serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Menu na miarę
4.35 Taki jest świat

TRWAM

15.00 Z Ewangelią w Krainie Rajskiego Ptaka 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.25 Przyroda w Obiektywie 16.40 Zdrowie z Bożej Apteki 17.00 Wierzę w Boga 17.30 Rajd Katyński 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Najświętsze Serce 23.35 Modlitwa smoleńska

TTV

5.15 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.30 Kartoteka - program kryminalny 9.35 Kartoteka - program kryminalny 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 13.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Niezwykłe Stany Prokopa 19.45 Express 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express 22.00 Nic do zgłoszenia 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Fachowcy 0.45 Żony Podlasia 1.45 Niebezpieczne dzielnice

TV 6

6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Kobra - oddział specjalny 18.00 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.55 Czarna lista 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 1.00 Kości

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinka.pl – serial
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.20 Janosik (7) – serial
9.15 Ranczo s.VI (76) – serial
10.10 Komisarz Alex s.VII (84) – serial
11.05 Ojciec Mateusz (195) – serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Borneo – cudowna dżungla
14.00 Złoty chłopak (329) – serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (972) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy – magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (907) – serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Prokurator (9) – serial
21.30 Tożsamość zdrajcy – film sensacyjny, Czechy, Wielka Brytania, USA, reż. Michael Apted, wyk. Noomi Rapace, Orlando Bloom, Toni Collette
23.15 **HIT** Korczak – dramat, Polska, Niemcy, reż. Andrzej Wajda, wyk. Wojciech Pszoniak, Marzena Trybała, Piotr Kozłowski, Wojciech Kłata, Ewa Dąkowska
1.25 Carte blanche – film obyczajowy, reż. Jacek Luskiński, wyk. Andrzej Chyra, Urszula Grabowska, Arkadiusz Jakubik, Eliza Rycembel, Tomasz Ziętek
3.40 Wykrywacz kłamstw
3.55 Pytanie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.40 Dlaczego ja?
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



19.55 **HIT** Słyszeliście o Morganach? – komedia romantyczna, USA, 2009, reż. Marc Lawrence, wyk. Hugh Grant, Sarah Jessica Parker, Sam Elliott, Mary Steenburgen, Elisabeth Moss
22.10 Sądzieli – komedia, USA, 2014, reż. Nicholas Stoller, wyk. Seth Rogen, Rose Byrne, Zac Efron, Lisa Kudrow, Elise Vargas, Brian Huskey, Ike Barinholtz, Carla Gallo, Dave Franco
0.25 Zła kobieta – komedia, USA, 2011, reż. Jake Kasdan, wyk. Cameron Diaz, Jason Segel, Justin Timberlake, Lucy Punch
2.25 Boski zigo – komedia, USA, 1999, reż. Mike Mitchell, wyk. Rob Schneider, William Forsythe, Eddie Griffin, Ajja Bareikis
4.40 Disco Gramy

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Gran Turismo - dramat przygodowy, USA, Japonia, 2023, reż. Neill Blomkamp, wyk. David Harbour, Orlando Bloom, Archie Madekwe, Takehiro Hira, Darren Barnett, Geri Horner, Djimon Hounsou, Thomas Kretschmann 23.50 Kod 7500 - thriller 1.40 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Na ratunek 112 7.55 Doktor Martin 10.00 Wydarzenia 24 10.30 SuperLudzie 11.00 SuperLudzie 11.30 Świat według Kiepskich 13.30 Bitwa o palety 14.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 16.05 Ninja Warrior Polska 18.00 Świat według Kiepskich 20.00 Złomiarze 21.00 Gran Turismo - dramat przygodowy, USA, Japonia, 2023, reż. Neill Blomkamp, wyk. David Harbour, Orlando Bloom, Archie Madekwe, Takehiro Hira, Darren Barnett, Geri Horner, Djimon Hounsou, Thomas Kretschmann 23.50 Kod 7500 - thriller 1.40 Świat według Kiepskich 3.50 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

10.55 Górski lekarz - serial 11.55 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 14.00 Katastrofy w przestworzach 17.00 MacGyver - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.10 Aukcja w ciemno 20.00 Najlepsi z najlepszych - film akcji 22.00 Czas zemsty - film akcji 23.50 Naczelny - film akcji

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1789) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Barwy szczęścia (3349) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.II (34) – Jaki masz zawód? – serial
12.00 Rodzinka.pl s.II (35) – Koniec świata – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Postaw na milion – teleturniej
14.05 Va Banque (1007) – teleturniej
14.35 Na sygnale (871) – Zabij mnie, jeśli kochasz – serial
15.05 La Promesa – pałac tajemnic (428) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.30 Panna młoda (139) – serial
18.15 Va Banque (1008) – teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3349) – serial
20.05 Omnibus – szybcy i mądrzy /17/ – teleturniej
20.35 Omnibus – szybcy i mądrzy /17/ – dogrywka – teleturniej
20.55 Postaw na milion s.XXVII (323) – teleturniej
21.50 Na sygnale (864) – Ostatni rzut oka – serial
22.20 Na sygnale (865) – Złamane serca – serial
22.55 Berlin Ku'damm s.I – 56 (2) – serial
23.50 Pitbull (6) – serial
0.50 Karol, władca Hiszpanii (5) – serial
1.45 Nasz dom w górach (12) – Nowy start, cz. 2 – serial
2.40 Jak zostać Japończykiem
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Ukryta prawda
15.45 Detektywi
16.50 Szpital św. Anny – serial
17.55 Młode gliny – serial
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej – serial



20.50 **HIT** Godzilla II: Król potworów – film przygodowy, USA, Japonia 2019, reż. Michael Dougherty, wyk. Kyle Chandler, Vera Farmiga, Millie Bobby Brown, Ken Watanabe, Zhang Ziyi, Bradley Whitford, Sally Hawkins, Charles Dance, David Strathairn
23.35 Legion samobójców – film sensacyjny, USA 2016, reż. David Ayer, wyk. Will Smith, Jared Leto, Margot Robbie, Joel Kinnaman, Viola Davis, Ben Affleck
2.10 Uwaga!
2.25 Wallander – serial
4.00 Detektywi

TVP SPORT

6.00 Strongman - Puchar Polski Połkowice 7.00 Koszykówka mężczyzn - Eliminacje MŚ 2027: Francja - Finlandia 9.00 Mundialowy poranek (27) 10.15 Mundial 2026 - 1/8F 12.30 Piłka nożna - ME kobiet do lat 19, Sarajewo: 1/2 finału 14.35 Piłka nożna - ME kobiet do lat 19, Sarajewo: 1/2 finału 16.35 Dzień na Mundialu (27) 17.20 Piłka nożna - ME mężczyzn do lat 19, Walia 2026 - 1/2 finału 19.35 Sportowe ABC - koszykówka 19.50 Piłka nożna - ME mężczyzn do lat 19, Walia 2026 - 1/2 finału 22.10 Mundial 2026 - Podsumowanie 1/8 finału 23.05 Boks - Gala Zuffa Boxing w Las Vegas

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na ratunek 11.55 Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko 21.00 Sprawiedliwi. Trójiasto 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 23.00 Patriota - dramat historyczny

ŚRODA, 8.07

TVN 7

5.30 Ten moment
5.55 Szkoła – program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.50 W – 11 Wydział Śledczy – program kryminalny
13.55 Kryminalni – serial
15.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Legendy ringu – komedia, USA 2013, reż. Peter Segal, wyk. Robert De Niro, Sylvester Stallone, Kevin Hart, Alan Arkin, Kim Basinger, Mike Tyson
22.35 Godziny szczytu II – film sensacyjny, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker, John Lone, Zhang Ziyi
0.35 Jak boss – komedia, USA 2020, reż. Miguel Arteta, wyk. Tiffany Haddish, Rose Byrne, Salma Hayek, Karan Soni, Jacob Latimore
2.10 Żyjąc z potworem
3.00 Fachowcy
3.35 Usterka
4.10 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami – serial
8.00 Kobra – oddział specjalny – serial
10.00 Maria z przedmieścia – serial
12.00 Nie igraj z aniołami – serial
13.00 Wspomnienia stulecie – serial
14.00 Kurierzy – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Jacht – thriller, USA 2021, reż. Declan Whitebloom, wyk. Danny Bohnen, Frank Grillo, Patrick Schwarzenegger, Ruby Rose, Emma Maddock
22.00 Negocjator – thriller, USA 1998, reż. F.Gary Gray, wyk. David Morse, Kevin Spacey, Ron Rifkin, Samuel L. Jackson
0.55 Krwawa gra – film sensacyjny, USA 2015, reż. Ken Sanzel, wyk. Freida Pinto, Jason Gibson, Mickey Rourke, Ryan Kwanten
3.00 Dzielnica strachu – serial
4.00 Lombard: Życie pod zastaw
5.00 Dzielnica strachu – serial

TRWAM

14.20 Muzyczne chwile 14.30 Historia we fraszkach 14.55 Stella 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Rozmowy o edukacji 17.00 Po stronie prawdy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.20 Odnaleźć siebie 19.30 Bóg z nami 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Przetrawiliśmy 22.30 Władysław hr. Zamoyski - Pan z Wielkopolski - Władca Tatr 23.35 Ukraińska zbrodnia w Hucie Pieniackie

TTV

5.10 Złomowisko PL 6.00 24 godziny - informacje 7.05 Sport 7.10 Express 7.35 DeFacto 8.30 Kartoteka 10.35 Detektywi 12.35 Zakup w ciemno 14.35 Nic do zgłoszenia 15.35 Złomowisko PL 16.45 Express - informacje 17.00 Sport 17.05 Gogglebox. Przed telewizorem 18.05 Zakup w ciemno Extra 18.40 Niezwykłe Stany Prokopa - program podróżniczo - rozrywkowy 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra 21.45 Express - informacje 21.58 Pogoda 22.00 Idź na całość - program rozrywkowy 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.00 Nic do zgłoszenia

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Policjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny 10.55 48H. Zaginieni 13.55 Policjantki i Policjanci 14.55 Uroczysko 16.00 Kobra - oddział specjalny 18.05 Strażnik Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 21.55 Czarna lista 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Ranczo s.VII (79) - Wielbi-
cielka z Warszawy - serial
9.45 Komisarz Alex s.VII (87)
- Twist - serial
10.40 Ojciec Mateusz (198) - Psina
- serial
11.35 Mali mieszkańcy Półwyspu
Iberyjskiego - Oddane matki
i larwy łowczynie - serial
12.40 Gwiazdy w południe - Kolty
siedmiu wspaniałych
- western, USA, reż. Paul
Wendkos, wyk. George Ken-
nedy, Michael Ansara, James
Whitmore, Monte Markham
14.30 Przed ekranem
14.45 Okrasa łamie przepisy
- Zimne ryby na Biebrzy
15.20 Rozmowy na medal (5)
16.00 Dziedzictwo (975) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Rolnik szuka żony seria 12
- /6/ - reality show
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Człowiek maffii - film fabu-
larny, USA, reż. Scott Mann,
wyk. Kate Bosworth, Robert
De Niro, Jeffrey Dean Morgan
22.00 Zanim przyszła Solidarność
22.30 Mundial 2026 - 1/4F
1.30 Mundial białe - czerw-
nych. Trzej przyjaciele
z boiska - film dok.
2.30 Mundial 2026 - 1/4F
5.15 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.30 Pierwsza miłość
14.45 Kopciuszek - musical, USA,
Wielka Brytania, 2021, reż. Kay
Cannon, wyk. Camila Cabello,
Nicholas Galitzine, Billy Porter,
Idina Menzel, Pierce Brosnan,
Minnie Driver, Tallulah Greive
17.10 Jak rozpetalem II wojnę
światową cz. 3 - Wśród
swoich - komedia, Polska,
1970, reż. Tadeusz Chmie-
lewski, wyk. Marian Kociniak,
Janina Borońska, Elżbieta Sta-
rostecka, Wirgiliusz Gryń
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Kabaret na żywo.
- Chyba Czesuaf



21.55 Szybcy i wściekli 5 - film
sensacyjny, USA, 2011, reż.
Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul
Walker, Dwayne Johnson, Gal
Gadot, Jordana Brewster
0.45 Detonator - film sensacyjny,
USA, Rumunia, 2006, reż. Po-
- Chih Leong, wyk. Wesley Sni-
pes, William Hope, Tim Dutton,
Silvia Colloca, Matthew Leitch
2.50 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Zie-
mia 9.50 Małe kobiety - melodrama
12.30 Świat według Kiepskich 15.05
Złomiarze 17.05 Świat według Kiep-
skich 19.00 Kolacja w ciemno 20.00
Kolacja w ciemno 21.00 Wróg publicz-
ny - thriller, USA, 1998, reż. Tony Scott,
wyk. Will Smith, Gene Hackman, Jon
Voight, Regina King, Jason Robards,
Lisa Bonet, Jason Lee 23.45 Kontakt
- film sci - fi, USA, 1997, reż. Robert
Zemeckis, wyk. Jodie Foster, Matthew
McConaughey, Angela Bassett, Jena
Malone, David Morse 2.55 Backdoor
- wyjście awaryjne 3.25 Świat według
Kiepskich 3.55 Nasz nowy dom

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hud-
son i Rex - serial 12.00 Robin z Sher-
wood - serial 13.25 Mikołajek - film
familijny 15.05 Kryptonim Panda - ko-
media sensacyjna 17.05 Niezgodna
- film sci - fi 20.00 Klient - film krymi-
nalny 22.35 Ninja - film akcji 0.25 Życie
za życie - dramat, Niemcy, W. Brytania

TVP 2 TVP 2

5.10 Barwy szczęścia (3347 - 3348)
- serial
6.25 M jak miłość (1919) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 Górna półka smaku
12.00 Zmiennicy (6) - Prasa szcze-
gólnej troski - serial
13.05 Panna młoda (141) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026
- Kobranocka
16.20 Na dobre i na złe (987)
- Rytm życia - serial
17.20 Panna młoda (142) - serial
18.15 Va Banque (1011) - teleturniej
18.45 Wyższa Szkoła Jazdy (6)
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka.pl (299) - serial
20.00 Lato z Radiem i Telewizją
Polską - 2026 Efk, cz. I
21.05 Lato z Radiem i Telewizją
Polską - 2026 Efk, cz. II
22.10 Gabi Drzewiecka zaprasza
23.05 Zakochani w Rzymie
- komedia romantyczna, USA,
Włochy, reż. Woody Allen,
wyk. Woody Allen, Alec Bald-
win, Roberto Begnini, Penelope
Cruz, Ellen Page
1.10 Kod Annie Parker - film
fabularny, USA, reż. Steven
Bernstein, wyk. Marley Shel-
ton, Maggie Grace, Samantha
Morton
2.55 Akacjaowa 38 (419) - serial
3.40 Akacjaowa 38 (420) - serial
4.25 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.25 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.20 Młode gliny - serial
14.20 Pajęczyna Charlotte - film
familijny, USA, Niemcy 2006
16.25 Sabrina - komediodramat,
USA, Niemcy 1995
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga!



20.00 Poznaj naszą rodzinę
- komedia, USA 2010, reż. Paul
Weitz, wyk. Ben Stiller, Robert
De Niro, Owen Wilson, Dustin
Hoffman, Barbra Streisand,
Blythe Danner, Teri Polo
22.10 King Richard: Zwycięska
rodzina - dramat biograficzny,
USA 2021, reż. Reinaldo Mar-
cus Green, wyk. Will Smith,
Aunjanue Ellis - Taylor, Saniyya
Sidney, Demi Singleton
1.15 Doktor Sen - horror, Wielka
Brytania, USA 2019, reż. Mike
Flanagan, wyk. Ewan McGregor,
Rebecca Ferguson, Kyliegh Cur-
ran, Cliff Curtis, Zahn McClarnon
4.00 Uwaga!
4.15 Detektywi
5.00 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.00 Quiz TVP Sport - piłka nożna - te-
leturniej 6.55 Piłka nożna - ME kobiet
do lat 19, Sarajewo - Finał 9.00 Mun-
dialowy poranek (30) - magazyn 10.15
Mundial 2026 - 1/4F 12.35 Strongman
- Dobczyce, MP w parach - magazyn
13.35 Koszykówka - 3x3 - City Tour
Kołobrzeg - Finały 14.45 Polska Liga
Żeglarska - Ekstraklasa R2 Puck 15.15
Piłka nożna - Mundial 2026 - 1/4F
17.40 Mundial 2026 - 1/4F 2 20.00
Dzień na Mundialu (30) - magazyn
21.30 Mundial 2026 - 1/4F - studio
22.50 Mundial 2026 - 1/4F 2.05 Mun-
dial 2026 - 1/4F 2.50 Mundial 2026
- 1/4F 5.05 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05
Jesteśmy Dla Dzieci 9.30 Galileo 10.25
Mini Galileo 13.05 Doktor Dolittle 2
- komedia familijna 14.55 Policjantki
i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi. Trójmia-
sto 0.00 Gwiazdy Kabaretu 2.00 STOP
Drogówka 3.05 Interwencja 3.25 LUBIE
DISCO! 4.25 Top 10 - Lista Przebojów

SOBOTA, 11.07

TVN 7

5.20 Szkoła - program obyczajowy
6.10 Wiza na miłość: pierwsze
spotkanie
7.05 New Looney Tunes II - anim.
7.35 Za duży na bajki - film fami-
lijny, Polska 2022
9.45 Zgłoś remont
10.50 Bitwa o gości
11.55 Ukryta prawda
14.55 Szpital św. Anny
16.55 Detektywi
17.55 Step Up II - film obyczajowy,
USA 2008, reż. Jon M. Chu
20.00 Sztanga i cash - film sensa-
cyjny, USA 2013, reż. Michael
Bay, wyk. Mark Wahlberg,
Dwayne Johnson, Anthony
Mackie, Tony Shalhoub, Ed
Harris
22.50 Krytyczna decyzja - film sen-
sacyjny, USA 1996
1.35 Góra w ogniu - film katastro-
ficzny, Chiny 2019, reż. Simon
West, wyk. Jason Isaacs, Xueqi
Wang, Hannah Quinlivan,
Shawn Dou, Alice Rietveld
3.15 Fachowcy
3.50 Usterka
4.25 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Transporter 3 - film sensa-
cyjny, Francja 2008, reż. Olivier
Megaton, wyk. François Ber-
leand, Jason Statham, Natalya
Rudakova, Robert Knepper
22.05 Ostatni ślad - thriller, USA
2022, reż. Brian Goodman,
wyk. Ethan Embry, Gerard
Butler, Jaimie Alexander, Russell
Hornsbey
0.05 Człowiek zasad - film sensa-
cyjny, Rumunia 2015, reż. Keoni
Waxman, wyk. Adina Stetcu,
Byron Mann, Josh Barnett,
Massimo Dobrovic, Steven
Seagal, Vinnie Jones
2.05 Taki jest świat
2.30 Dyżur
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

13.20 Ocalić od zapomnienia 13.30
Msza święta 14.20 Muzyczne chwi-
le 14.30 Przegląd Katolickiego Tygo-
dnika "Niedziela" 14.35 Słowo życia
14.40 Święty na każdy dzień 14.45
Jak wygrać małżeństwo? 15.00 Dziel-
na niewiasta 15.15 Mieczniki Polkości
15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje
dnia 16.10 Historia PL 17.00 Opiekuń-
cze skrzydła 17.30 XXXV Pielgrzym-
ka Rodziny Radia Maryja na Jasną Gó-
rę 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski
Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem
22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzial-
ni za Kościół 23.30 Czas św. Norberta.
900 lat Zakonu Premonstratenskiego

TTV

5.10 Damy i wieśniaczki. PL 6.00 Sport
6.05 Express 6.25 DeFacto 6.50 Uster-
ka 7.20 Raport Końcowy 7.45 Cięża-
rówką przez Wietnam 8.45 Gogglebox.
Przed telewizorem 9.45 Express 10.05
Gogglebox. Przed telewizorem 11.05
Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciem-
no Extra 13.40 Zakup w ciemno 15.45
Express 16.05 Idź na całość 17.05 Uster-
ka 17.45 Express 18.05 Sport 18.10 Za-
kup w ciemno 19.05 Zakup w ciemno
Extra 19.45 Express 20.00 Idź na ca-
łość 21.00 Gogglebox. Przed telewizo-
rem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00
Gogglebox. Przed telewizorem 1.00
Diabelnie boskie - serial

TV6

6.00 Jeźdźcy smoków 7.30 Piaskowy
Dziadek i zaginiony piasek snów - film
anim. 9.00 Cobra Kai 9.50 Cobra Kai
10.25 Cobra Kai 12.30 Strażnik Teksa-
su 14.30 Poirot 16.45 Columbo 20.00
Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości
22.55 Kości 23.50 Jednoosobowa ar-
mia - film sensacyjny, USA, 2020

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.35 Stawka większa niż życie
(10 - 11) - Hasło - serial
10.55 Ojciec Mateusz (199) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Portret Kapłana - ks. Marek
13.10 BBC w Jedyńce - Planeta
Ziemia s.III - Woda słodka
14.15 Dom (24) - serial
16.00 Dziedzictwo (976) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Żona dla Polaka s.I (6)
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Poradnik pozytywnego
myślenia - komedia roman-
tyczna, USA, reż. David O.
Russell, wyk. Bradley Cooper,
Jennifer Lawrence, Robert De
Niro, Jacki Weaver, Chris Tucker
22.35 Romans na godziny - dramat,
USA, reż. Victor Levin, wyk.
Lambert Wilson, Anton Yelchin,
Olivia Thirlby, Berenice Marlohe
0.20 Człowiek maffii - film fabu-
larny, USA, reż. Scott Mann,
wyk. Kate Bosworth, Robert
De Niro, Jeffrey Dean Morgan
2.05 Ranczo Wilkowyje - kome-
dia, reż. Wojciech Adamczyk,
wyk. Ilona Ostrowska, Paweł
Królikowski, Cezary Żak, Artur
Barciś, Radosław Pazura,
Marta Lipińska, Franciszek
Pieczka, Piotr Pągowski
Czy to autyzm? - film dok.
3.45

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.20 Shrek ma wielkie oczy - anim.
11.55 Jak wytresować smoka 2
- film anim.
14.05 Wakacje rodziny Johnsonów
- komedia, USA, 2004, reż.
Christopher Erskin
16.20 Więzień labiryntu - thriller,
USA, Kanada, Wielka Brytania,
2014, reż. Wes Ball, wyk. Dylan
O'Brien, Kaya Scodelario, Will
Poulter, Thomas Brodie - San-
gster, Aml Ameen, Ki Hong Lee,
Blake Cooper
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



19.55 King Kong - film przygodowy,
USA, Nowa Zelandia, Niemcy,
2005, reż. Peter Jackson, wyk.
Naomi Watts, Jack Black,
Adrien Brody, Andy Serkis,
Colin Hanks, Thomas Kret-
schmann, Jamie Bell
0.00 Wpadka - komedia roman-
tyczna, USA, 2007, reż. Judd
Apatow, wyk. Seth Rogen,
Katherine Heigl, Paul Rudd,
Leslie Mann, Jason Segel, Jay
Baruchel, Jonah Hill, Kristen
Wiig
2.50 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie 7.15 Była sobie Zie-
mia 10.00 SuperMocni 11.00 Czarow-
nica - komedia romantyczna 13.05
Mustang z Dzikiej Doliny: Droga do
wolności - film anim. 14.55 Dziś 13, ju-
tro 30 - komedia romantyczna 17.00
Polacy w świecie 18.00 Świat według
Kiepskich 19.00 Randka w ciemno
21.00 W roli Boga - dramat obyczaj-
owy, USA, 2021, reż. Austin Stark, wyk.
Kelsey Grammer, Julia Stiles, Janeana
Garofalo, Colman Domingo, Dan He-
daya Elizabeth Masucci 23.00 Wróg
publiczny - thriller, USA, 1998, reż. Tony
Scott 1.50 Backdoor - wyjście awaryjne
2.20 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hud-
son i Rex - serial 13.00 Robin z Sherwo-
od - serial 14.25 K - 9: łowcy skarbów
- film przygodowy, USA 16.20 Czarny
rycerz - komedia, USA 18.20 Titanic II
- film przygodowy USA 20.00 Zbuntu-
wana - film sci - fi, USA 22.15 Najlepsi
z najlepszych - film akcji, USA

TVP 2 TVP 2

4.40 Barwy szczęścia (3349 - 3351)
- serial
6.25 M jak miłość (1920) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Dzień z życia artysty
- Andrzej Fogtt
11.55 Lato z Radiem i Telewizją
Polską - 2026 Efk
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026
- Grzegorz Hyży
16.15 Tak to leciało! - teleturniej
17.15 Maxima. Droga na tron (3)
- serial
18.15 Rodzinka.pl - serial
18.55 Kocham Cię, Polsko!
20.20 Postaw na milion - teleturniej
21.20 63. KFPP w Opolu
- Autobiografia - Jubileusz
Bogdana Olewicz
22.30 63. KFPP w Opolu - Auto-
biografia - Jubileusz Bog-
dana Olewicz
23.30 Na przekór losowi (3) - serial
0.35 Na przekór losowi (4) - serial
1.35 Król (1) - serial
2.55 Zakochani w Rzymie
- komedia romantyczna, USA,
Włochy, reż. Woody Allen,
wyk. Woody Allen, Alec Bald-
win, Roberto Begnini, Penelope
Cruz, Ellen Page
- Student architektury Jack zako-
chuje się w neurotycznej aktorce
Monice, która jest przyjaciółką
jego wieloletniej dziewczyny Sally.
Poczytania chłopaka komentuje
sceptyczny narrator John.
4.45 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje
7.45 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Co za tydzień
12.15 Niezwykłe Stany Prokopa
12.50 Ugotowani - magazyn
14.00 Bella i Sebastian: Nowe
pokolenie - film przygodowy
16.10 Akademia policyjna II:
Pierwsze zadanie - komedia
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda



19.45 Transformers: Zemsta upa-
dłych - film przygodowy, USA
2009, reż. Michael Bay
23.00 Ocean's Eleven: Ryzykowa-
na gra - film sensacyjny, USA
2001, reż. Steven Soder-
bergh, wyk. George Clooney,
Brad Pitt, Julia Roberts, Matt
Damon, Andy Garcia, Don
Cheadle, Eddie Jemison
1.20 Czarna owca - komediodra-
mat, Polska 2021, reż. Aleksan-
der Pietrzak, wyk. Arkadiusz
Jakubik, Magdalena Popław-
ska, Kamil Szeptycki, Agata
Różycka, Włodzimierz Press
3.20 Uwaga!
3.35 Wallander - serial
5.10 Nauka jazdy

TVP SPORT

5.55 Quiz TVP Sport - piłka nożna 6.55
Piłka nożna - ME mężczyzn do lat 19,
Walia 2026 - Finał 9.00 Mundialowy
poranek (31) - magazyn 10.15 Mun-
dial 2026 - 1/4F 12.35 Strongman
- Puchar Polski Kobierzycze - magazyn
13.35 Koszykówka 3x3 - City Tour Biel-
sko - Biała 16.15 Mundial 2026 - 1/4F
18.30 Dzień na Mundialu (31) - ma-
gazyn 20.00 Mundial 2026 - Podsu-
mowanie 1/4F 20.45 Piłka nożna - ME
do lat 19 mężczyzn - finał 22.50 Spor-
ty walki - Gala MMA Oktagon: Kolonia
1.05 Boks - Gala w Londynie, Wembley
- walka wieczoru: Adam Azim - Steve
Claggett - podsumowanie

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Ewa gotu-
je 7.30 Nieznane zdjęcia Hitlera 8.30
The Americas 9.30 Galileo 11.30 Mini
Galileo 11.50 Jaś Fasola: Nadciąga to-
talny kataklizm - komedia 13.40 Doktor
Dolittle 2 - komedia familijna 15.35 Pięta
fala - film sci - fi 17.50 Uroczysko 20.00
Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

NIEDZIELA, 12.07

TVN 7

5.15 Szkoła - program obyczajowy
6.00 Wiza na miłość: pierwsze
spotkanie
7.00 New Looney Tunes II - anim.
7.45 Alvin i wiewiórki II - film
przygodowy, USA 2009
9.35 Ukryta prawda
14.35 Szpital św. Anny
16.35 Detektywi
17.40 Pokémon. Detektyw Pikachu
- film przygodowy, USA, Japo-
nia, Kanada, Wielka Brytania
20.00 W morzu ognia - film sen-
sacyjny, USA 1997, reż. Félix
Enriquez Alcalá, wyk. Steven
Seagal, Marg Helgenberger,
Kris Kristofferson, Harry Dean
Stanton, Stephen Lang
22.20 Player One - film przygo-
dowy, USA, Indie 2018, reż.
Steven Spielberg, wyk. Tye
Sheridan, Olivia Cooke, Ben
Mendelsohn, Simon Pegg,
Mark Rylance
1.05 Gniew oceanu - film kata-
stroficzny, USA 2000
3.30 Fachowcy
4.05 Usterka
4.40 Dorota was urządzi

TV PULS

6.05 Kobra - oddział specjalny
- serial
8.05 Don Matteo: Boski detektyw
- serial
10.15 Kurierzy - serial
12.25 Złapać miłość za ogon
- komedia, Kanada 2022
14.20 Polowanie na prezydenta
- film sensacyjny, W. Brytania
15.55 Bibliotekarz: Tajemnica
włócznie - film przygodowy
18.00 Jack Mimoun: Sekret wyspy
Val Verde - film przygodowy
20.00 American Assassin - thriller,
USA 2017, reż. Michael Cuesta,
wyk. Charlotte Vega, David
Suchet, Dylan O'Brien, Michael
Keaton, Sanaa Lathan, Scott
Adkins, Taylor Kitsch
22.10 Pielgrzym - thriller, USA
2000, reż. Harley Cokeliss,
wyk. Armin Mueller - Stahl,
Gloria Reuben, Ray Liotta
0.10 Jacht - thriller, USA 2021, reż.
Dedan Whitebloom, wyk. Danny
Bohnen, Frank Grillo, Patrick
Schwarzenegger, Ruby Rose
2.10 Dyżur
2.50 Taki jest świat

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert
zyczeń 16.50 Mateczniki Polkości
17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi
17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone 19.25
Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy
teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20
Różaniec 20.50 Od Lutra do Marksa
21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informa-
cje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan
Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty
na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mo-
cą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak
wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to
widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.10 Żony Podlasia 6.00 Sport 6.05
Express 6.25 Raport Końcowy 6.50
Ostre cięcie 7.45 Nic do zgłoszenia
8.45 Nic do zgłoszenia 9.45 Express
10.05 Idź na całość 11.10 Zakup w ciem-
no 12.10 Zakup w ciemno 13.10 Zakup
w ciemno Extra 13.40 Damy i wieś-
niaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed te-
lewisorem 15.45 Express 16.05 Idź na
całość 17.10 Życie na kredycie 17.45
Express 18.05 Sport 18.10 Życie na kre-
dycie 18.45 Żony Podlasia 19.45 Express
20.00 Zakup w ciemno 21.00 Goggle-
box. Przed telewizorem 22.00 Żony
Podlasia 23.00 Nic do zgłoszenia 0.00
Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Kanapowcy

TV6

6.00 Cobra Kai 6.35 Columbo 9.45 Poi-
rot 10.55 Poirot 12.00 Ghost Rider 2
- film fantasy 14.00 Policjantki i Poli-
cjanci 18.00 Strażnik Teksasu 20.00
Kryminalne zagadki Miami 22.00 Kości
23.00 Kości 23.55 Resident Evil: Ostat-
ni rozdział - horror, USA 2.10 Krejzi Pa-
trol 2.40 Kochane pieniądze

HOROSKOP

W poniedziałek i wtorek postaw na realizację swoich najważniejszych celów i nie daj się od nich odwieść dla chwilowej korzyści. W środę nie bój się planów pełnych rozmachu, ale niech będą mieć solidne podstawy. W czwartek nawiążesz ważne kontakty zawodowe. W piątek nie rób scen zazdrości, zrozum ukochaną osobę, znajdź czas dla niej. W weekend lenistwo i obowiązki uda się pogodzić ku radości twojej i bliskich.



WODNIK



RYBY

W poniedziałek i wtorek sporo miłości i zrozumienia - zaufaj losowi, daj się kochać, odrzuć podejrzenia. W pracy staraj się zrozumieć racje innych, masz szansę zażegnać poważny konflikt i zapisać się dobrze w pamięci szefa. W środę i czwartek pojawiają się nietypowe okazje i dobrze ci się będzie współpracować z innymi. W piątek nie szalej, nie zazdrość, nie wyjeżdżaj. Weekend to relaks, spokój i miłość.

W poniedziałek i wtorek możesz mieć kłopoty w dogadaniu się z pracownikami i domownikami. W pracy staraj się jasno mówić, a także sprawdzać, czy twoje polecenia zostały dobrze zrozumiane. W domu możesz mylnie ocenić intencje drugiej strony. Nie bądź uparty. W środę i czwartek licząc na niezwykłe zbiegi okoliczności i wykorzystaj je. W finansach może spaść manna z nieba! W weekend wypełnij obowiązki. Odpocznij w ruchu.



BARAN



BYK

W poniedziałek i wtorek zajmij się sprawami domu. Łatwo pójdziesz ci rozstrzygnięcie sporów i załagodzenie awanturniczych postaw bliskich. Okaż zrozumienie każdej ze stron, a sukces będzie długotrwały. W środę bądź gotów do działania - za co się zabierzesz, uda ci się śpiewając. W czwartek ktoś wysoko postawiony pomoże ci załatwić pracę lub awans. Od piątku ciesz się życiem i mądrze wypocznij.

W poniedziałek i wtorek sporo zajęć, ale nic nie będzie ponad twoje siły. Nawet w domu uda się zaprowadzić spokój. W środę i czwartek postaw na pracę i własny rozwój. Otworzą się nowe horyzonty. W uczuciach też oczekuj dobrych zmian i nie bój się ich. W piątek nie baw się w mediatora i uważaj na drodze. Weekend spędź inaczej, niż tego będą oczekiwać od ciebie. Zadbaj o siebie, o swój komfort i przyjemności.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek wokół może szaleć sztorm, ale ty będziesz dla innych jak spokojna i bezpieczna przystań. Nie daj się sprowokować, wyprowadzić z równowagi, a umocnisz swoją pozycję w domu i pracy. W środę i czwartek sporo roboty, ale znajdziesz czas na hobby, spokojny wieczór we dwoje, spotkanie z przyjaciółmi. W piątek uwaga na zdrowie. Weekend miły, spokojny i pracowity, ale nie zmartwi cię to.

Poniedziałek minie bez większych wrażeń. W wtorek uważaj, by jeden nieostrożny ruch nie zniszczył tego, co tworzyłeś od dawna. W środę i czwartek masz swój czas - powodzenie w pracy, wygrany proces, dobre interesy, miłość, romantyczne spotkania. W piątek dmuchaj na zimne, nie wyjeżdżaj, nie wchodź w spory. Weekend pełen odpowiedzialnych zajęć. Zadbaj później o relaks psychiczny.



LEW



PANNA

W poniedziałek i wtorek będzie sporo wydatków. Większe uzgodnij z domownikami, żeby potem nie było nieporozumień. Będziesz zadowolony ze spotkań, a twój wysiłek w pracy nie pójdzie na marne. W środę i czwartek nie podpisuj zobowiązań, unikaj sporów. Pośpiech, impuls - to nie dla ciebie. Sukces zawodowy jest blisko, ale zachowaj ostrożność. Od piątku będzie miło, znajdziesz relaks, pomysł i coś jeszcze...

W poniedziałek i wtorek bądź stanowczy, niech twoje dobre decyzje będą realizowane konsekwentnie. Nie martw się, zyskasz tym szacunek rodziny i wcale nie wywołasz kłótni. W środę i czwartek masz swój czas - zapewnione powodzenie w pracy, więcej pieniędzy, pomoc ustosunkowanych znajomych. Nie wahaj się prosić o nią. W piątek weź zazdrość w karby, nie psuj tego, co piękne. Weekend pracowity i niezwykły.



WAGA



SKORPION

W poniedziałek nie upieraj się, by postawić na swoim. Nowe wydarzenia wykorzystaj szybko, przyniosą zyski. W wtorek spokój pomoże ci podjąć dobre decyzje. W środę możesz nadrobić zaległości, zająć się finansami. Niczego nie zaniedbaj. W czwartek i piątek korzystne spotkania, owocne rozmowy. Nowe to nie twój wróg! Nie bój się zmian. W weekend sporo pracy, ale sympatycznej. Odpocznij też na świeżym powietrzu.

W poniedziałek krótka podróż, powrót do starych uczuć, rozmyślanie o minionym - czy nie szkoda na to czasu? Pora zamknąć za sobą te drzwi, otworzyć się na nowe uczucia. W wtorek licząc się z niezrozumieniem, sporami, marnym osądem sytuacji. W środę i czwartek nie oczekiwane propozycje - rozważ je spokojnie. W finansach lepiej. W piątek ostrożnie z alkoholem i na drodze. Unikaj zazdrości. Weekend będzie bardzo udany.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek i wtorek czeka cię wyteżona praca. Możliwe problemy domowe, rodzinne. Potrzebny będzie takt i umiar, by sobie z nimi poradzić. W środę i czwartek ożywienie towarzyskie, sporo ruchu i radości. Dowiesz się ciekawych rzeczy. W piątek pokonasz kłopoty, które od dawna cię nękały. Weekend sprzyja miłości, bliskości, nawiązaniu serdecznych więzów. Zrób to, co do ciebie należy, resztę zostaw innym.

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Koniec rury		▼	Przy-grani-czna	Do 1935 roku Persja	Woje-wódzki	Obłok kurzu		▼	Antonim czyścio-cha	▼
Drobna kaszka	Łapacz psów					Myśliwska broń kulowa				
►	4	▼	▼	▼	▼	Narodo-wy sport japoński	▼	▼	▼	15
Troska o dobro innych	►								Brzdąc, szkrab	
Poetyc-ko o statku	►					Kultowy zakaz	►		▼	
Była siostrą Apollina	►	21		7		Ładu-nek dla dźwigu	►	19		12
Główna kwatera		Produkt, dzieło		Główny obóz wyprawy		Wyko-pane talary		Pracuje w drukarni		Słup z banderą
►		▼		▼	Ziarno na chałwę	►	3	▼		▼
Gruba nieć na sweter	Nie każdy pies ją poda		... dalszy nastąpi		Gruba, wyraźna linia	►				5
►	11		9				Odmie-rza czas		Nim owinięte kwiaty	
Solowa pieśń z opery	►				Dużej wagi	►	▼		▼	
Język środowiskowy	13	Upadek firmy	8	Bagien-ny las liściasty	Dopisek autora	►	18		10	
►		▼	▼	▼		Bywa z antenką		Etap rozmów, podróży		Miesięczna częstka długu
Był nim Mieszko	Bożek z fletnią		Dziki	►				▼		▼
			As w rękawie						14	
Rzecz dana w zastaw	►	20				Tylna część statku	►			
►				Napę-dzał sieczka-rnię	►	2				
Powinność ucznia	►	16				Tam biblijne wesele	►		1	

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21

Sudoku

		6				9	8	
	2	1	9			4		6
	8					7		1
		7					3	
6							4	
8		9	5	4				
			1				9	8
1			3		8			
			2	6	4	1		

Wykreślanka

R	A	Q	Q	S	W	E	D	I	O	B	Y	C	Z	A	J	H	W	O	K	Ć	Ł
P	T	C	Y	J	E	I	N	E	Z	C	A	J	A	M	E	O	P	Ć	K	M	L
T	K	E	I	I	A	S	O	P	F	J	P	Ś	B	R	D	L	Z	O	Ż	K	A
N	I	A	M	N	H	R	Ł	L	R	E	K	V	A	E	I	Q	N	Ć	E	H	C
O	N	C	Ć	O	Z	T	E	S	A	C	K	L	Ż	F	J	S	Ó	P	Ł	J	W
Z	Ś	W	Ż	R	N	S	F	S	Q	S	D	T	O	M	Y	Ć	R	Y	Ł	F	Ó
Y	O	O	G	E	Q	O	U	X	C	Y	T	D	O	G	U	E	Ł	D	Ż	E	M
R	Ł	D	C	T	W	A	U	Y	K	R	E	O	N	S	I	L	U	Ę	A	R	D
O	I	A	N	U	G	N	P	H	Z	P	V	A	M	C	K	D	J	Y	P	W	E
H	M	I	J	E	P	R	Y	B	C	R	C	B	E	G	C	O	F	K	A	O	Z
A	S	W	Ó	D	D	Ż	W	Ę	H	J	P	I	G	N	Ó	Ł	P	W	D	R	R
A	Ó	Z	E	Ł	L	A	I	Q	A	M	N	Ó	O	Ę	A	R	W	Y	Z	R	P

Słowa do odnalezienia:

chronometr, cofka, defektoskop, deuteron, ferwor, heraldyk, horyzont, konsygnacja, majaczenie, młotniak, niecierpek, obyszaj, pedofil, przedmówca, przysusznica, przywra, seraj, wioła, zwiadowca, żaba